PRONOSTICO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 11,6° C. a las 7.40 horas.
MAXIMA: 30,0 a las 16.00 horas.

LA NACION

Santiago, Sábado 14 de Marzo de 1970
PRECIO E° 1

ARICA - TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana E° 1.00
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E°. 0.30
SERVICIO AEREO Edición Dominical, incluyendo Suplem E° 1.20
ESPECIAL LASA Más flete Aéreo LASA E°. 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.089

Presidente Frei:

FF.AA: Pilar fundamental de democracia y no un gremio más

Primer Mandatario condecoró a 25 nuevos generales y almirantes

"No son las fuerzas Armadas un gremio más. Son instituciones que custodian la soberanía nacional y el orden interno dentro de la ley. Todo este proceso crea a veces dificultades coyunturas. El país las vivió el año pasado. Pro las Fuerzas Armadas y la nación supieron superarlas, como lo hicieron en el pasado y como ocurrirá siempre" expreso el Presidente Frei ayer al mediodía en el Salón Rojo de la Moneda, al hacer entrega de sus espadas, símbolo del mando, y de condecoraciones, a los nuevos generales de Ejercito y Aviación y a los Contra Almirantes de la Armada Nacional.

El Primer Mandatario al finalizar su discurso, al que sucedió el del Comandante en jefe del Ejercito, General René Schneider, repitiendo una frase del juramento de las fuerzas Armadas, dijo al hacer entre ga de las espadas a los jefes militares ascendidos: "No me saques sin razón ni me guardes sin honor".

En la ceremonia, en la que estuvieron presentes junto a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y todos los Ministros del Gabinete, después de darse lectura a los decretos supremos que designan a los nuevos generales y almirantes, el Presidente Frei hizo entrega personalmente a cada uno de la Condecoración "Presidente de la República y la espada "Bernardo O'Higgins".

Los generales y almirantes recién ascendidos que recibieron del fefe del Estado sus condecoraciones y espadas son los siguientes:

Generales de brigada, los ex-coroneles: José Larraín Cuevas, Galvarino Mandujano López, Augusto Pinochet Ugarte, Orlando Urbina Herrera, Enrique Garin Cea, Manuel Torres de la Cruz Carlos Araya Castro, Oscar Bonilla Bodanovic, Osvaldo Rodríguez Theodor, Ricardo Valenzuela Leyton, Alfredo Canales Marquez y Eduardo Cano Quijada. Contralmirantes, los ex-capitanes de navio: José Merino Castro, Ismael Huerta Díaz, Luis de la Maza, Luis Everald, Daniel Arellano y Carlos Churretovic Alvarez. Generales de brigada aérea los ex-coroneles aéreos:

Carlos Toro Mazote Granado, Horacio Rojas Donoso, Jorge Basualto Valenzuela, Carlos Anderson Huts, Sergio Poblete Garcés, Francisco Herrera Latoja y Jorge Gutiérrez Siffón.

HABLA EL PRESIDENTE

Es motivo de honda satisfacción solemnizar el ascenso de los distinguidos generales y almirantes recién promovidos a este alto grado, entregándoles en este acto las espadas de mando.

El ejercicio de la autoridad en todos los tiempos implica deberes y responsabilidades. Pero éstas son especialmente graves en la hora presente.

En nuestro país, durante estos años, han ocurrido profundas transformaciones en el orden institucional, en las bases de nuestra estructura social y en el desarrollo de nuestra economía. Pero, lo que es aún más importante, los cambios han ocurrido en la mente de todos los chilenos. Esos cambios no son sólo el reflejo de un proceso mundial cuyas consecuencias inevitablemente debia recibir nuestro país, sino también de la voluntad de la comunidad nacional expresada y dirigida por el Gobierno.

Las nuevas y amplias oportunidades en la educación las mejores comunicaciones la televisión la nacionalización, del Cobre, el nacimiento de nuevas etapas industriales la reforma agraria, las presiones que crean nuevos centros de poder nacidos de la organización, de sectores populares y la incorporación a la vida de la nación de grupos hasta ahora marginados; el Pacto Andino y la Alalo, que nos crean un mercado más amplio en el cual luchar y convivir, son algunos de los antecedentes que explican las transformaciones que se están operando.

RESPONSABILIDAD

Ningún sector del país puede ser ajeno y escapar a las consecuencias de estos hechos. Esta nueva realidad afecta a todos de una u otra manera.

En estas condiciones el deber y la responsabilidad de los Altos Mandos es aún más ardua. Tienen ellos la obligación de asegurar al Estado la cohesión espiritual y la eficiencia profesional de sus respectivas instituciones para garantizar el cumplimiento de su misión, que es la defensa de la soberanía nacional, la integridad territorial y el resguardo de la paz social interna, factores básicos para que nuestra nacionalidad se afirme y adquiera su desarrollo dentro del imperio de una auténtica libertad, sin que ningún tipo de violencia pueda amenazarla.

El cumplimiento por parte de las Fuerzas Armadas de estos objetivos les da su máxima potencialidad para afirmar la soberanía de Chile y para constituir el factor de equilibrio y de respeto que sostiene, junto al pueblo, las bases fundamentales de nuestra democracia ante cualquier amenaza externa o interna de disociación social o ante cualquier desborde anárquico que pretenda destruirla.

Es esto lo que ha hecho de las Fuerzas Armadas un pilar fundamental en nuestra vida como nación.

El logro por los Altos Mandos de la finalidad militar indicada resulta una tarea compleja en el conflictivo mundo en que vi vivmos.

MENTALIDAD DE MANDO

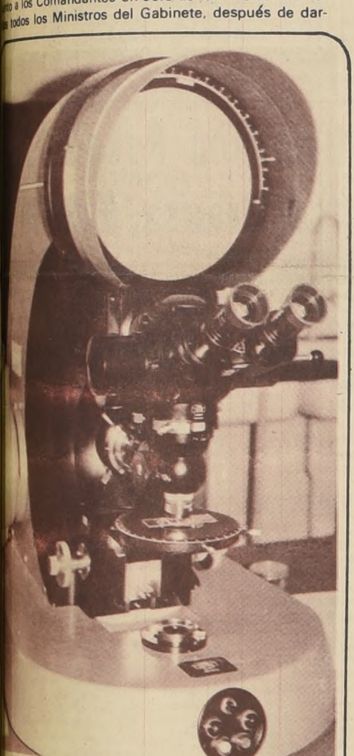
La potencialidad de las Fuerzas Armadas depende fundamentalmente del factor humano, y tenemos la orgullosa convicción de que ellas han estado siempre integradas por chilenos de selección, movidos por un verdadero espíritu vocacional, ya que ésta es por esencia una carrera de servicio a la Patria. Sin embargo, nadie puede pensar que son ajenas frente a la rápida evolución social, económica, y cultural del país.

De aquí que en Chile, al igual que en el mundo entero, la conducción de las Fuerzas Armadas exige hoy una mentalidad de mando muy moderna que, junto con requerir de manera incuestionable una férrea disciplina y cumplimiento del deber militar como fundamento básico de las jerarquías, garantice la consideración de los hombres que la forman, una verdadera comunidad espiritual y un efectivo respeto por su inteligencia y capacidad.

Esta filosofía implica en el jefe militar condiciones de presti-

(Pasa a la pág. 6)

*"**No me saques sin razón** ni me guardes sin honor", dijo el Presidente Frei al hacer entrega ayer al mediodía de las espadas "Bernardo O"Higgins" a veinticinco generales y almirantes ascendidos, repitiendo una frase de su juramento. En la ceremonia, en la que estuvieron presentes los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y todos los Ministros, respondió agradeciendo al Primer Mandatario el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider. El General de Brigada Aérea, Jorge Basualto Valenzuela recibe de manos del Presidente Frei su espada, luego de haber sido condecorado.*



Microscopio Atómico donado por Alemania al Centro de Estudios Nucleares aumentará en tres mil veces cada muestra. En la pantalla superior se proyecta lo enfocado por los lentes.

Obsequio de Alemania a Chile:

Microscopio Atómico Para Chile

Uno de los más modernos microscopios atómicos existentes en el mundo, fue entregado por el Embajador de Alemania Rudolf Salat, al Centro Nacional de Energía Nuclear.

El microscopio, de un costo de 13 mil dólares, permitirá aumentar casi tres mil veces y medir microdurezas, las que podrán ser proyectadas en una pantalla y también ser fotografiadas.

Según manifestó Fritz Hinzner, director del Centro, este microscopio óptico de alta precisión, se utilizará para investigaciones en biología, medicina, física de sólidos y metalúrgica, y con muestras de tipo biológico, metálico y otros.

Una serie de instrumentos de investigación, vendrán a dotar al Centro de Energía Nuclear, de modernas instalaciones, donadas por otros países como Francia, Inglaterra, USA y Naciones Unidas, permitiendo la creación de uno de los más completos laboratorios, en que podrán ser utilizados por quienes lo requieran.

El centro, dijo el doctor ... Friedmann que dirige la Comisión de Energía Atómica, va a disponer de las más amplias facilidades a las universidades y otras instituciones, para que tanto este microscopio como el resto de los instrumentos, sean usados por estudiantes e investigadores. El costo de estos elementos es demasiado alto como para instalar este tipo de instrumentos en cada centro".

UN OBSEQUIO DE INTEGRACION

El Embajador de Alemania, Rudolf Salat, en breves palabras manifestó su satisfacción por la promesa cumplida por el Ministro de su país, en el sentido de que algún día Chile recibiría uno de estos instrumentos para el uso en futuras investigaciones.

"Espero sinceramente, dijo, que ésto no sólo sea una prueba de la amistad existente entre ambos países, sino que también sirva eficzcasmente en la tarea en que están empeñados los investigadores chilenos" y en la formación de los futuros especialistas".

El embajador agregó que no cabía duda de que entre Chile

(Pasa a la pág. 6)

"Progreso y Armonía para la Humanidad"



Mensaje al Mundo Lanzó Anoche el Japón Desde su "Expo-70"



El Embajador de Japón, Sakito Sato (centro), el primer Secretario Toshikatsu Hatta (izquierda), con LA NACION.

El tema de EXPO—70 es "Progreso y Armonía Para la Humanidad", dijo a LA NACION el embajador de Japón en Chile Sakito Sato. Ese será el lema que presidirá al mundo durante la década de los años 70. Y con ese espíritu se inauguró oficialmente anoche la más fabulosa feria mundial que recuerda el mundo, desde que ocurrió la primera en Londres en 1850. Más de 71 millones de personas recorrerán los pabellones de 77 países participantes, y pagarán, sólo por concepto de entradas el equivalente a unos 150 millónes de escudos.

En Osaka, sede de EXPO—70, está despuntando la primavera y han comenzado a emerger los blancos y rosados de la cereza y el durazno en flor. Respecto de la línea ecuatorial, Osaka está hacia el norte, a la misma distancia que lo está Curicó hacia el sur. El clima allá, es, pues, en este momento como lo sería Curicó en comienzos de primavera.

—"**EXPO—70**—dijo el embajador Sato— **contribuirá mucho al mutuo entendimiento a través de todo el mundo".**

Es la primera vez que una feria mundial se realiza en Asia. Ese hecho, dijo Sato "**provocará un mayor intercambio entre los distintos continentes, y por lo tanto, entre Japón y Chile**".

La participación de Chile en EXPO—70 es valorada por el embajador japonés puesto que "**permitirá dar a conocer mejor la imagen de Chile en mi país.**" Agregó que 1970 será "un año muy feliz para las relaciones entre los dos países. Este año feliz comenzó con el encuentro deportivo entre el señor Stevens y el señor Saijyo, que motivó un aumento del interés del pueblo japonés por Chile. Ahora, la participación de Chile y la visita oficial del Buque Escuela "Esmeralda" con motivo de la Exposición, acrecentarán ese interés del pueblo japonés".

Reconoció el embajador Sato que tradicionalmente Chile ha estado más vinculado con los países de Europa que con Japón. Que Chile es muy importante para Japón desde el punto de vista económico porque es un buen proveedor de los productos que necesita Japón. Pero, expresó su esperanza de poder

(Pasa a la pág. 6)

Terrorismo se Extiende en los Estados Unidos

Por segundo día se registró ola de atentados dinamiteros

NUEVA YORK, 13 (UPI) — En el segundo día consecutivo de una ola de atentados dinamiteros, los terroristas extendieron hoy su acción a otros lugares de la nación y las alarma por supuestas bombas colocadas en edificiol obligaron a millares de trabajadores y estudiantes a volver a sus casas o permanecer temporalmente en las calles.

Los numerosos llamados sobre falsas bombas comenzaron ayer, inmediatamente después de producirse tres grandes explosiones en otros tantos rascacielos de Nueva York. Los terroristas se identificaron a sí mismos como la "Fuerza revolucionaria 9".

Hasta el mediodía de hoy la policía de Nueva York había recibido más de 400 advertencias telefónicas, sobre supuestas bombas desde que se iniciaron ayer las llamadas, manteniendo a los peritos en explosivos, en actividad permanente.

Sin embargo, dos atentados cometidos anoche en Appleton (Wisconsin), no fueron precedidos de advertencias. Uno de los ataques desató un incendio en el edificio del Colegio Lawrence y en un salón de conferencia de otro establecimiento educacional, fue arrojada una bomba incendiaria que provocó grandes daños.

Anoche, también, fue arrojada una bomba contra un automóvil Policial estacionado en Chicago. Otro vehículo ocupado por dos agentes patrulleros fue objeto de un atentado similar, pero los daños fueron escasos y los policías resultaron ilesos.

El Estado de Ohio, fue el más duramente golpeado durante la noche y la madrugada por los terroristas, quienes hicieron que por lo menos nueve edificios en Dayton, Cleveland y Columbus fueran evacuados.

La empresa International Business Machines (IBM), uno de los objetivos de los terroristas durante los atentados de ayer en los rascacielos neoyorkinos, recibió una amenaza de que otras bombas habíansido colocadas en sus instalaciones en Cleveland y en el Condado de Westchester (Nueva York), así como en su oficina principal en Harrinson (Nueva York). Millares de trabajadores debieron abandonar los edificios mientras se buscaban infructuosamente los explosivos.

Las amenazas de más atentados obligaron también a desalojar al personal del edificio de tribunales de Brooklyn por segundo día consecutivo, y más de un millar de empleados debieron esperar en la calle. Quince edificios comerciales, judiciales y escuelas fueron evacuados ayer en Nueva York.

Ministro Sergio Ossa Pretot:

"Espero con Confianza el Fallo del Senado"

En el momento de enviar a la Cámara de Diputados su defensa por escrito, el Ministro de Defensa Nacional Sergio Ossa Pretot, mantiene su ritmo de trabajo de doce a catorce horas al día.

Los para él difíciles, pero apasionantes problemas de su cartera, siguen ocupándole la mayor parte del tiempo. La acusación Constitucional deducida en su contra por una teórica responsabilidad en el no pago de las pensiones reajustadas de los servidores de la Defensa en retiro, lo tiene, íntimamente, sin ciudado.

Por eso, no irá siquiera a hacer su defensa personalmente. Mientras la Comisión de la Cámara delibera, Sergio Ossa Pretot (Ingeniero Civil de la U.C., 50 años, seis hijos, Presidente de la Caja de Amortización, ex Ministro de Obras Públicas, ex Consejero Nacional de Promoción Popular) calla y espera.

—"Desde que se presentó la acusación constitucional en mi contra, he guardado un silencio consciente respecto de ella hasta que los hechos no se precipitaran. Sostuve que el Congreso es soberano para juzgarme, pero yo tengo la obligación de expresar que los que presentaron la acusación, carecen de fundamento. Se me acusa, y a través de ello al Gobierno, de haber discriminado en el pago a los servidores en retiro y de haber deteriorado sus rentas. Sin embargo, los hechos prueban que estas afirmaciones no tienen base. Las pensiones, expresadas en sueldos vitales, de los ex servidores del Ministerio de Defensa decrecieron de 1,85 vitales a 1,46 vitales entre los años 1959 y 1964. Sin embargo, desde 1964 hasta 1970 actual, estas mismas rentas expresadas en los mismos términos fueron del 1,46 vitales de 1964, a un 2,36 vitales".

Ese argumento, considerado de fondo por el Gobierno, es también calibrado por el Ministro Ossa como un elemento eximitorio por sí, de cualquiera injusta culpabilidad que pretenda imputársele.

Por esa razón, porque considera que la acusación envuelve más una implicancia de carácter político que una sanción justificada, y porque hay otros hechos que hablan a favor de la eficiencia y la buena fe del Gobierno, el Ministro Ossa está tranquilo y hasta satisfecho:

—"Estoy tranquilo. Si hasta diría que nunca he estado más tranquilo. Eso, porque no sólo aumentos en números generales han obtenido los servidores del Ministerio. Hay otros rubros importantes, como que se han corregido en este Gobierno anomalías legales anteriores que privaban de derechos a numeroso personal en retiro; como que en el campo social se han dado en cinco años 14.000 soluciones habitacionales en circunstancias que en cincuenta años anteriores se dieron 7.000; como que el presupuesto para medicina curativa se ha aumentado de E° 400.000 a E° 16.000.000".

—"Por otra parte, el Ejecutivo ha sido claro en el sentido que el reajuste a todas las Fuerzas Armadas no se podía pagar de una vez. Propuso una forma de pago que les asegurara a los beneficiados que recibirán la totalidad de sus rentas, pero no fue aceptada. El Gobierno quería y quiere pagar, pero intentando una fórmula compatible con la situación de la Caja Fiscal, que no encontró acogida. En lugar de eso, se ha presentado una acusación en mi contra, por no haberse pagado todo de golpe. Por haber sucedido lo que el Ministro de Hacienda advirtió en su debida oportunidad que iba a ocurrir si se aprobaba el reajuste en la forma de pago que se aprobó".

La solidez de los argumentos del Ministro Ossa justifica su confianza y su tranquilidad, por lo menos momentánea.

—"Sé en la forma que actuará la Cámara. De una manera política. Por eso es inútil que vaya a hacer mi defensa. No puedo afirmar lo mismo del Senado, al que concurriría si es que sus miembros actuasen como jurados, con prescindencia de su ubicación política".

Esa es la reacción que le provoca la Acusación Constitucional en lo jurídico, en lo administrativo y hasta en lo ético. Para Sergio Ossa Pretot no hay culpa ni motivo para estar intranquilo.

La situación, no obstante, es distinta en su hogar, en el que a sus seis hijos (hombres y mujeres) le produce encontradas reacciones.

—"En las mayores, una de las cuales tiene verdaderamente "cachaza" política y pasión política, no hay inquietud. Sin embargo, con el menor (tiene once años) se producen situaciones risueñas. Cree que si se aprueba la Acusación me van a meter preso. Me ha preguntado, incluso "¿Papi, te van a echar?".

Lo último va acompañado con una sonrisa de ternura. Es la momentánea evasión del hombre que maneja una situación difícil durante muchas horas de sus múltiples días de trabajo.

Sin embargo, todo pasa luego. El Ministro recupera la seriedad y el aplomo.

Y mientras el proceso de la acusación se desarrolla, lo mantiene.

OSSA PRETOT

Municipio de Valparaíso Acordó Condecorar al Presidente Frei

LA MUNICIPALIDAD de Valparaíso acordó, en su última sesión, otorgar la máxima condecoración que puede conceder esa Corporación, al Presidente de la República, como un público reconocimiento por el constante interés demostrado por el Primer Mandatario en la construcción del túnel de Lo Prado. Este fue un proyecto presentado por el regidor Hernán Concha.



El Alcalde de Valparaíso, Alfonso Ansieta, informó que esta condecoración se conferirá al Presidente en un acto público que será parte de una gran exposición de las obras realizadas durante los últimos cinco años en la provincia de Valparaíso, fijada en principio para el mes de mayo.

Reconoció también el Alcalde de Ansieta que el túnel de Lo Prado —que ya está en las etapas finales de terminación— es un aporte de enorme trascendencia para el progreso de Valparaíso, pero también es un gran compromiso para todos los hombres de trabajo de esa provincia, ya que plantea una especie de desafío para incrementar los esfuerzos dedicados al progreso y al bienestar general.

Estas declaraciones fueron formuladas por el Alcalde Alfonso Ansieta a su paso por Santiago.



EL PUEBLO PUGNA por saludar a su candidato y líder al llegar Tomic al lugar en que realizaría la concentración final.

Trabajadores del Sector Privado Activan Campaña de Tomic

El Miércoles 11 del pte. se realizó la Reunión Extraordinaria de los Trabajadores Tomicistas del Sector Privado, a la cual concurrieron más de 150 Dirigentes de los Comités y Núcleos de las Industrias de la capital y que representan a unos 200.000 trabajadores.- A esta reunión llegaron nuevos Comités y trabajadores del sector privado de industrias de todo volumen que se están volcando en forma impresionante a la postulación presidencial de Radomiro Tomic.

Se adoptaron importantes acuerdos, a saber:

Crear la Casa del Trabajador Tomicista en los próximos días a donde pueden llegar todos los simpatizantes y nuevos adherentes de la candidatura de Radomiro Tomic.

Establecer una Audición Radial a nivel de los trabajadores y con la participación directa de los dirigentes Sindicales y trabajadores en general.

Editar un Informativo de todos los Trabajadores Tomicistas que aparezca Semanalmente.

Reunirse, a nivel de Directivas y Comités diariamente a las 19.30 en el local del PDC (Sindical).

Entre los acuerdos más importantes adoptados por la Directiva del Frente de Trabajadores Privados TOMICISTAS está el llamado a reuniones de los Frentes de todas las industrias privadas de la capital y posteriormente de la Provincia de Santiago.

El Calendario para la semana del 16 al 20 de Marzo es:

LUNES 16: Ampliado de Trabajadores Tomicistas del Gremio Textil
MARTES 17: Ampliado de Trabajadores Tomicistas del Gremio METALURGICO
MIERCOLES 18: Ampliado de Trabajadores Tomicistas QUIMICA ° FARMACIA
JUEVES 19: Ampliado de Trabajadores Tomicistas GRAFICOS y PRENSA
VIERNES 20: Ampliado de Trabajadores Tomicistas MADERA — MUEBLISTA y R. S.

TODAS ESTAS REUNIONES ESTAN PROGRAMADAS PARA LAS 18.30 horas y se pide a los Dirigentes y Jefes de Nucleos que controlen la asistencia de sus representados.

Candidaturas y Candidatos

TOMIC

El candidato y líder de las fuerzas populares finalizó ayer la "Operación Encuentro con los Pobladores" visitando poblaciones e industrias de la Comuna de San Miguel. Tomic sostuvo reuniones con los trabajadores de la industria Mademsa, con las mujeres pobladoras, con los habitantes de las poblaciones Risopatrón y José María Caro, sectores A, B, y Unicoop. La gira del candidato popular finalizó con una gran concentración frente a los Almacenes Reguladores.

Según informó su Comando Nacional la próxima gira de Radomiro Tomic será a la provincia de Colchagua, donde tiene programados diversos encuentros con campesinos.

TOMIC

ALLENDE

Su Comando está preparando la primera Jornada de Organización, que reunirá a los diversos Partidos de la "mesa redonda", para coordinar planteamientos a difundir en la cuarta campaña presidencial de Salvador Allende.

En tanto el candidato continúa su gira por las provincias de Magallanes, Aysen y Chiloé.

ALLENDE

ALESSANDRI

El candidato del Partido Nacional y del resto de los sectores de Derecha, Jorge Alessandri, anunció su comando político, iniciará una gira por las provincias de Arauco y Concepción, que se prolongará por una semana. Coordinando la preparación de esta gira está el ex-dirigente liberal y ahora militante del Partido Nacional, Patricio Silva Clares.

Durante su permanencia en Santiago, de regreso de una gira por otras provincias del sur, Alessandri no ha tenido actividades públicas ni políticas.

ALESSANDRI

El Senador Hamilton Responde Ataques de "La Prensa Austral"

Una carta pública en la cual responde a un ofensivo editorial en su contra publicado por el diario derechista "La Prensa Austral", emitió el Senador Demócrata Cristiano Juan Hamilton. El texto es el siguiente:

Santiago, 9 de Marzo de 1970.
Señor
Director
La Prensa Austral
Punta Arenas.

Señor Director:

Hoy me impuse del ofensivo editorial publicado por "La Prensa Austral" en mi contra, a raíz de la participación que me cupo en el programa del Canal de TV de Punta Arenas, en el que se analizó el Plan de Desarrollo de Ultima Esperanza, cuya aplicación se ha iniciado con la expropiación de 180.000 has., de las estancias "Cerro Castillo" y "Dos Lagunas" y del frigorífico Bories.

No es de extrañar la actitud de ese diario. Pertenece a la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, que como su nombre lo indica, ha explotado a esta región en beneficio de los mismos intereses privados que son los que ahora, con sangre en el ojo por haber sido afectado por las expropiaciones, endilgan andanadas de injurias en contra de todos aquellos a quienes señalan como participantes en una labor que le ha significado perder la calidad de intocables.

Es obvio que las circunstancias de estar defendiendo los privilegios y capitales de la empresa a que pertenece quite a La Prensa Austral toda autoridad moral para erigirse en juez y para calificar a quienes han actuado con absoluta independencia respecto a lo que la Explotadora le conviene.

Ese es, exactamente, mi caso.

Los motivos anotados explican que en el editorial que respondo, no se diga una palabra acerca del Plan de Desarrollo y se limite a un violento ataque a mi persona por haberme preocupado e influido para que se materializara esa iniciativa.

La falta de buenas razones determina, también, que para defender su causa, la Explotadora se ve en la obligación de tergiversar mis conceptos hasta extremos francamente repudiables.

En efecto, recordarán que, cuando finalizaba la entrevista, se me preguntó acerca del efecto político de la Reforma Agraria. Aclaré que ésta no se realizaba por razones políticas partidistas, sino que respondía al interés profundo de Chile y perseguía, fundamentalmente, aumentar nuestra producción agropecuaria y redimir al campesinado. Agregué que no se discriminaba políticamente en su aplicación respecto de los afectados ni de los beneficiados, aunque era natural que el éxito obtenido moviera la gran mayoría de los trabajdores de la tierra a apoyar al Gobierno que realizaba este proceso y a ser partidarios ... continuación.

Para sintetizar esta idea, narré un hecho real ... do hace poco, en una con... tración con Radomiro Tomic ... Quellón, donde un anciano modesto campesino ... que muchos de ellos, que ... deraban a los ... "ambiciosos, mentirosos y ... nes", habían comprendido ... partir de 1964, que el poder ... bién podía emplearse para ... a los pobres y atender ... provincias apartadas ... cando con ello —como nadie ... buena fe puede negar— ... campesinado siente que ... la autoridad juega para él ... vale la pena apoyarla.

Constituye, en consecuencia, una falsedad interesada ... ataque desleal sostener que ... palabras constituyen una ... a todos los políticos ... que hayan actuado antes ... tual Gobierno.

También resulta grotesco ... un medio de difusión y ... dista -llamados a difundir ... blicamente las noticias ... ten porque otro medio ... fusión de tribuna para ... responsable y objetiva ... se conozca una iniciativa ... Gobierno que está llamada a tener efectos decisivos ... desarrollo de la región ... pretenda que la opinión ... sólo esté informada por ... resada versión sobre tan ... tante materia.

Desde que el Presidente ... dio el "vamos" al programa ... desarrollo aludido, el diario ... la empresa afectada ha ... do una campaña en contra ... los dirigentes de Gobierno ... CORMAG que han impulsado ... esta iniciativa y de los ... mentarios que la hemos ... yado.

La opinión pública de la ... cia conoce los intereses ... defiende ese diario ... también sabe que los ... nos y gentes humildes ... tran apoyo en las autoridades ... de Gobierno y en los ... mentarios que contribuyeron ... elegir.

Los campesinos y ... dores natalinos, por años ... vos del latifundio, serán ... los actores y principales ... ficiados del programa de ... rrollo. Ellos han respondido ... donos su estímulo y apoyo.

Vaya para ellos nuestro ... decimiento.

Por último, deseo también ... cer una acotación a las ... del campesino de Quellón ... las cuales los servidores ... Explotadora de Tierra del ... go se han sentido ... damente tocados.

"Ambiciosos" son ... pretenden mantener en ... nos una riqueza que no ... nece, irguiéndose en contra ... la autoridad y de la ... plica de la zona y ... "Mentirosos" son los que ... de inducir a engaño a ... res distorsionando la ... "Ladrones" son los que ... llegar a sus bolsillos el ... esfuerzo y del trabajo ajeno.

Habiendo sido ofendido ... editorial que impugno ... publicar la presente en ... ma forma, en conformidad ... la ley".

JUAN HAMILTON D.

Dirigenta Comunista Adhirió a Postulación de Tomic

Una de las notas más destacadas, tanto por su valor humano como por su contenido político, durante la gira de Tomic a "Las Barrancas", fue la adhesión pública que recibió de la dirigente comunista Mireya Solovera. Esta, que era una de las más activas jefes de células del PC, renunció a esta colectividad para integrarse a la campaña popular de Tomic.

Mireya Solovera es además destacada folklorista, al igual que su hermana la conocida compositora Clara Solovera, y participará activamente en los trabajos del Comando de Artistas e Intelectuales de la candidatura popular.

Pobladores de "Las Barrancas" lo demostraron:

El Auténtico Pueblo Está con Tomic

Con una multitudinaria concentración, a la que asistieron más de 10 mil pobladores, dueñas de casa y obreros, finalizó la triunfal gira por la comuna de Las Barrancas del candidato y líder de las fuerzas populares, Radomiro Tomic.

Acompañado por dirigentes de sus Comandos Comunal y Provincial, de líderes de Juntas de Vecinos, Sindicatos y Centros de Madres, de regidores y parlamentarios, Tomic recorrió las principales industrias de la comuna, las poblaciones, policlínicas y centros comunitarios rodeado durante toda su intensa gira, por el cariño a la adhesión popular.

CONCENTRACION MULTITUDINARIA

Desde diversos puntos de la populosa comuna convergieron hacia San Pablo con Las Torres, columnas de pobladores, portando carteles, lienzos y afiches alusivos a la candidatura popular. El número de asistentes a esta concentración final superó todos los márgenes previstos, provocándose incluso sofocamientos y desmayos entre los asistentes, los que fueron oportuna y eficazmente atendidos por voluntarios de La Cruz Roja.

Desde un camión, improvisado escenario ofrecido por una simpatizante de la candidatura, hicieron uso de la palabra, recibiendo al candidato, diversos dirigentes de la Comuna.

El regidor Rafael Hernández dio la bienvenida oficial y entregó el apoyo a Tomic de todos los pobladores de Las Barrancas. En nombre de estos mismos sectores habló también el dirigente vecinal Manuel Córdova, quien recordó el papel preponderante que le cupo a Tomic en la creación y aplicación de la ley de Juntas de Vecinos "medio eficaz para que progresemos y podamos vivir con dignidad".

En nombre de la juventud estudiantil y trabajadora habló también un dirigente sindical, quien expresó los anhelos de esos sectores y la confianza que en ellos existe por Radomiro Tomic.



LOS DOCTORES FERNANDO VARGAS y Howard Symmes conversan con el candidato popular al visitar, éste la Policlínica de "Las Barrancas".

HABLA TOMIC

En una vibrante improvisación Tomic se refirió a los aspectos fundamentales de su programa de Gobierno, especialmente a las medidas que impulsará en beneficio de la niñez, y la juventud, y a los distintos medios para lograr una participación popular plena en la dirección del país.

Tomic recalcó que esta visita a Las Barrancas, el recorrido a sus poblaciones más populosas, había confirmado en su convicción que el pueblo chileno todo lo puede con su capacidad de trabajo, sacrificio y esfuerzo y que "sólo quiere trabajo para demostrar lo que vale".

También expresó que durante su Gobierno, primero los niños deberán tener leche en abundancia, y sólo entonces se podrá pasear por el extranjero o tener autos lujosos.

GIRA POR LA COMUNA

Continuando con la "Operación Encuentro con los Pobladores", Tomic comenzó muy temprano su gira por Las Barrancas, acompañado por los parlamentarios Blanca Retamal, Fernando Buzeta, Jorge Santibáñez, José Musalem, Tomás Reyes y Juan Hamilton. Lo acompañaban también los regidores de Las Barrancas Fernando Quezada y Rafael Hernández.

Primeramente visitó la Policlínica comunal, conversando e intercambiando ideas sobre la política de salud con los profesionales que en él laboran; enseguida se dirigió a la Municipalidad, donde era esperado por numerosos dirigentes comunales.

Tomic visitó después la Industria Fanaloza, que estuvo paralizada durante un largo período en el Gobierno de Jorge Alessandri, por no tener mercado para sus productos. Aquí el candidato de las fuerzas populares recorrió las diferentes secciones, dialogando con los trabajadores.

ACTIVIDADES DE LA TARDE

TE FEMENINO

En esta última población las mujeres del sector, dueñas de casa y dirigentes de Centros de Madres, ofrecieron al candidato y su esposa un té en el Centro Comunitario. El local se hizo totalmente estrecho pudiendo entrar a él poco más de 500 adherentes, quedando numerosas otras simpatizantes de la candidatura popular fuera de él.

Tomic agradeció la presencia masiva y entusiasta de las mujeres, recalcando que durante su Gobierno les entregará aún mayores responsabilidades.



PANORAMICA PARCIAL de la gigantesca concentración final de la gira de Tomic por la Comuna de "Las Barrancas". Miles de pobladores, mujeres y juventud le testimoniaron su apoyo y adhesión.

LA NACION

Integración Marítima del Pacífico Sud Americano

El Gobierno del Perú dictó hace poco una disposición por la cual deroga todas las franquicias de carácter aduanero y tributario que favorecen la importación de mercaderías que no vengan en naves de bandera peruana o de compañías asociadas al servicio de los puertos de ese país. Esta derogación ya comenzó a regir desde el 1° del presente mes; pero no afectará, según se espera, a las mercaderías que lleguen en barcos chilenos, en virtud de estar la Compañía Sud Americana de Vapores, que toca en sus rutas los puertos del Perú, asociada por diversos convenios con la Marina Mercante de la nación hermana del norte.

Los gobernantes de Lima han demostrado una excelente voluntad para acoger a nuestra Marina Mercante a estas franquicias, idénticas a las que dispensan a los buques de su propia bandera. Una demostración, de cordial entendimiento y amistad, que contribuye por supuesto a fortalecer los lazos que nos unen y que se están ampliando cada día de un modo tan remarcable como el que señalamos.

Facilita esta asimilación de barcos chilenos en el Perú a la flota nacional de ese país, el funcionamiento del "pool" subregional, andino que acaba de formarse, en que se encuentran incorporadas las naves de la flota gran colombiana, con un aporte de 29 unidades; las peruanas, que suman alrededor de 8 y las chilenas que, al concluirse el plan de adquisiciones en actual ejecución, serán 11.

Se obtendrá a través de este acuerdo, la mantención de líneas regulares y frecuentes entre puertos europeos y los latinoamericanos del Pacífico. Inglaterra, Alemania, Francia, Holanda, Bélgica quedarán unidos directamente por servicios navieros con Buenaventura, El Callao, Valparaíso y demás terminales portuarios de nuestro Sub Continente. Por lo menos el 50% de la carga que viene desde el Viejo Mundo a nuestra América será fletada por naves de este pool, que entra así a competir con antiguas y prestigiosas líneas marítimas que, anteriormente, en la práctica, monopolizaban la carga de estos tráficos.

Económicamente, esta participación de barcos vernáculos en esos fletes, tiene una gravitación importante; por lo menos 30 millones de dólares que antes quedaban en manos de los armadores extranjeros retornarán a América Latina. La frecuencia de salidas y otras regularizaciones del tráfico que podrá llevar a cabo el pool, significan, asimismo, economía en los gastos del transporte de la carga, con lo que se abaratará paralelamente el costo de materias primas, maquinarias, repuestos y otros elementos que vienen del exterior a integrar nuestras economías.

Pero, además, esta flota asociada en el pool significa una reafirmación de singular trascendencia del poderío y la capacidad de nuestras naciones de actuar con sus empresas nacionales, sin desmedro ni deficiencias, frente a empresas transportadoras que tienen una experiencia secular, inmensos capitales y la ventaja de haber sido las tradicionales servidoras de estas rutas. La Sub Región Andina se exhibe así ante el mundo con una personalidad que enaltece sus condiciones; para luchar en el mercado de los transportes internacionales, la primera de las demostraciones que es necesario hacer es la de la capacidad. Allí no imperan proteccionismos ni ventajas; sólo los mejores, con su idoneidad, obtienen la carga tan apetecida.

Los chilenos sabemos de la intensidad y dificultades de estas luchas; nuestras empresas de transporte internacional de carga y pasajeros han tenido que participar en ellas desde antiguo, y han sabido obtener una porción no despreciable del tonelaje movilizado. Costó a nuestros navieros conquistar este puesto, y ahora a través de este pool, procuran ampliar sus cuotas, lo que, sin duda, les será posible, ya que cuentan con el apoyo inestimable de otras naciones hermanas, que sostienen iguales y legítimas pretensiones, frente a competidores de otras nacionalidades, los de las grandes potencias marítimas, como Inglaterra, Holanda, Francia, los países nórdicos, Italia, España y otros menores.

Es motivo de mucha satisfacción comprobar estos hechos y conocer los programas en marcha, como asimismo, verificar las excelentes disposiciones de los países signatarios de este acuerdo, para facilitar su éxito. Entre tales disposiciones, figura, en muy primer término la resolución peruana, de que hablamos al comienzo, que equipara las naves chilenas a las del Perú en las ventajas que allí, como política de fomento de su desarrollo mercante, se encuentran en vigor para dar incentivo a los empresarios internos a realizar inversiones en éstos negocios, de tanta trascendencia e influencia en el desarrollo económico de los pueblos en vías de crecimiento.

Otros Factores de Integración Nacional

En un artículo anterior analizábamos algunos de los factores de integración nacional y uno de los últimos que veíamos era la configuración geográfica del espacio descrita mediante el uso del concepto de habitabilidad.

Ahora debemos agregar que, con respecto al uso del espacio, se utilizan aquí tres indicadores: la densidad de la población, con respecto a la población total; la penetración del sistema vial (kilómetros de caminos por cada cien kilómetros cuadrados de área), y la accesibilidad de los principales centros urbanos del país. Para calcular este último indicador se ha utilizado una versión simple de un modelo de atracción gravitacional. Todos estos indicadores muestran diferencias importantes en un análisis inter-regional.

La hipótesis implícita al utilizar estos indicadores es que existe una asociación estrecha entre la integración física y la similitud en la distribución territorial de las variables a considerar. En otras palabras, en una economía bien integrada no deben esperarse variaciones significativas en el valor, por regiones, de los indicadores, más allá de aquellas diferencias que respondan a condiciones sobre las que no es posible actuar, dada la tecnología actual.

Como anteriormente señalamos, por integración económica interna se entiende la capacidad del sistema económico para asegurar una mayor igualdad en la rentabilidad marginal a los factores (trabajo y capital reproducible), independiente de su localización. Para que esto sea posible se requiere una alta movilidad de recursos, lo que a su vez en cierta medida está en función del grado de integración física.

En Chile la inadecuada integración física ha actuado como un freno a la movilidad, lo que, conjuntamente con la especificidad de recursos en muchas regiones ha provocado dos consecuencias.

Primero, que algunas regiones posean una estructura económica altamente desequilibrada en términos sectoriales y, después, que la imperfecta movilidad de recursos haya producido una orientación de ellos hacia muy pocos puntos del territorio, conformando una excesiva concentración de actividades de esos puntos y una situación de dualidad económica al nivel nacional. Dada esta situación, la desigualdad en el retorno a los factores es evidente y ella puede ser reflejada indirectamente mediante el uso de algunos indicadores que señalen este proceso de concentración.

De entre las muchas variables que pueden seleccionarse para mostrar este fenómeno, acá se han elegido aquellos de mayor significación y de menor autocorrelación entre sí. Estas variables son las distribuciones nacionales de la población, de la industria manufacturera y de la inversión pública. Estas tres variables muestran por así decirlo el proceso de concentración, adicionalmente se muestra también la distribución regional, conforme a lo expresado en líneas anteriores, es decir, una política de localización industrial, una política de asignación territorial de la inversión y una política de migraciones.

De nuevo debe señalarse que la hipótesis implícita al utilizar estos indicadores es una correlación entre los fenómenos de integración, y homogeneidad en las variables consideradas.



Una Muestra de la Luna en Santiago

El público chileno tendrá oportunidad de observar de cerca, a contar de la próxima semana, una muestra de material extraído de otro mundo. El domingo 15 llega al país una piedra de la Luna, que fuera recogida en nuestro satélite por los tripulantes de la Apolo 11, Neil Armstrong y Edwin Aldrin, los primeros hijos de la Tierra que cumplieron la gran hazaña de hollar otro mundo, el 20 de Julio de 1969. No creemos que la piedra lunar sea de por sí muy espectacular. Se tratará, seguramente, de un simple guijarro de color oscuro, muy parecido a los que se ven en grandes cantidades en determinadas regiones de nuestro país. No obstante, simboliza la iniciación de una nueva era: la de la conquista de los astros vecinos a la Tierra.

El hombre ya ha tenido oportunidad de tomar entre sus manos trozos de rocas procedentes del espacio exterior: son muchos los meteoritos que caen sobre la Tierra, con bastante frecuencia, y que se conservan en museos e incluso en casas particulares. Nada se sabe sobre su origen. Es posible que provengan del anillo de asteroides, situado entre Marte y Júpiter, y que, según ciertas teorías, serían los restos de un mundo que alguna vez orbitó en esa zona, siendo destruido por la enorme fuerza gravitatoria de su gigantesco vecino, Júpiter, el planeta más grande de nuestro sistema solar.

A diferencia de los meteoritos, entonces, la piedra lunar que podrán ver los santiaguinos durante la próxima semana, es de un origen conocido: la Luna. Se sabe quien la recogió, y no se ignora que, para conseguirla, la nación más poderosa de la Tierra debió gastar sobre veinte mil millones de dólares. Conforme a los sistemas de costos, la muestra lunar es sin duda la substancia más cara que nunca existió. Y, como lo dijimos al comienzo, se trata de un simple guijarro, de una piedra vulgar, de un trozo de roca, en absoluto carente de belleza como lo son los brillantes, esmeraldas y zafiros, por ejemplo.

Pero esta humilde muestra representa la culminación de uno de los sueños más largamente acariciados por el hombre: el de volar a otros mundos. Es, además, la demostración palpable de que tal hazaña se cumplió tal como fuera proyectada. Ciertamente que una gran parte de la humanidad tuvo oportunidad de ver con sus propios ojos el gran momento, gracias al milagro de la televisión. Y también vio cuando Armstrong y Aldrin, enfundados en sus trajes del espacio, se movían por la árida superficie del mal llamado Mar de las Lluvias, como si fuesen los protagonistas de un filme de ciencia-ficción, recogiendo la muestra que ahora llegará a nuestro país.

La exposición se abrirá al público a contar del martes 17, permaneciendo abierta desde las 9 de la mañana hasta las ocho de la noche, en el Museo de Historia Natural de la Quinta Normal. Recomendamos muy especialmente al público que acuda a esta exhibición, ya que no es común que se nos presente la oportunidad de observar de cerca una piedra procedente de la Luna, nuestro vecino satélite, y cuya conquista implicó tantos esfuerzos, estudios y sacrificios realizados por hombres de todas las latitudes a través de la historia humana.

La piedra lunar constituye sin duda un hermoso símbolo del esfuerzo y el ingenio humanos, agregados al valor moral y habilidad de los astronautas que realizaron la hazaña.

Z

Los Negocios y la Filatelia

La inflación y la marcha poco alentadora de la Bolsa han inducido a miles de hombres de negocios norteamericanos a tratar de sacarle provecho a una vieja afición juvenil: la filatelia. Una idea del interés que los sellos de correo raros despiertan desde hace un tiempo en Estados Unidos, la da la expectativa determinada por el anuncio de una subasta en la que se venderá el sello de correo más raro del mundo. Se trata de un ejemplar de un céntimo, emitido en la Guayana británica en 1856 que, se calcula, será vendido por no menos de 300.000 dólares. La subasta tendrá lugar a fines de marzo venidero en un salón del Waldorf Astoria, en Manhattan, y asistirán mil personas, sin contar los posibles compradores telefónicos.

Según la prensa especializada hay en todo el mundo cuarenta millones de aficionados a la filatelia, que gastan por año no menos de cien millones de dólares. En Estados Unidos un número creciente de personas considera a la filatelia como un excelente sistema para ganar dinero o para evitar la desvalorización del dinero causada por la inflación.

La estampilla de la Guayana británica fue comprada en 1940 por 45.000 dólares: su valor, en el transcurso de treinta años, se ha multiplicado por seis. En tiempos normales, la preciosa estampilla acabaría en manos de algún rico coleccionista; pero en la actualidad es más probable que la compre un industrial o un hombre de negocios. A fin de evitar esta eventualidad, la Casa filatélica más importante de América, la Raymond H. Weill, de Nueva Orleans, ha decidido, según se dice, luchar en el Astoria para asegurarse la posesión del precioso sello. Uno de los más peligrosos rivales de la Casa Weill será Louis Goeringer, constructor de Pennsylvania, que se autodefine como un "novicio" en filatelia, y ha creado una sociedad compuesta de diez socios con un capital de medio millón de dólares para la compra de estampillas raras. Además, Goeringer, ha vendido buena parte de las acciones de Wall Street que poseía, invirtiendo el dinero — con éxito — en una serie de especualaciones filatélicas realizadas con ayuda de un asesor especializado. "Estaba cansado de ver bajar contínuamente mis acciones — declaró Goeringer en una entrevista — y comprendí que las estampillas son uno de los mejores sistemas para acrecentar el propio capital".

La reacción de los aficionados a la filatelia contra el "capitalismo de las estampillas" está impregnada de amargura. El presidente de una de las Casas filatélicas más importantes de Estados Unidos ha declarado al respecto: "El verdadero filatélico compra sellos raros de correo por la felicidad de poseerlos, y no para sacar provecho económico. Es cosa indigna que un ejemplar raro acabe en la caja de caudales de un hombre de negocios y que allí quede olvidado por espacio de años en espera de que su valor se duplique".

La Semana Internacional



Brandt



Nixon

Conferencia de las dos Alemanias.

Dando un mentís a los agoreros que pronosticaban el fracaso del diálogo entre las dos Alemanias, acaba de anunciarse que los Primeros Ministros de los gobiernos de Bonn y Pankow, Brandt y Stoph, respectivamente, se reunirán en Erfurt el jueves próximo. El último factor de estancamiento había sido la exigencia de Stoph de que Brand no pasara por Berlín Occidental al ir a reunirse con él, en la parte oriental de la ciudad, exigencia que había sido rechazada por éste. La elección de Erfurt solucionó este problema, en apariencia formal, pero lleno de sentido en su fondo, ya que está a unos 60 kilómetros dentro de los límites de la República Democrática Alemana (RDA) cerca de la frontera de la República Federal Alemana (RFA) y a la mitad del camino entre Bonn y Berlín.

Este acuerdo significa la continuación no sólo del diálogo alemán —cuya importancia nunca se exagerará—, sino de todo el contacto este —oeste que se desarrolla en Europa, que fuera el epicentro de la guerra fría y constituye, a la vez, una victoria para la política exterior del gobierno de Brandt, que de este modo ve su camino para llevarla adelante, algo más despejado.

Por otra parte, se sabe que las conversaciones RFA-Polonia, han avanzado en términos de que se podrían ya producir dos proyectos de acuerdo sobre no agresión y definición de la frontera Oder-Neisse, que es el punto central de las discusiones. Polonia exige de la RFA el reconocimiento de ella, que corresponde al lado occidental polaco, lo que significaría para Alemania la pérdida definitiva de importantes territorios que le fueron segregados hacia el fin de la Segunda Guerra Mundial. Un acuerdo sobre los dos asuntos señalados cegaría una fuente de tensiones que por demasiado largo tiempo ha envenenado las relaciones intereuropeas.

Los hechos que estamos reseñando muestran que la etapa de distensión oriente-occidente que vive el mundo y que parece será uno de los signos distintivos de esta década —como el enfrentamiento lo fue del decenio 1950—, va adquiriendo, aunque lentamente y con muchas dificultades, consistencia y solidez. En este proceso, la conducta de la Unión Soviética y de Estados Unidos, ansiosos de evitar un conflicto nuclear, juega un papel de importancia capital. Es sin duda, la ventaja esencial de la "paz atómica" alcanzada por ambas superpotencias; pero —digámoslo una vez más— es apenas una pre-condición para resolver los problemas mundiales, que exigen esfuerzos mucho más complejos y generosos que el temor a la destrucción atómica.

Desde estas perspectivas, es preciso señalar que la creciente diferencia entre naciones industrializadas y países meros productores de materias primas, alimentos y combustibles constituye una cuestión tan importante como evitar una guerra nuclear. El mundo ha llegado a una interdependencia tal, que la miseria es indivisible y ningún país puede permanecer indiferente ante ella, semejando una isla de abundancia en un mar de miseria.

Así parece comprenderlo el Presidente Nixon, quien en el discurso pronunciado al presentar al congreso el proyecto de ley sobre comercio afirmó que "La interdependencia económica mundial se ha convertido en una realidad". Tan importante como tener conciencia de ello, es que las grandes potencias actúen de acuerdo a estas realidades y no sigan practicando la vieja y desprestigiada política de empobrecer aún más a las naciones pobres.

¿"Laosiación" de la guerra en Laos?

Como se sabe, las fuerzas nordvietnamitas dominan en la estratégica planicie de Las Jarras, que es la llave militar del país. Estos actos agresivos —que los comunistas explican políticamente como un efecto de la presencia norteamericana en el sudeste asiático— han provocado una serie de conjeturas y temores, tanto, entre las grandes como entre las naciones medianas y pequeñas involucradas en la crisis.

En efecto, Laos representa para Estados Unidos un desafío a la doctrina del repliegue y de "vietnamización" de la guerra vietnamita, ya que parecería obligarlo a nuevos compromisos para detener el avance comunista, cosa contraria a la esencia de la nueva conducta exterior norteamericana. Los temores de quienes ven en la retirada de USA un peligro para su integridad nacional, han aumentado como lo ha hecho saber, con claridad, el príncipe Sihanouk, jefe del Estado camboyano. La Unión Soviética, por su parte, tiene mucho más interés en la mantención de la tan maltratada neutralidad laosiana —pactada en 1954 y en 1961— que en un Laos comunista, por la bien simple y expresiva razón que son los chinos y no los soviéticos los que están allí tendiendo carreteras de mucha importancia estratégica; pero —claro está—, temen perder influencia si dicen esto muy abiertamente.

Cuando todos esperaban una reedición de la conferencia internacional de paz de 1961, el príncipe Souphanouvang, líder de los comunistas laosianos, propuso a su hermanastro, el Príncipe Phouma, Primer Ministro del régimen neutralista que gobierna Laos, conversaciones directas para dirimir el conflicto, sugerencia que ha sido aceptada por éste. De este modo, se abre la posibilidad de una solución que, de prosperar, tendría el carácter de una especie de "laosiación" de la guerra en esta región del sudeste asiático.

Crecen las ciudades

Un reciente informe preparado por la División de Población de las Naciones Unidas, revelá que la población urbana habrá crecido tres veces entre 1960 y el año 2.000 y sólo en un 50 por ciento la rural. Este aumento es particularmente profundo en los países en vías de desarrollo.

En efecto, allí los hombres urbanos crecieron en más de cuatro veces entre 1920 y 1960, pasando de 100 a 460 millones y se cree que para el año 2.000 se quintuplicarán, llegando a 1.930 millones. Estas cifras significan un aumento del 4,1 por ciento al año, contra sólo el 1,6 por ciento de la población rural.

En contraste, el crecimiento de uno y otro sector fue, respectivamente de 1,6 y una disminución de 0,8 por ciento, en las naciones altamente desarrolladas.

El informe de las Naciones Unidas señala también que de los 65 millones de nuevos seres humanos que nacerán en 1970, 18 millones se sumarán a la población urbana en los países en vías de desarrollo. Estos antecedentes comprueban, una vez más, la gravedad de los problemas que afectan a las naciones adolescentes y la urgencia que existe de resolverlos, ya que el crecimiento urbano conlleva, para que sea armónico y las ciudades no parezcan un caos, una larga serie de exigencias, cuya no solución implica la aparición de mayores tensiones sociales.

Es así cada vez más claro que —como acabamos de afirmarlo— la "paz atómica" debe ser seguida por la paz con justicia, fundamento esencial para la construcción de una sociedad internacional auténticamente libre.

¿Nos Queda Grande el Progreso?

por Juan Tejeda

¿Cómo son los edificios de diez o quince años en los países desarrollados? Aquí se descascaran prematuramente. Hay algunos, de Cajas, que se van poniendo overos, con manchas oscuras y claras sobre fondo desteñido. Dicen que se debe al sistema de aceptar propuestas cuando son las más baratas. El honor del funcionario queda a salvo, pero el edificio pierde. La técnica en estucos, pinturas, etc., mejora, pero aprovechamos lo peor y solemos utilizar mal lo bueno.

Quizás la técnica nos llegó demasiado pronto, sin estar preparados. Es como si nos hubieran superpuesto artificialmente una religión que no nos concierne, y no sabemos a quién culpar porque en mayor o menor medida somos cómplices. ¿Han visto los fono-maletas? Son "stereo", harto buenos. Todo el ingenio se empleó especialmente en hacer un tocadiscos convertible en maleta. Buena idea, pero para llevarla a cabo se sacrificó algo muy importante. Una vez armada, para oir, hay que enchufarle un eje sin el cual no funciona y que por lo demás no hay dónde guardar cuando el aparato está cerrado. Además no puede oirse tapado: la tapa es más corta que el eje y más angosta que los discos, de modo que el polvo hace de las suyas con los elementos más delicados: las grabaciones y la aguja.

Quizás nacieron en Europa, para gentes de un standard de vida muy alto que usa su tocadiscos para picnics o paseos: aquí los fabrican y los compramos para tenerlos en casa. Uno se pregunta: ¿Para esto viene a servir el perfeccionamiento técnico? ¿Qué se hizo el funcionalismo y la racionalización?

No todo está mal, pero hay unos aparatitos para hacer "llaves al minuto". Cierto, pero a veces no queda bien por descuido del operador, que se manifiesta así inferior a la pequeña máquina. Gas: hay un estupendo servicio de reparaciones a domicilio. Pero no funciona mucho: hacen ocho días avisé a la Compañía que en mi casa hay un escape grave, no controlable. Hasta hoy no van. Si fueren mientras el artículo se imprime, el hecho queda en pié: ocho días con escape. Nuestra mentalidad no se adapta al progreso. Las bocinas de los autos son otro ejemplo: cuando hay un taco, los caballeros más dignos y sensatos se convierten en poseídos, no del demonio, sino de la bocina. Después escriben artículos contra los ruidos molestos.

Nuevo Buque "Longaví" Refuerza a la Marina Mercante

Recién adquirió la nacionalidad chilena y se transformó en el hermano mayor de todos los barcos para carga general de la marina mercante nacional. Siguiendo la tradición la Compañía Sudamericana de Vapores —Sociedad Anónima fundada en 1872 con capitales chilenos— bautizó a la nueva criatura con nombre de río. El "Longaví" (13 mil toneladas, construido en Alemania) llegó a fines del año pasado y efectuó esta semana su primer viaje hasta Valparaíso.

En conferencia de prensa, el Gerente de Sudamericana de Vapores, Eduardo Charme, hizo la presentación en sociedad. Señaló que con el nuevo buque, junto a la motonave "Limarí" —que llegará a Valparaíso en abril— y de otra cuya adquisición está a punto de concretarse se completa el plan de expansión iniciado en 1965 y que significó un incremento del 66 por ciento de la capacidad de carga y de casi un 30 por ciento en la capacidad de transporte marítimo de Chile.

El Longaví fue construido en los Astilleros Rheinstahl Nordseewerke, de Emden, Alemania, en 1961. Está dotado de radar, ecosonda, radiogeneómetro, piloto automático, giro compás y otros equipos.

Llegó a Chile con un cargamento de dos mil toneladas de fosfato a granel, al mando del capitán Roberto Azagra. está destinado al tráfico de México y Golfo de los Estados Unidos.

Aunque sorprendente la adquisición de buques con algunos años de uso, ello obedece a que el transporte naviero se encuentra en un periodo de transición, sin que se haya podido determinar hasta el momento el tipo de barco del futuro. Esto es importante en la atención de tráficos con cargas diferentes en uno y otro sentido, como es el caso típico de Chile, que importa artículos manufacturados y exporta principalmente materias primas. De ahí, entonces, que la Sudamericana haya preferido comprar buques cuyo periodo de amortización no excediera del plazo en que se resuelva en definitiva el tipo de barco moderno a usar.

ESTIMULO A LA MARINA MERCANTE

El Gerente Charme manifestó que la compañía siempre ha centralizado su aporte al desarrollo del país en un decidido espíritu y propósito de crecimiento. **La compra de estos nuevos buques —señaló— con todas las contingencias propias de inversiones de tanta envergadura** (aproximadamente 6 millones de dólares) **fue posible únicamente gracias a la existencia en los últimos años de una política naviera clara y definida de parte del Gobierno.**

Las medidas legales para estimular la Marina Mercante Nacional se tradujeron en un incremento de tonelaje de la flota.

En el año 1947 la Marina Mercante se componía de 58 naves, con un total de 203.860 toneladas DWT y con un promedio de edad de 30 años por barco.

En agosto de 1969, la flota mercante chilena cuenta con 55 barcos, con un total de 347.046 toneladas DWT y con un promedio de edad por buque de 12,4 años.

Esto representa en el periodo señalado, una disminución de 3 unidades (5,17 %); un incremento en DWT de 143.186 (-70,24 %) y una rebaja en la edad promedio por nave de 17,6 años (- 58,67 %).

Puede observarse que el tonelaje de la flota mercante ha llevado un ritmo creciente, pese a que el número de unidades ha disminuido ligeramente. La explicación de este hecho, aparentemente contradictorio, puede encontrarse en la diferente composición de la marina mercante en los años señalados, ya que han desaparecido numerosos barcos de pequeño tonelaje que servían el cabotaje, víctimas de la competencia de otros medios de transporte y, por otra parte, se han incorporado naves relativamente grandes para el transporte de combustibles líquidos y graneles.

APORTE A LA ECONOMIA

El aporte de la Marina Mercante a la economía del país en lo que respecta a divisas, fue en el periodo correspondiente al último ejercicio financiero de las empresas navieras que atienden el servicio exterior de 13 millones de dólares.

Esta suma representa una economía para Chile al no haber tenido que ser desembolsadas para el pago de flete a líneas extranjeras.

Alrededor de 3.200 personas, entre oficiales, tripulantes y empleados y obreros de tierra son ocupados por las empresas navieras. Si a estos se agregan los estibadores, empleados y personal de bahía y de los astilleros, se llega a un total aproximado de 10.800 personas.

Por conceptp de remuneraciones en 1968 se pagaron E° 43.230.293,19 a 650 oficales y mil tripulantes.

REVOLUCION EN EL TRANSPORTE DE CARGA

Una verdadera revolución se ha operado en los últimos años en materia de transportes masivos de carga entre países de considerable desarrollo económico.

Primero se abordó el transporte de graneles sólidos o líquidos, llegando a progresos antes no sospechados, tanto en tamaño y capacidad de las naves, como en automatización de los sistemas de carga, descarga y navegación.

Luego se diseñaron naves y sistemas especiales para aplicar métodos modernos al transporte de carga surtida o miscelánea. Todos teniendo como objeto reducir drásticamente la permanencia de naves en los puertos, lo que se logra acortando al mínimo el tiempo necesario para embarcar o desembarcar la carga.

De esta manera se llegó a los sitemas de Paletizaje, Containers y Lash.

El Paletizaje consiste en preparar antes del arribo de la nave eslingadas unitarias formadas por una partida determinada de bultos estibada sobre un "pallet". Llegada la nave, estas unidades de carga son presentadas al costado del buque mediante elevadores de horquilla. No se emplean estibadores manuales. Se logran rendimientos horarios que llegan a 300 % o más de los que se alcanzan con el sistema convencional de eslingadas abiertas.

El Containers es un gran recipiente o envase metálico rectangular, de forma parecida a una bodega de ferrocarril. Puede colocarse sobre un chassis con ruedas y ser transportado a grandes distancias. En el hecho, en los países desarrollados el containers se llena en la bodega del productor de la mercadería, se remolca en camión hasta el costado de la nave y se pone a bordo con grúas especiales de muelle. Igual procedimiento, invirtiendo los pasos, se sigue en el puerto de descarga. Se logra así un servicio de "puerta a puerta" y rendimientos horarios tan extraordinarios que reducen hasta a una décima parte el tiempo de estadía de la nave.

El sistema "Lash" —Lighter aboard ship— consiste en grandes unidades de transporte, que en vez de estar dotadas de bodegas convencionales, tienen espacio para recibir por la parte de popa, izar y colocar a bordo, numerosas lanchas cargueras, cuyas capacidades varían entre 80 y 400 toneladas, cada una. Cuando el buque llega a puerto, no atraca a los muelles, simplemente queda a la gira y deposita en el mar las lanchas cargadas que lleva para ese destino. Inmediatamente recibe las lanchas que le esperaban y zarpa. La estadía se reduce al mínimo. No se requieren condiciones portuarias especiales, sino simples muelles para lanchas, dotadas de equipo para izar carga.

EN CHILE

De los tres sistemas, el más usado en Chile es el de Paletizaje. Aun cuando no se aprovechan todas sus ventajas debido a las deficiencias naturales de nuestros puertos, muchos de los cuales son estrechos y tienen bodegas de depósito en varios niveles (en Valparaíso hasta cuatro pisos).

El movimiento de containers se observa en nuestro país desde hace algunos 8 anos y puede considerarse como apenas una proporción muy discreta de la carga.

Para el actual movimiento de containers y para el discreto aumento que se espera en el próximo decenio, los puertos chilenos deberán ofrecer condiciones de que hoy carecen, principalmente buenas superficies abiertas y equipos para manejo de estos elementos en tierra.

En cuanto al movimiento Lash, puede decirse que no pasa todavía de la etapa de experimentación. Sólo se está empleando, en pequeña escala, entre algunos puertos de Estados Unidos. En el resto del mundo, sobre todo en Chile y en toda América Latina, es prácticamente desconocido.

"LONGAVI": El más grande de los mercantes nacionales.

EJECUTIVOS DE LA S. A.D.V: Eduardo Charme, gerente, al centro, fue el encargado de presentar en sociedad al nuevo barco. Lo acompañaron el subgerente Sergio Pinochet, a la izquierda, y otros ejecutivos.

Chile Facilita Ayuda Técnica a Guatemala

El Gobierno de Chile, atendiendo a una solicitud del Gobierno de Guatemala, dispuso dar asistencia técnica para el diseño y organización de una Empresa destinada a la regulación de la comercialización y del abastecimiento de productos agropecuarios en ese país.

El Gobierno de Guatemala en comunicación oficial, solicitó los servicios, para los efectos señalados, del Jefe de la Oficina de Proyectos de la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, Guillermo Jul Reyes, lo que ha sido aceptado por el Gobierno chileno y por los Ejecutivos de esta institución.

Guillermo Jul es ingeniero agrónomo, egresado de la Universidad de Chile en 1940 y Magister en Ciencias, con estudios en Estados Unidos y Europa.

Ha participado en numerosas misiones y viajes de estudios a diferentes países de América Latina, Estados Unidos y Europa. Es Fellow del Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial y de la Sociedad Honoraria XI; Miembro de la Sociedad Americana de Agronomía y del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Chile.

Se ha desempeñado en los cargos de Jefe de Cultivos Industriales del Ministerio de Agricultura; Jefe Diseñador y ejecutor del proyecto Remolacha de la CORFO; Jefe de Agricultura de la CORFO y Jefe de Programación y Proyectos de ECA.

Sus principales trabajos han sido co-autor y co-ejecutor del proyecto Introducción de Cultivos Oleaginosos a la agricultura nacional, de la CORFO; diseño y ejecución del proyecto "Introducción del cultivo industrial de la Remolacha a Chile".

FOTONOTICIAS

EJECUTIVOS DE SEAGERS. En el Prince of Wales Country Club, Licores Seagers y Stock de Chile SIC, ofrecieron un cóctel en honor del presidente de Schenley Inc., Bernard Golberg y esposa; y del presidente de Destillerie Stock USA Ltd., Bruno Morel, quienes llegaron a nuestro país en el jet Varig que fue desviado a Cuba. En el grabado aparecen los visitantes con el gerente de la firma en nuestro país, Aldo Gheraldelli (al centro).

CUMPLEAÑOS DE COMANDANTE EN JEFE DE LA FACH.—Con motivo de celebrarse el cumpleaños del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire Carlos Guerraty Villalobos, el Alto Mando y Comandantes de Unidades en representación de los Grupos, pasaron a presentarles sus saludos a su Gabinete de trabajo. En el grabado, aparece el instante en que el General de Brigada Aérea, Carlos Toro-Mazote Granada presenta sus saludos al Comandante en Jefe de la FACH, encontrándose en la ceremonia entre otros jefes, el General de Brigada Aérea Jorge Gutiérrez Sifón, el General Auditor Juan Fontecilla Astaburuaga y el coronel de Aviación, Rafael Ordenes.

Un Solo Organismo Formarán Cámaras de Comercio Andinas

La Cámara de Comercio de Lima está organizando activamente una Convención de Cámaras de Comercio de los países del Grupo Andino, a la cual ha sido invitada a participar la Cámara de Comercio de Santiago.

Este organismo respondió afirmativamente a la invitación y agregó además, algunas sugerencias sobre el temario y la forma como debería realizarse dicha Convensión, estimando que en general deberían abordarse temas prácticos para fomentar el intercambio.

Entre las sugerencias formuladas, figuran siguientes:

1.- Uniformidad de Normas: en la denominación de las mercaderías (Nomenclatura NABALALC); en la documentación bancaria y otras requeridas para importar y exportar, y en los instrumentos de pago.

2.- Convergencia de políticas: en los controles sanitarios, adoptando disposiciones comunes; en los controles de calidad, tendientes a mejorar los productos; en el establecimiento de un orden de prioridades respecto de los instrumentos restrictivos de importación; en el sistema cambiario de manera que no constituye formas discriminatorias de restricciones a las importaciones o de estímulos a las exportaciones; en el tratamiento de las inversiones extranjeras y de las empresas multinacionales; en la armonización de medidas de fomento industrial, y en fletes y seguros.

3.- Materias de orden financiero: financiamiento por parte de la banca privada, a las exportaciones, no sólo de bienes de capital, sino de productos manufacturados y semimanufacturados, y

4.- Organismo internacional de la Subregión: Creación de un organismo con asiento en Lima que agrupe a las Cámaras de Comercio de la Subregión con el fin de que puedan hacer presentes sus puntos de vista ante los altos organismos dirigentes del Pacto Andino.

La Cámara de Comercio de Lima, respondió a la nota chilena manifestando que "Hemos leído con todo interés las consideraciones que nos exponen sobre el contenido del temario que son ciertamente muy acertadas y que hemos de tomar debidamente en cuenta".

PARTICIPANTES

Según noticias, llegadas desde Lima, ya han aceptado participar, la Cámara Nacional de Comercio de Bolivia, que representa a todas las cámaras de ese país; la Confederación Colombiano de Cámaras de Comercio; La Cámara Central de Cámaras de Cômercio de Chile, incluyendo la Cámara de Comercio de Santiago y las Cámaras de Comercio de Guayaquil y Quito.

Además participaran todas las Cámaras de Comercio locales de las diversas ciudades peruanas.

La Directiva de la Cámara de Comercio de Lima, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, General Edgardo Mercado Jarrín, a fin de solicitar la autorización, del Gobierno, según prácticas existentes allí, para realizar la Convensión. El Ministro aplaudió entusiastamente la idea y manifestó su opinión a nombre del Gobierno, de otorgar el más amplio respaldo a la realizacióm de este evento.

Cabe destacar el empuje que están demostrando los empresarios peruanos para concretar aceleradamente los planes de integración de la Subregión Andina. A esta iniciativa que reseñamos, debe agregarse la tomada por industriales textiles y de la confección del Perú, que ha efectuado recientemente una gira por todos los Países Adinos, buscando un mayor intercambio, complementación e integración.

Reajuste de Profesores Será Pagado en Marzo

La Federación de Educadores de Chile, FEDECH, fue recibida por el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, a quién plantearon distintos problemas del gremio como son el reajuste y la formación de un consejo provisorio de la Comisión de Bienestar del Magisterio.

Al término de la reunión, Humberto Elgueta, Presidente de la Federación, informó a los periodistas que solicitaron al Ministro que sea cancelado el reajuste en el mes de marzo. El dirigente expresó que el Ministro había contestado que el reajuste sería pagado este mes.

Los dirigentes de FEDECH pidieron un consejo provisorio de la comisión de Bienestar del Magisterio, expresando que para ello tiene que haber un aporte estable de parte del Ministerio.

Expresaron Humberto Elgueta y Mario Astorga, miembros de la directiva de FEDECH, que ellos no habían participado en la elaboración del calendario escolar y piensan que este debe ser confeccionado en una labor coordinada del Ministerio y el Magisterio.

Elgueta dijo que esta entrevista, en la que también participó el Subsecretario de la cartera, Ernesto Livacic, había sido de planteamientos y que ahora esperarán una respuesta del Ministro quien dijo que estudiaría algunas de las peticiones.

Contraloría Cautela Aplicación de la Ley



El Contralor General de la República, Héctor Humeres Magnan, entregó la siguiente declaración oficial:

La Contraloría General de la República es un Organismo que vela por la correcta aplicación de la ley.

En consecuencia, no puede menos que extrañar la campaña que se ha desatado en su contra en los últimos días, a propósito de los dictámenes que emite, ya que cualquier crítica que se le formule debe trasladarse y hacerse a la ley misma que se aplica, y cuyo dictados la Contraloría General cuida que se hagan efectivos.

Inusitada resulta, ademas, la extraordinaria publicidad que se ha dado al caso de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, desde el instante que el inciso 1° del artículo 88 de la ley N° 17.271 prohibe incurrir en gastos de difusión, sin distinguir tipos específicos de difusión, y la Jefatura Superior de aquel Servicio empieza por reconocer que ella debe realizar difusión.

Por otra parte, la prohibición de la ley es relativa: basta un decreto Supremo para que pueda hacerse lo que prohibe el inciso 1°.

Si lo que se desea es atacar el artículo 88 de la Ley N° 17.271, o aún, si lo que se quiere es mostrar una insatisfacción por el sistema que rige a nuestro país, debe formularse una crítica legislativa, pero no parece responsable ni razonable —puesto que más semeja subterfugio— enderezar afirmaciones erróneas y juicios precipitados en contra de un Organismo, como la Contraloría General de la República, que se limita a cautelar el respeto a la ley base de una convivencia pacífica.

Gobernador de Isla de Pascua Renunció

La renuncia del Gobernador de Isla de Pascua, Fernando Molina Silva, a su cargo dio a conocer ayer el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, quien señaló que el representante del Gobierno Interior en Pascua había manifestado previamente su deseo al Ministro, Patricio Rojas.

Según expresó el Subsecretario del Interior, Fernando Silva Molina, hará efectiva su renuncia una vez que deje ordenados los asuntos administrativos de este departamento de la provincia de Valparaíso.

El Gobernador Fernando Silva desmintió, hace algunos días, la existencia de un aumento de lepra en la población de la Isla, manifestando que se había mal interpretado un estudio realizado por el Servicio Nacional de Salud.

Esta entidad expresó en su estudio que un cincuenta por ciento de la población de la Isla de Pascua tenía escasas defensas orgánicas para resistir el contagio de este mal, pero en ningún caso señala que la lepra haya cundido en la población.

A raíz de estas informaciones, calificadas de alarmistas por el Gobernador, se ha notado una considerable disminución en el turismo a Pascua, lo que tenía muy preocupadas a las autoridades locales y a la población.

FENATS EN INTERIOR

Con el Ministro del Interior, Patricio Rojas, se entrevistaron poco después del mediodía los dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, que preside Sergio Merino, para plantear el retiro del veto del Ejecutivo a la modificación de la jornada de trabajo de la planta del SNS y la imponibilidad total de las remuneraciones.

Al respecto el Ministro del Interior, confirmó el acuerdo a que llegaron estos trabajadores en el sentido de reducir la jornada de trabajo de la escala B a 43 horas, con el actual Director del Servicio Nacional de Salud, Patricio Silva.

Puntualizó el Secretario de Estado a los trabajadores de la Salud que el Gobierno no retiraría el veto ya que consideraba que esta medida debía adoptarse por otro medio y no por la vía de la ley, y que ahora correspondía al Parlamento pronunciarse sobre el particular.

Indicó, además, el Ministro Rojas a los dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud, que el Gobierno había dado pleno cumplimiento a sus peticiones de nivelación de sueldos.



LA CISTERNA. Una delegación de la Comuna de La Cisterna, encabezada por el Alcalde Carlos Pereira, planteó al Primer Mandatario las necesidades más urgentes de esta populosa comuna. El Presidente Frei junto con comprometerse a dar pronta solución a sus problemas, les ofreció un millón de árboles para forestar la comuna.



"TRIUNFO CAMPESINO". Problemas sindicales y agrarios plantearon al Presidente Frei los dirigentes de la Confederación "El Triunfo Campesino", que preside Hugo Silva. Los campesinos entregaron al Jefe de Estado un memorándum con las aspiraciones de este vasto sector de la vida nacional.

gremios gremios gremios gremios

Pescadores en INDAP



ROBERTO INFANTES

La directiva de la Corporación Nacional de Pescadores Profesionales se entrevistó con el Vicepresidente de INDAP, Roberto Infante, para analizar las conclusiones del 8° Congreso del gremio. Dichas conclusiones fueron entregadas al Presidente Frei, en audiencia especial en la Moneda, el lunes pasado.

Guillermo Sáez, Presidente de la Corporación, dijo que ésta había nacido por acuerdo del Congreso último, por la urgencia de unir a todas las cooperativas pesqueras en una sola organización.

Agregó que habían solicitado a INDAP su colaboración para la rápida obtención de la personalidad jurídica y un crédito por 200 mil escudos para la puesta en marcha de la Corporación y seis Consejos Zonales, de Arica a Punta Arenas, el que fue aprobado, iniciándose de inmediato los trámites correspondientes.

PARTICIPACION EN TERMINAL PESQUERO

Respecto a los deseos de mejorar la comercialización de los productos del mar, Ro[illegible] Infante obtuvo del Secr[illegible] de Economía, Hernán Lac[illegible] autorización para que [illegible] representantes de los [illegible] dores y uno de INDAP [illegible] participación directa en el [illegible] sejo de Administración del [illegible] minal Pesquero de CORFO [illegible] dirigentes designados [illegible] misma reunión fueron Ra[illegible] cudero y Honorio Garcés [illegible] INDAP fue nombrado [illegible] Riffart, Jefe de la Subdi[illegible] Pesca.

CREDITOS

A un requerimiento de [illegible] rigentes, Roberto Infante [illegible] mo Vicepresidente del Ban[illegible] Estado, ordenó hacer [illegible] sobre futuras líneas de [illegible] para pescadores [illegible] Así podrán adquirir ele[illegible] de pesca como redes, [illegible] hilo-nylon y herramientas.

Otros puntos de las con[illegible] nes fueron la necesidad [illegible] agilizar la tramitación de [illegible] yecto de Ley de Pesca, [illegible] y más asistencia técnica [illegible] INDAP.

Garzones Corren hoy su Maratón

En la mañana de hoy se cumplirá por las calles céntrica de la capital la pintoresca y tradicional prueba "Maratón de los Garzones", como uno de los actos especiales con que se celebra el "Día del Trabajador Hotelero".

A las 11 horas habrá una prueba para garzones novicios, que será largada desde el Monumento a Pedro de Valdivia, en Plaza de Armas, para continuar por Estado, Huérfanos, Teatinos y Hotel Carrera, donde estará ubicada la meta.

Sin embargo, la prueba de mayor interés estará protagonizada por los "consagrados". Cada establecimiento ha designado a sus más d[illegible] garzones para la mar[illegible] fondo, que tendrá como [illegible] de partida a las 11.15 hor[illegible] Diagonal Cervantes [illegible] Ismael Valdés Vergara [illegible] tendrá como meta el [illegible] Carrera. Reina enorme [illegible] mo por la pintoresca ca[illegible] clasificará al garzón más [illegible] y diestro de 1970, y se [illegible] rán valiosos premios [illegible] por la firma Seagers [illegible] Chile, que auspicia el "D[illegible] Trabajador Hotelero".

Los actos culminarán [illegible] con el Carnaval Hotelero [illegible] sede del Sindicato, ubicado [illegible] José Toribio Medina 57.



Los cinco almirantes se despiden de la Armada Nacional. Desde la izquierda: Contralmirante: Enrique O'Reilly Fernández; Vice-Almirante Francisco Suárez Villanueva; Vice-Almirante Enrique Román Schirmer; Vice-Almirante Quintilio Rivera Mannheim y Contralmirante Augusto Geiger Stahr. Atrás: Almirante Fernando Porta Angulo; el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot.

Armada Despidió Cinco Almirantes

VALPARAISO.- (Por SARA VIAL, Corresponsal). De gran emoción fue la ceremonia efectuada en los patios de la Escuela Naval "Arturo Prat", de Valparaíso, con motivo de la despedida a cinco Almirantes de nuestra Armada Nacional que se retiran de las filas después de una brillante carrera.

A la ceremonia asistieron las esposas de los cinco almirantes y el Ministro de Defensa, Sergio Ossa Pretot, que llegó desde Santiago en un helicóptero de la FACH que aterrizó en la cancha Alejo Barrios de Playa Ancha, donde era esperado por autoridades y altos jefes navales.

Bajo un radiante día de sol, los ojos de los almirantes se humedecieron en los momentos que su insignia, una bandera, azul con tres estrellas, fue lentamente arriada ante toda la Escuela Naval formada y rindiendo los honores correspondientes. Una vida entera entregada al servicio de la Patria y a la carrera del mar, finalizaba en esos momentos en medio de una oleada emotiva que anudó las gargantas, especialmente al fin de la ceremonia, cuando los cadetes se retiraron marcialmente del patio de honor, a los acordes de la marcha "Yo tenía un camarada". Hubo lágrimas en medio de los toques de clarín y al escucharse las palabras de despedida con que se les rindió el último tributo de reconocimiento a los almirantes Quintilio Rivera Manhein, Francisco Suárez Villanueva, René Román Schneider, y a los contralmirantes Augusto Geiger Stahr y Enrique O'Reilly.

DECRETO

Inicialmente, y luego de izarse el Pabellón Nacional y ser rendidos los honores por la Escuela Naval, el Director del Personal de la Armada procedió a dar lectura al decreto gubernamental acogiendo a retiro a los cinco distinguidos profesionales.

Luego, el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Fernando Porta Angulo, leyó una alocución de despedida en que señaló la larga trayectoria cumplida por estos marinos en su servicio a la patria y a la Armada. Los puso como un ejemplo ante las nuevas generaciones por su patriotismo, cumplimiento del deber y condiciones evidenciadas durante una vida entera entregada a su profesión.

El almirante René Román Schneider pronunció un discurso de agradecimiento a nombre de los cinco jefes navales y manifestó " su reconocimiento a la Patria y a la Armada Nacional por haberla podido servir ".

INSIGNIA

Terminadas sus palabras, el Ministro de Defensa, visiblemente conmovido por la solemnidad del momento, dio la indicación para proceder a arriar la insignia de los Almirantes acogidos a retiro y que se mantenía izada junto al Pabellón Nacional. Fueron instantes de real contenido humano y emoción en que cinco hombres, curtidos en la carrera del mar y en la disciplina recia impuesta y llevada durante una vida, debieron apretar sus labios y procurar mantener una expresión impasible ante el profundo sentimiento que sentían interiormente.

Posteriormente se ofreció un cocktail en los salones de la Escuela Naval durante el cual el Ministro de Defensa Nacional manifestó a los periodistas que "la ceremonia le había parecido muy trascendente y emotiva y sobre todo muy merecida por los cinco almirantes que se retiraban de las filas de la Armada Nacional, después de toda una existencia de lealtad y de eficiencia dedicada a la institución".

Durante el curso de la ceremonia, los almirantes recibieron como obsequio y recuerdo una hermosa réplica de la Insignia, que el almirante Quintilio Rivera calificó como "un premio de gran significación que se da a la carrera naval luego de una vida dedicada íntegramente a ella".

Horario del Pan tiene la Culpa:

Hernán Lacalle y Jorge Awad Responden a la Contraloría

"Estoy como un boxeador en espera del fallo del Juez", manifestó el Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle, al ser consultado sobre las medidas disciplinarias que propuso la Contraloría General de la República para el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad, y para otros funcionarios del Ministerio de Economía.

Esta proposición es el resultado de un sumario instruido en la Dirección de Industria y Comercio contra el entonces Director de este organismo, Hernán Lacalle y el actual, Jorge Awad, más el Jefe del Departamento de Control, Waldo Mora, y otros funcionarios del Departamento de Causas y Sanciones de la DIRINCO, en relación con la modificación del horario para vender pan corriente.

La proposición de la Contraloría consiste en una multa de veinte días de sueldo para Lacalle y Awad; para el Jefe del Departamento de Control, ocho días de sueldo y para las otras personas solamente amonestaciones y al mismo tiempo se sobreseyó al Fiscal, Jorge Arancibia.

"Tengo la conciencia tranquila" dice Lacalle.

Hernán Lacalle manifestó que se encontraba listo para otra pelea y que para él no es problema que la Contraloría haya tenido esta decisión. La decisión más importante es la que adopte el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, quien deberá actuar como Juez.

La Contraloría investiga, llega a una conclusión y recomienda, agregó el Subsecretario de Economía. Luego expresó que no necesita renunciar para que el Secretario de Estado quede en absoluta libertad de decidir ya que él siempre ha tenido libertad para pronunciarse.

Al ser consultado sobre los enemigos que tendría en su propio partido, Lacalle respondió: "Todo ejecutivo del Gobierno que debe por la naturaleza de sus funciones entrar a pronunciarse y tomar decisiones difíciles, es evidente que tiene que estar sujeto a ser juzgado por sus propios correligionarios".

Finalmente indicó "tengo el cuero duro, porque tengo la conciencia tranquila, en todo lo que respecta a mis funciones y para con mi familia".



Director de DIRINCO Jorge Awad: "Sé que he cumplido con mi deber".

"NO RENUNCIARE" DICE AWAD

"No renuncio y no renunciaré porque sé que he cumplido con mi deber" señaló el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad, al ser requerido sobre esta misma materia.

Luego agregó "antes de contestar sobre rumores de mi renuncia quiero tener la oportunidad de explicar el sentimiento de una persona que se ve enfrentada a un problema como éste después de estar en el cargo más de un año. Siento real amargura, señaló. Sé exactamente, dijo Awad, que la Contraloría cumple con su misión. Ese es su papel, pero al hacer ello desgraciadamente no puede considerar la situación de hecho que se produce y que muchas veces son más importantes que frías disposiciones legales. Es por eso, indicó el Director de Industria y Comercio, que a mis clases incorporé un acápite especial de lo que son las funciones de la Contraloría. En esta forma los alumnos a mi cargo no pagarán el noviciado como lo he hecho yo en caso que desempeñen funciones de esta especie.



Subsecretario Hernán Lacalle: "Estoy como el boxeador en espera del fallo del juez".

Awad posteriormente hizo un desafío señalando que si alguien ha sido perjudicado con la modificación del horario en la venta de pan corriente otorgada el año pasado, que lo demuestre. En este aspecto, dijo finalmente, siento real y profunda satisfacción de saber que puedo decirle a quien quiera que sea que no hay perjuicio, sino que beneficios para el público consumidor, ya que no hubo variación de precios sino sólo de horarios. Si alguna vez hubiese tenido duda de ello en aquella ocasión, no habría dudado en renunciar, expresó el Director de Industria y Comercio.

Felices con los resultados obtenidos en favor de la Ciudad de los Artistas, Aliro Vega y César Enrique Rossel, Secretario Consejero y Presidente, respectivamente, de esa cooperativa.

Hoy elige su Consejo:

Ciudad de los Artistas es ya una Realidad

"Lo que comenzó siendo una conversación de camarines en Radio Minería se ha convertido en una realidad maravillosa", confiesa César Enrique Rossel, Presidente de la Cooperativa "Ciudad de los Artistas" que HOY elegirá a los Consejeros, 11 propietarios y 11 suplentes que han de integrar el Nuevo Consejo de Administración para el período 1970-1971.

"Empezamos con cero pesos. Ahora tenemos un activo de dos millones de escudos y bienes por 500 millones de pesos. Cuenta con préstamos por 2.000.000 de dólares para las viviendas del AID, Agencia Internacional de Desarrollo, un millón de escudos del Banco del Estado; medio millón de escudos del Banco de Desarrollo, préstamo del BID y aportes del Ministerio de la Vivienda para todos los Servicios comunes".

COOPERATIVA MULTIFACETICA

"Cuando estudiamos los estatutos de la Cooperativa los mejores especialistas del país tuvieron complejos problemas que resolver, porque pocas veces se había dado en Chile una Cooperativa que abarcara tantas funciones diversas. Porque no se trata de una simple cooperativa de vivienda. También es una sociedad de producción, que crea fuentes de trabajo para los mismos cooperados y es una cooperativa de consumo", explica el Presidente de la Cooperativa, que obtuvo su personalidad jurídica el 13 de octubre del año pasado.

La Ciudad de los Artistas tiene aprobada la expropiación de las 20.000 hectáreas de El Arrayán. Solo falta perfeccionar la expropiación, trámite que está cumpliendo la CORMU Corporación Mejoramiento Urbano.

"Está listo el plan de construcciones realizado por el Departamento de Arquitectura, integrado por 5 arquitectos y un ingeniero y un economista", señala César Enrique Rossel.

"Este departamento tiene totalmente terminados los proyectos con los estudios completos sobre luz, agua potable, alcantarillado, aguas lluvias, caminos de acceso, ramplas, además de los proyectos de bungalows y el resto de edificaciones; hosterías escuelas de arte, cine. Estudios de todo orden en lo que se refiere a servicios de la comunidad; abastecimiento, escuelas, policlínicas.

—¿Cuándo comenzarán las construcciones?

—Toda esta actividad comenzará inmediatamente que el Presidente de la República haga entrega oficial de los terrenos, lo que ha prometido hará ahora en marzo. Empezará a construir la Firma Abalos y González.

OTRAS ACTIVIDADES:

Una de las finalidades más notables de esta Cooperativa es la creación, por parte de los artistas, de sus propias fuentes de trabajo. Con este objeto, la Cooperativa Sociedad de los Artistas ha iniciado diferentes producciones.

"Hemos tenido dos éxitos de proporciones". "La Pérgola de las Flores", que dio trabajo a 45 personas y aún sigue dando dinero a la Cooperativa en provincias, y "La Ronda" que ha dado ocupación a 35, y se mantiene en cartelera.

"Tenemos en preparación "El Caballero de las Espuelas de Oro", de Alejandro Casona y que dirigirá Esteban Serrador; "Ejecución" del dramaturgo norteamericano John Herbert, y "Como en Santiago", un montaje basado en la obra de Barros Grez y adaptada para comedia musical por Jaime Fernández (libreto) y Francisco Flores del Campo (música).

"En abril parte del Show de Corporación que va a dar trabajo a 90 personas, será el espectáculo radial más grande de los que se han hecho en radio desde hace 20 años. Contará con una orquesta de 20 músicos, la de Valentín Trujillo; cinco programas cómicos, atracciones internacionales, artistas nuestros y 6 conductores animadores. Un programa que costará 20 millones de pesos al mes".

"A partir de abril tendremos un show de televisión los días sábado, que contará con 100 artistas".

"En agosto se iniciará una producción cinematográfica que dirigirá Lautaro Murúa, con el tema de Manuel Rodríguez. Murúa es un destacado director y actor de cine y teatro chileno, que ha triunfado en Buenos Aires. Una nueva fuente más de trabajo".

AGRADECIMIENTOS

"La Ciudad de los Artistas dejó de ser un proyecto y es una realidad absoluta. No es un sueño. Es una realidad en marcha" afirma César Enrique Rossel. Y agrega:

"En este momento tenemos que decir que todo esto fue posible debido exclusivamente a la posición que tomó el Estado frente a los Artistas. En el Gobierno y en todos los ministros encontramos la comprensión, la acogida y los medios que hemos necesitado. Debemos dejar expresa constancia de esto. No se puede recibir ciertas cosas sin que uno lo agradezca, de lo contrario, nos transformaríamos en un país de malagradecidos".

Liceo de Niñas Nº 9 Cita a Apoderados

"Se cita a reunión a los Padres y Apoderados del Liceo Nº 9 de Niñas ubicado en Clorinda Wilshau 411 (Ñuñoa) para el Miércoles 18 del pte. a las 18 horas con el objeto de tratar asuntos relacionados con el traslado del Liceo Nº 9 a la Villa Frei.



PREMIO ESPAÑOL A SUBTENIENTE DE LA FACH. El Embajador de España, José María de Lojendio e Irure, hizo entrega ayer, en una sobria ceremonia efectuada en el Gabinete de trabajo del Director de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", Coronel de Aviación Jorge Leigh Guzmán, de la "Espada de Honor" del Ejército del Aire de España, al Subteniente de la FACH Jaime Correa Piwonka, por haber obtenido el primer lugar en la promoción de cadetes de 1969. En el grabado, el Embajador hace entrega de la "Espada de Honor" al Subteniente Jaime Correa, mientras observa la escena el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Carlos Guerraty Villalobos. Al acto concurrieron, además, el Jefe del Estado Mayor, General César Ruiz Danyau, el Comandante de la Brigada de Instrucción General Jorge Basoalto Valenzuela, y el Director de la Escuela, Coronel de Aviación Jorge Leigh Guzmán.

CORFO Inaugura Petroquímica

La Corporación de Fomento de la Producción pondrá en marcha en junio próximo un complejo de plantas petroquímicas en Concepción y Valparaíso. Ambas instalaciones se hallan prácticamente terminadas.

Los problemas surgidos en las instalaciones eléctricas en Concepción fueron solucionados oportunamente, de manera que se mantiene sin variaciones la fecha de inauguración del complejo. Tanto las plantas de etileno, polietileno, como la de celulosa de Arauco deben ponerse en funcionamiento, en forma conjunta.

Dentro de los planes de la Corporación de Fomento para el quinquenio 1971 - 1975, está consultada la instalación de seis nuevos complejos: Resina Vinílicas, Fosfatos, Derivados Clorados, Chips de Polyester, Fertilizantes Complejos y Complejo Amoniacal.

De esta manera, la CORFO está cumpliendo con los planes de industrialización del país trazados por el Presidente Frei y anunciados a través de sus mensajes a la Nación.

La industria petroquímica chilena está alcanzando un impulso y desarrollo extraordinario y pronto estará en condiciones en el mercado internacional con otros países del hemisferio.

Romería Bomberil al Cementerio General

Con ocasión de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del ex Director Honorario y Comandante de la institución, don Alfonso Casanova Dighiero, el Cuerpo de Bomberos de Santiago efectuará en la mañana de hoy una romería al Cementerio General que partirá a las 10.45 hrs. desde frente al edificio de la Comandancia General.

En esta oportunidad las 19 unidades del Cuerpo formarán en tenida de parada para dirigirse en desfile a la necrópolis encabezados por la banda de la Escuela de Carabineros.

Una vez en el cementerio hará uso de la palabra el Director Honorario del Cuerpo de Bomberos, Luis Alonso Gómez. Enseguida se procederá a descubrir una placa homenaje junto a la tumba donde reposan los restos del señor Casanova.

Acordaron Gobierno de Chile y misión checa

Nuevas Formas de Cooperación Económica con Checoslovaquia

Nuevas formas de cooperación económica a través de empresas mixtas y una mayor asistencia técnica para procesos industriales, acordaron la misión checoslovaca que visita nuestro país y la Dirección Económica de la Cancillería.

En una sencilla ceremonia y poniendo término a su visita oficial a nuestro país, la delegación checoslovaca que preside el Director de Comercio Exterior, Dezider Bukovinsky, firmó ayer en la tarde en la Cancillería un comunicado conjunto con nuestro Gobierno, cuyo texto es el siguiente:

Entre los días 10 y 14 de marzo de 1970 permaneció en Santiago una Misión Oficial de Checoslovaquia, presidida por el Director General del Ministerio de Comercio Exterior señor Dezider Bukovinsky, a quien acompañan los señores Emil Hradecky, Jefe del Departamento América Latina, Vladimir Horák, Subjefe del mismo Departamento y Ladislav Kosut, Director del Banco del Estado. Integraron igualmente la Misión el señor Embajador de Checoslovaquia en Chile, ingeniero Milos Vesely, y el Primer Secretario, ingeniero Jiri Chlapik, Jefe del Departamento Comercial de la Embajada.

El objeto de la Misión fue analizar con funcionarios del Gobierno de Chile distintos aspectos del intercambio comercial chileno-checo. Para estos efectos, sostuvo entrevistas con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gabriel Valdés, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción señor Carlos Figueroa, el Ministro de Minería señor Alejandro Hales, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Sergio Molina y el Director General Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Jorge Burr.

Asimismo, la Misión oficial de Checoslovaquia celebró reuniones de trabajo con funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Economía, Fomento y Reconstrucción y de Minería, del Banco Central, de la Corporación de Fomento de la Producción y de la Empresa Nacional de Minería.

En el curso de las conversaciones sostenidas entre la Misión checoslovaca y los funcionarios chilenos quedó de manifiesto al interés de ambos Gobiernos por ampliar las relaciones comerciales recíprocas. En tal sentido, se estudiaron métodos y procedimientos que faciliten la colocación de productos chilenos en el mercado checoslovaco y que permiten aumentar la participación de la industria checoslovaca en los procesos de industrialización de Chile.

Los funcionarios de ambos países constataron la necesidad de fundar su cooperación económica recíproca no sólo en los mecanismos tradicionales sino también en nuevas formas como son las empresas mixtas y una mayor asistencia técnica para procesos industriales.

Ambas partes convinieron en intercambiar oportunamente información respecto, por una parte, de los rubros en los cuales Checoslovaquia tiene posibilidades de ofrecer su cooperación a la industria de Chile y por la otra, a través de la Corporación de Fomento de la Producción, sobre las áreas en que podría considerarse la formación de empresas mixtas o buscar formas más estrechas de cooperación.

Se convino igualmente que Chile preparará una Lista de productos susceptibles de ser ofrecidos en el mercado checoslovaco en condiciones competitivas. Esta Lista, acompañada en lo posible de muestras de los productos mencionados, será entregada a las autoridades checoslovacas por intermedio de la Embajada de Chile en Praga.

Ambas partes examinaron también la línea de crédito otorgada por el Ceskoslovenska Obchodni Banka a la Corporación de Fomento de la Producción y estuvieron de acuerdo en la conveniencia de prorrogarla por dos años más, luego de su vencimiento en abril próximo.

Las entrevistas y conversaciones entre la Misión de Checoslovaquia y las autoridades y funcionarios chilenos se llevaron a cabo en un ambiente de cordial amistad y en ellas se puso de manifiesto el deseo de intensificar los esfuerzos comunes por hacer más estrechos los lazos económicos entre ambos países.

Santiago, 14 de marzo de 1970.

Ocho horas de angustia y tensión:

Sin Novedad Llegó a Cuba el VARIG Raptado y Siguió Viaje a Europa

Exactamente a las 4.34 horas de la madrugada, hora chilena (2.34, hora cubana) se posó sobre la losa del aeropuerto José Martí, de la Habana, el avión de la línea aérea brasileña, VARIG. El segundo aparato en el presente año que es secuestrado en pleno vuelo hacia la isla.

La gigantesca aeronave, un Boeing 707 con 38 personas a bordo llegó sin novedad hasta Cuba, luego de ocho nerviosas horas entre la tripulación y pasajeros. Sin embargo, afortunadamente y a juicio del Gerente General de VARIG en Santiago, todo no pasó más allá del natural nerviosismo y el avión hizo su vuelo sin novedad.

Las noticias provenientes de la isla del Caribe tardaron un tanto en llegar a nuestro país. Ellas se emiten vía Miami y, por su intermedio, se supo que la máquina no regresará a Chile, como se pensó en un comienzo.

El Vuelo 862 salía desde el aeropuerto internacional de Pudahuel con rumbo a Río de Janeiro, vía Mendoza, y luego seguir a París y Londres, cuando que obligado por el secuestrador, cuya identidad aún se ignora, a devolverse a Santiago reabastecerse de combustible y poner rumbo a Cuba.

"No hace falta que la máquina regrese a Santiago dijo el Gerente General de VARIG, Walter Farias Cuña a LA NACION" puesto que luego de arrribar a Río de Janeiro, continuará su vuelo normal hacia Europa, su destino inicial".

El próximo vuelo de VARIG a Santiago se concretará el próximo martes 17 de marzo y, por supuesto, que no está definido si este lo realizará la misma máquina y tripulación del vuelo 862.

NO FUE FALLA DEL DETECTOR.

Cuando en el aeropuerto de Pudahuel se puso en práctica la severa revisión de los pasajeros que viajaban al exterior y aún dentro del territorio nacional, operación que incluía un detector de metales, tipo contador Geiger, se pensó que si bien este no era un golpe definitivo para los secuestradores "vía Cuba", por los menos haría más difícil su actuación. Muchos pensaron que con estas medidas los desvíos a La Habana habían terminado.

Sin embargo, cuando poco después de las 16 horas se difundió la noticia del rapto del Boeing de VARIG, muchos pensaron en una falla del detector.

"LA NACION" conversó con funcionarios de la Policía Internacional destacados en Pudahuel y estos no tuvieron dificultades en señalar que "absolutamente todos los pasajeros y equipaje que embarcaron en el vuelo 862 del avión brasileño habían sido sometidos a la revisión de rutina".

"No hubo falla, dijo alguien porque el aparato cumplió su labor perfectamente bien e incluso detectó hasta los inocentes llaveros de los pasajeros". Sin embargo, la verdad fue que a escasos veinte minutos después de haber despegado la máquina del aeropuerto capitalino, un sujeto de aproximadamente 35 años, (presuntamente brasileño) sacó de entre sus ropas un revolver tipo colt calibre 38 y escudándose en una hostess, ordenó al camandante Florano Scalabrini que regresará a Santiago y, luego, le llevara a La Habana.

A las preguntas de "LA NACION", el Gerente Farias Cuña señaló que la situación era lisa y llanamente inexplicable, puesto que funcionarios de la INTERPOL habían cumplido minuciosamente la labor de revisar pasajeros y equipajes.

"No creo que sea una falla del detector de metales señaló más estoy por inclinarme ante la posibilidad de que el secuestrador, cuando pasó la revisión, no portaba el arma. Con esto quiero decir que posiblemente recibió el revolver casi en las puertas de la losa. Un segundo personaje, quién cumplió un importante papel, tuvo en poder el arma hasta que llegó el momento de entregarla a su compañero".

PLAN BIEN MONTADO

Si se estudian las explicaciones de los funcionarios de INTERPOL y del Gerente de VARIG, indudablemente se llega a la lógica explicación de que el raptor no dejó ningún detalle al azar y que su intento de llegar hasta la isla de Fidel Castro lo llevaría adelante hasta sus últimas consecuencias.

"No quiero poner en peligro ninguna vida dijo a la torre de control por intermedio de la radio del avión Dennos gasolina, pero que nadie más se acerque".

La orden fue terminante y los ejecutivos de la compañía aérea se pusieron en inmediato contacto con las autoridades policiales y señalaron que de "ninguna manera debía tratarse de **obstaculizar al secuestrador. No queremos poner en peligro la vida de los pasajeros", señalaron.**

Por su parte el comandante Florano Scalabrini, desde su puesto en la cabina de la tripulación, desde la cual no se movió un instante, reiteró la orden de que le abastecieran de combustible (82 mil libras de bencina) para luego emprender el viaje a Cuba.

Por su parte, entre los pasajeros el nerviosismo fue aumentando mientras pasaban los minutos posados en la losa del aeropuerto, pero ninguno se movió de sus asientos ni hizo amago de huir.

La contestación fue corta y rotunda. Un "NO" con fuerza del raptor, no permitió que ni siquiera algunos alimentos, tales como bebidas, galletas, sandwich y otros, fueran colocados en la máquina. Así, con mucha gasolina y pocos alimentos, el VARIG emprendió el vuelo exactamente a las 20.30 horas del jueves.

EL PAGO.

En el día de ayer, ya los ejecutivos de VARIG habían hecho los contactos del caso con la Embajada Suiza en La Habana, representante de los intereses brasileños en la isla. Se deben pagar los 30 mil dólares que exige el régimen de Castro por derecho a pista. La aventura terminó y un nuevo secuestro se agrega a la ya interminable lista de estos casos de piratería aérea, el cuarto en cielos chilenos.



SALVADA POR UN PELO: El conjunto de Cámara de la Universidad Católica llegó ayer a Santiago, precisamente en el VARIG que minutos después era raptado en pleno vuelo.

Huelguistas Destrozaron Taxibús

Un taxibús de la línea San José de Maipo fue apedreado por un grupo de choferes de la locomoción colectiva que se encuentra en huelga y quienes viajaban en un microbús del recorrido Santiago-Puente Alto.

El atentado se resgistró en calle Eyzaguirre frente a la Población Bascuñán, en Puente Alto.

Posiblemente debido a una equivocación, estos últimos equivocaron al vehículo como un rompe-huelgas e inmediatamente bajaron de éste y comenzaron a lanzar grandes piedras contra el taxibús.

En el taxibús viajaba el Gobernador del Departamento de Puente Alto, Rodolfo Torres

MATRIMONJO: VERGARA VILLALOBOS-VILLABLANCA RIERA

Señorita María Virginia Villablanca Riera, cuyo matrimonio con el Teniente de Carabineros señor Juan Manuel Vergara Villalobos, se efectuará hoy Sábado 14 de Marzo a las 19.30 horas en la Parroquia de Llo-Lleo (Providencia 460, Llo-Lleo). Serán sus Padrinos: el Teniente Coronel de Carabineros señor Armando Villablanca Castellanos y la señora María Riera de Villablanca, y por parte del novio el Coronel (R) de Carabineros señor Manuel Vergara Quijano y la señora Juana Villalobos de Vergara: será bendecido por el Reverendo Padre Ernesto Alcayaga.

De Rebelión Militar Calificó la Corte Marcial Hechos del Tacna

LA CORTE SUPREMA conocerá, por la vía de la queja, la sentencia de segunda instancia dictada por la Corte Marcial en contra del General (R) Roberto Viaux y los otros seis oficiales que fueron protagonistas de los sucesos ocurridos en el Regimiento "Tacna" el 21 de octubre pasado. Así lo confirmó ayer el abogado de los procesados, Sergio Román, quien agregó que no recurriría de casación ante aquel Tribunal por estimar que dada la índole de la sentencia ese recurso no procedería.

El fallo de la Corte Marcial, que fue redactado por el Ministro Marcos Aburto Ochoa y que consta de 22 carillas tamaño oficio escritas a máquina, establece que los hechos ocurridos en el "Tacna" no configuran el delito de "incumplimiento de deberes militares", como lo establecía la sentencia de primera instancia, sino el de "rebelión o sublevación militar". Los considerandos del fallo, pertinentes a esta nueva calificación del delito, son los que siguen:

"2°. b) Que este acuartelamiento con el personal de oficiales y tropa armada se llevó a efecto en forma irregular y arbitraria, pasando por sobre las jerarquías correspondientes y despojando por la fuerza de sus legítimos mandos a los jefes o Comandantes de cada una de las indicadas Unidades".

"3°. Que los hechos antes descritos configuran el delito previsto y penado por el artículo 126 del Código Penal en relación con el 265 del Código de Justicia Militar, que consideran como reos de delito de rebelión o sublevación militar a los militares que se alzaren públicamente con algunos de los propósitos que en la disposición citada en primer término señalan, entre los cuales está precisamente el de arrancar a cualquiera de los poderes constitucionales resoluciones por medio de la fuerza".

Después de otros considerandos en que se analizan detalladamente los antecedentes acumulados en el proceso — como las declaraciones de parlamentarios que estuvieron en el "Tacna" el día de los sucesos, declaración de todos los inculpados, de suboficiales de ese Regimiento y de la Escuela de Suboficiales, una proclama repartida desde aquella Unidad, y **testificaciones de otras personas—la sentencia conlcuye** con la siguiente parte resolutoria.

"Se confirma la expresada sentencia, con declaración de que los reos ya individualizados quedan condenados como autores del delito de rebelión o sublevación militar en la siguiente forma:

"Roberto Viaux Marambio, a la pena de un año de reclusión menor en su grado mínimo como jefe y a la vez oficial de mayor grado del movimiento.

"Víctor Mora Valladares, Rolando Orellana Mellenhauer, Edgardo Leiva Insunza, Julio Sarria Ahumada y Jorge Morales Ojeda, como promotores del hecho, a 301 días de reclusión menor en su grado mínimo para cada uno de ellos.

"Al reo Raúl Munizaga Neumann, como ejecutor del mismo, a la pena de 40 días de arresto militar en su grado medio.

"Se aplica a los nombrados reos la pena accesoria de separación del servicio, con excepción del reo Munizaga, cuya sanción privativa de la libertad no tiene pena accesoria.

"Las penas corporales se entenderán remitidas en la forma dispuesta por la sentencia de primera instancia.

"Se previene que los Ministros señores Aburto y Banderas estuvieron por no aplicar la separación del servicio por las razones dadas en el fallo de primera instancia".

Firman está sentencia los miembros del Tribunal, Ministros de la Corte de Apelaciones Marcos Aburto Ochoa, que lo preside, y José Cánovas, Ernesto Banderas, Auditor del Ejército; Juan Fontecilla, Auditor de la FACH; y Héctor Videla, Auditor de Carabineros.

MATRIMONIO JARA MENARES-VERGARA RETAMALES



Hoy a las 22 hrs. en la Iglesia de Nuestra Señora del Luján se efectuará el matrimonio de la señorita Antonieta Vergara Retamales con el señor José Luis Jara Menares.



EL EMBAJADOR DE ALEMANIA, Rudolf Salat (de obscuro, al centro) observa el microscopio. A su lado el Presidente del Centro, el Secretario Ejecutivo, Efraín Friedmann, y el Director del Centro Fritz Hinzner.

Microscopio...

(De la 1a. pág.)

y Alemania había una amistad muy sólida, pero que ello era casi un mito que debía concretarse con colaboraciones de este tipo, solidificarse en el campo científico.

"Para nosotros, es una preocupación que aún continúe el éxodo de científicos chilenos, que en gran parte se debe a que no hay acá los instrumentos necesarios para continuar con sus estudios e investigaciones especializadas. Creo que no hay ayuda más decisiva para un país que está surgiendo que la que se hace en el campo científico, y si estos países no tienen medio para seguir adelante, es una obligación moral de los otros, ayudarlos en su tarea".

Por último el Embajador terminó diciendo que aunque muy pronto cesará su representación acá en Chile, y los viajes diplomáticos sólo dejaban un recuerdo amable de contactos personales, esta vez se sentía satisfecho de la gran muestra de colaboración y la realización alcanzada por el país.

Por su parte el Director del Centro, Fritz Hinzner, agradeció el obsequio, manifestando que este sería un símbolo de los lazos de amistad que unen a ambos países.

En las 30 hectáreas de terreno que posee el Centro de Estudios Nucleares, al final de la Avenida Bilbao, se levantarán 10 mil metros cuadrados de construcción, en los cuales además del microscopio atómico se instalará un Reactor Nuclear, laboratorios para realizar investigaciones en ingeniería nuclear y técnicas nucleares, medicina, industria, investigaciones de ingeniería, agricultura y radioquímica.

Como lo manifestó Fritz Hinzner, se dará énfasis a investigaciones aplicadas, en relación a problemas específicos que requieren solución en la industria especializada que se desarrolla en el país.

"Se van a hacer trabajos de investigación y fundamentalmente trabajos de tecnología".

Y como lo dijo el Embajador Salat **"que los lazos de amistad no sólo queden como mito de la famosa solidaridad internacional, sino que todo esto signifique una realización, que debe influir para que desaparezcan todas las diferencias entre los países".**

Mensaje...

(De la 1ra. pág.)

acrecentar los lazos culturales entre ambas naciones. El y Japón tienen confianza y anhelo de que se materialice **"la doctrina del Canciller Sr. Gabriel Valdés, quien sostiene que Chile se considera un país del Pacífico y que debe en el futuro estrechar sus relaciones con todos los países ribereños de este océano."** Aún cuando el Pacífico es demasiado extenso, Sato considera que la gran evolución de los transportes hará factibles estas ideas del Canciller Valdés, haciendo más cortas las distancias.

Reconoció Sakito Sato que el tema **"Progreso y Armonía para la Humanidad"** ofrece algunas contradicciones para su realización, en las relaciones mundiales y que así lo entiende el mundo. Pero que **"Japón tiene la perspectiva de desarrollar con mayor envergadura esa enseñanza. Nosotros esperamos que este ensueño de la Humanidad se realice en el futuro, y aliente las acciones de los hombres en la década del 70".**

LA NACION, consultó a Sato sobre la posibilidad de que las respectivas líneas aéreas nacionales lleguen en un futuro próximo a unir los aeropuertos de ambos países:

—"No estoy, por de pronto, enterado de este asunto. Pero estoy informado de que LAN—Chile tiene líneas hasta Tahiti, haciendo escala en Isla de Pascua, y que se propone extender sus vuelos hasta Australia. Y como hay líneas que unen directamente a Japón con Australia, una línea Chile-Japón no parece muy factible en el aspecto económico, aunque sí, mucho interés en el sentido del turismo".

REAL INAUGURACION

Reinas y reyes, príncipes y princesas, presidentes y ministros de toda la rosa de los vientos, se dieron cita anoche en Osaka. Sólo dos clases de personas distingue el Japón en estos momentos: las visitas de EXPO—70, y los invitados oficiales del Gobierno. Japón invitó, como huéspedes oficiales, a todos los Jefes de Estado o sus más altos representantes de los 77 países participantes. Las razones diplomáticas obligan a conceder igualdad de importancia al más oscuro sultanato arábigo que a la primera potencia mundial. Sin embargo, al observar la lista de Jefes de Estado que aceptaron invitación oficial, surge como el de más alto rango el representante soviético: la URSS envía nada menos que al Presidente del Presidiun del Soviet Supremo, Nicolai Podgorny. Alemania envía al Presidente, Dinamarca a sus príncipes herederos, Chipre al Arzobispo Makarios; Laos a sus reyes, al igual que Nepal; Suecia envía a su futuro rey. En materia de personalidades, Chile estará desgraciadamente ausente. Dijo Sato:



SAKITO SATO, embajador de Japón en Chile, analiza EXPO-70 para LA NACION.

—"Como está muy próximo el proceso electoral, yo lamento mucho que no pueda viajar a Osaka Su Excelencia el Presidente Frei, o altas personalidades que pueden representarlo en Japón".

Los demás visitantes, serán todos igualmente gratos para Japón. Aunque algunos, revestirán indudable importancia por la misión que irán a cumplir. La URSS enviará su afamado cuerpo de baile "Bolshoi". Estados Unidos llevará a su pabellón en Osaka una orquesta sinfónica de prestigio mundial:

—"Todos los días habrá funciones de primera fila en el nivel mundial. Mientras dure EXPO—70 la feria estará llena de manifestaciones y demostraciones autóctonas de cada país". Japón proyecta presentar en todos lugares de exposición, su arte tradicional y sus impresionantes desfiles de comparsas.

Además de los 77 países, participan en la Feria otros expositores que representan a ciudades, estados federados, provincias y organizaciones internacionales. Estarán, por ejemplo, la ONU, la OCED, las Comunidades Europeas, el Banco Asiático de Desarrollo. Estarán las provincias canadienses de Quebec, Columbia Británica y Ontario; los estados de Wáshington y de Hawai y la ciudad de San Francisco, de los Estados Unidos. Los países latinoamericanos que concurren son Cuba, México, República Dominicana, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Brasil, El Salvador, Venezuela, Nicaragua, Panamá y Costa Rica.

Aunque el espíritu del lema **"Progreso y Armonía para la Humanidad"**, fuera universal, Japón debió resignarse a las realidades concretas del mundo. Necesariamente había países que no participarían por falta de invitación. Pero no es de Japón la culpa. Hay países con los que el país anfitrión no mantiene relaciones diplomáticas, tales como Corea del Norte, Vietnam del Norte, China Popular, Mongolia, etc. Sin embargo, Japón no atendió tanto a los intereses de su propia diplomacia como a las exigencias del Tratado Internacional de la Feria Mundial, que es el que rige estas exposiciones; y fueron invitados todos los que legalmente participan de ese Tratado.

Casi 300 millones de dólares debió invertir Japón para realizar su EXPO—70. La mitad fue aportada por el Gobierno de Japón; la cuarta parte fue aportada por la propia ciudad de Osaka. Y el cuarto restante tuvo su origen en las actividades económicas del sector privado del país. Cada nación participante, debió pagar 64.800 yens por el metro cuadrado de terreno en el área de la exposición, lo que equivale a unos 2.500 escudos el metro cuadrado.

Al término de la entrevista de más de una hora, el Embajador Sato señaló:

—"Aprecio en forma extraordinaria el interés que LA NACION, ha tenido para publicar crónicas y materiales sobre EXPO—70. Y especialmente, creo muy útil y significativa esta entrevista de un diario tan importante. Espero que gran cantidad de chilenos puedan ir **no sólo a Osaka sino a otras partes de Japón, para conocernos mejor, y contribuir a acrecentar los fuertes lazos que unen a nuestros dos países".**

FF.AA....

(De la 1a. pág.)

gio y ascendiente moral en el ejercicio de un mando dinámico, convincente, desburocratizado y ejemplarizador.

Exige, asimismo, recogiendo experiencias adaptables a la realidad de nuestra población, geografía y carácter, adaptar nuestras Fuerzas Armadas y las nuevas realidades tecnológicas y sociales; distribuir y aprovechar sus efectivos de manera óptima e integrarse para utilizar y mantener sus equipos; coordinar su instrucción y servicios, respetando sus funciones específicas pues nada justifica que se desenvuelvan separadas. Así el país podrá obtener el mejor rendimiento de su potencial humano y económico.

TAREA DELICADA

Esta tarea es extremadamente delicada. No son las Fuerzas Armadas un gremio más. Son instituciones que custodian —repito— la soberanía nacional y el orden interno dentro de la ley. En esta materia no puede haber ni improvisaciones, como tampoco retardos. No se puede actuar con imprudencia; pero mucho menos permanecer inactivos.

Todo este proceso crea a veces difíciles coyunturas. El país las vivió el año pasado, pero las Fuerzas Armadas y la nación supieron superarlas como lo hicieron en el pasado y como ocurrirá siempre. La Historia de Chile así lo demuestra.

Tengo la absoluta certeza —y el país entero, creo yo, comparte esa misma confianza— de que las armas que el pueblo de Chile ha entregado a sus instituciones militares estarán siempre al servicio de la nación y de la custodia de sus más sagrados intereses.

El Gobierno ha estado preocupado de dotar a las Fuerzas Armadas. Ellas son los mejores testigos para saberlo y para medirlo.

Chile ha hecho adquisiciones para renovar su equipo y mantener a sus Fuerzas Armadas en un plano de eficiencia. Ellas son proporcionadas a nuestra realidad humana y a nuestros recursos. Por tanto carece de todo fundamento una insidiosa propaganda destinada a presentar a Chile en una carrera armamentista que es falsa y contraria a la realidad y a las exigencias de nuestro desarrollo. Estamos abiertos para comparar lo que hemos hecho con otros y así no se pretenda sembrar alarma y desconfianza en campañas cuyas intenciones son manifiestas.

OBJETIVO: INTEGRAR

Chile en esta materia puede hablar muy claro y muy abiertamente porque siendo altivo en el resguardo de su soberanía, todo el mundo sabe que a nadie amenaza y que nuestro objetivo fundamental es integrar nuestras naciones, abrir nuestros mercados y colaborar estrechamente con todos los países de nuestra América, muy especialmente con aquellos con los cuales tenemos fronteras comunes. Todo lo demás que se diga es mera especulación interesada que no resiste el menor análisis.

Estoy cierto de que la capacidad profesional de los señores generales y almirantes permitirá ejecutar esta política que señala el Gobierno y los señores Comandantes en Jefe, para cumplir tan nobles y urgentes designios.

Por mi parte, tengo plena conciencia de que mi deber es respaldar su empeño por fortalecer espiritual y materialmente a nuestras Fuerzas Armadas y proyectarlas e incorporarlas cada día más al destino del país, que desde su nacimiento ha visto en ellas el símbolo mismo de la Patria.

Señores generales y almirantes:

Al haceros entrega de estas espadas, sólo quiero repetir la frase de vuestro juramento:

"No me saques sin razón ni me guardes sin honor".

Es un alto honor para mí agradecer en nombre de las Fuerzas Armadas y en particular de los Generales y Almirantes agraciados, la entrega de sus símbolos de mando y de la medalla que otorga Su Excelencia el Presidente de la República; es propicia la oportunidad para que en este acto tan significativo, se viertan conceptos y sentimientos que pueden precisar el significado que le damos a este acontecimiento y sus proyecciones a las Instituciones, ya que a ellas toca en algo tan importante como son sus altos mandos, o sea sus conductores y responsables frente a la autoridad civil y frente al país.

Creo que individualmente cada General y Almirante ha sentido la emoción de una culminación profesional y la retribución a una vida entregada a una causa noble y grande, que en gran parte se sustenta en estímulos como éstos que sólo pueden valorar y sentir quienes han vivido y quienes han comprendido el ejercicio de la profesión de las armas.

Creo que el ser investidos los Generales y Almirantes por nuestro Generalísimo y representante del Poder Ejecutivo culmina con este simbolismo un proceso legal, que deposita en los integrantes del Alto Mando de las Fuerzas Armadas la confianza y la fe de la ciudadanía y de los Poderes del Estado.

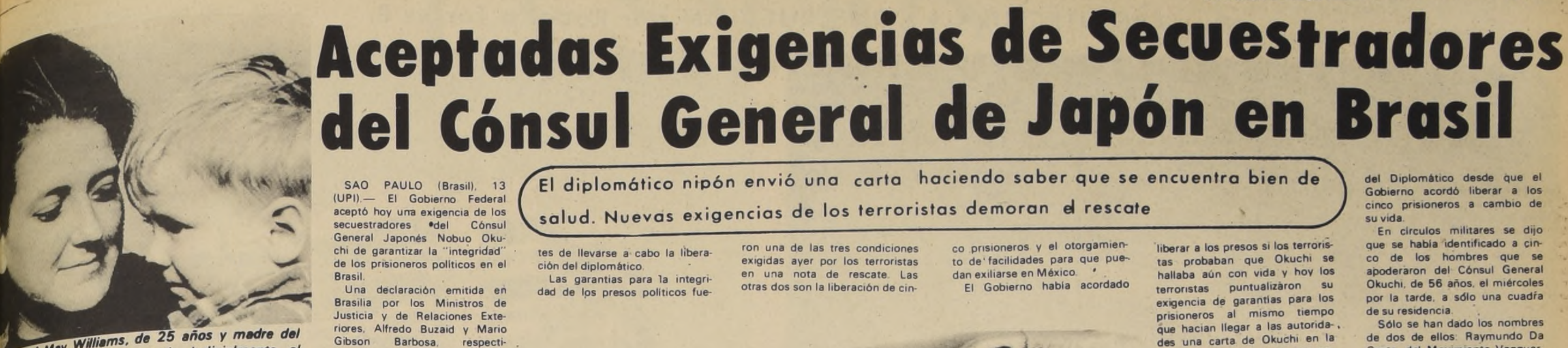
En las distintas etapas de gestación de quienes integran los Altos Mandos están representadas en forma muy clara la doble ubicación de las Fuerzas Armadas: como parte integrante y representante de la Nación y como estructura del Estado. Lo permanente y lo temporal, que orientan su doctrina con principios y normas —por una parte— de prolongada vigencia y que por otra armonizan y contrapesan los cambios periódicos que rigen su vida política dentro de un regimen legal. Esto es lo que fundamenta la personalidad de las Fuerzas Armadas y de sus Altos Mandos, para encauzar sus pensamientos, sus actuaciones y que a la vez establece sus deberes, sus derechos y sus responsabilidades frente al país, frente a los poderes del Estado y particularmente frente a las propias Instituciones.

En la comprensión de esta relación entre el Estado y las Fuerzas Armadas creo que radica en buena parte el [illegible] no del país. Frente a un mando legal que impone un deber para éstas, necesita recibir del Estado el apoyo moral y material que las capacite para actuar con eficiencia; necesita que se reconozca la verdadera función de sus empleadas en el ámbito [illegible] realmente les corresponde; necesitan vivir al margen de las alternativas y de la lucha política y partidista por [illegible] no debe alterar su pensamiento legal y su posición de imparcialidad, para mantener así con solidez y profundidad su acción compensadora moderadora.

Necesita en suma, mantener el respeto y la fe que en ellas tiene la ciudadanía, porque es en estos sentimientos [illegible] fundamenta la eficacia de su empleo en las misiones que la Nación les ha encomendado.

Nuestro país ha desarrollado su vida junto a sus Fuerzas Armadas con una muy clara visión de su significado y trascendencia [illegible] las ha empleado en conflictos internacionales e internos [illegible] también las ha mantenido [illegible] sus largos períodos de paz [illegible] esta forma ha sido posible cimentar una doctrina institucional, que define claramente su función y sus responsabilidades. Es tal vez esta herencia lo más importante en nuestra [illegible] como organismo armado [illegible] muy probable que sea ella lo que en gran medida ha contribuido a la estabilidad política de nuestro país. Los Altos Mandos somos celosos de esta [illegible] y fundamentamos [illegible] eficiencia y nuestra responsabilidad frente a la Nación [illegible] más profunda y sólida [illegible] convicción entre sus [illegible] nentes y mientras más clara definida esté en el poder [illegible] del cual dependemos.

Este acto, Excmo. Presidente, tiene este trascendente alcance. La entrega [illegible] habéis hecho a los Sres. Generales y Almirantes de los símbolos de Mando y de la medalla que otorga vuestro alto [illegible] ratifican por una parte [illegible] confianza y la del país, y por otra parte recibís en acto [illegible] la expresión de lealtad de [illegible] mandos y de las Instituciones que representan. En nombre de ellos es que os expreso [illegible] sentidos agradecimientos.



OKLAHOMA. May Williams, de 25 años y madre del niño Carl, de 3 años, demanda judicialmente al Hospital de Obstetricia de esta ciudad por un millón de dólares de indemnización por la pérdida de su hijo de 18 meses, que desapareció del establecimiento cuando ella acudió a una consulta. (Radiofoto UPI).

Aceptadas Exigencias de Secuestradores del Cónsul General de Japón en Brasil

El diplomático nipón envió una carta haciendo saber que se encuentra bien de salud. Nuevas exigencias de los terroristas demoran el rescate

SAO PAULO (Brasil), 13 (UPI).— El Gobierno Federal aceptó hoy una exigencia de los secuestradores del Cónsul General Japonés Nobuo Okuchi de garantizar la "integridad" de los prisioneros políticos en el Brasil.

Una declaración emitida en Brasilia por los Ministros de Justicia y de Relaciones Exteriores, Alfredo Buzaid y Mario Gibson Barbosa, respectivamente, expresa: "El Gobierno comunica que han sido adoptadas todas las medidas para la liberación, traslado y exilio en México" de los cinco prisioneros políticos cuya libertad exigen los secuestradores a cambio de la vida del diplomático japonés.

El comunicado añade que las autoridades "reiteran su invariable orientación de cumplir la constitución y las leyes del país, así como preservar la integridad de los presos bajo custodia".

La declaración del Gobierno afirma que ahora la responsabilidad por la vida del Cónsul japonés está en manos de los terroristas que lo secuestraron el miércoles por la tarde.

El comunicado oficial fue dado a conocer menos de 12 horas después que los secuestradores exigieran hoy al Gobierno garantías para la "integridad" de los prisioneros políticos que permanecerían en la cárcel antes de llevarse a cabo la liberación del diplomático.

Las garantías para la integridad de los presos políticos fueron una de las tres condiciones exigidas ayer por los terroristas en una nota de rescate. Las otras dos son la liberación de cinco prisioneros y el otorgamiento de facilidades para que puedan exiliarse en México.

El Gobierno había acordado liberar a los presos si los terroristas probaban que Okuchi se hallaba aún con vida y hoy los terroristas puntualizaron su exigencia de garantías para los prisioneros al mismo tiempo que hacían llegar a las autoridades una carta de Okuchi en la que este afirma que se encuentra en perfecto estado de salud.

"Estamos preparados para cumplir nuestro compromiso hasta el fin y ponemos junto con este comunicado la prueba de que el Cónsul goza de buena salud", señalaba la nota de los secuestradores.

Añade que debido "a nuestra preocupación por la suerte de nuestros compañeros aún en la cárcel" los secuestradores exigían una declaración del Gobierno en los siguientes términos: "Añadimos que los secuestradores no deben preocuparse por la integridad de otros prisioneros políticos que se hallan detenidos".

El Cónsul decía en su carta: "Estoy bien y estoy recibiendo buen trato de mis secuestradores". Esa fue la tercera carta escrita por Okuchi y la primera del Diplomático desde que el Gobierno acordó liberar a los cinco prisioneros a cambio de su vida.

En círculos militares se dijo que se había identificado a cinco de los hombres que se apoderaron del Cónsul General Okuchi, de 56 años, el miércoles por la tarde, a sólo una cuadra de su residencia.

Sólo se han dado los nombres de dos de ellos: Raymundo Da Costa, del Movimiento Vanguardia Popular Revolucionaria, y Lauriberto Alves, de Acción de Liberación Nacional.

Las fuentes dicen que se interrumpió a las 5.30 PM de ayer la búsqueda que se realizaba en toda la ciudad de Sao Paulo a cargo de más de mil hombres.

Ayer, justamente 30 minutos antes de la hora límite dada por los terroristas al Gobierno para responder a sus demandas, los secuestradores exigieron que se harían volar junto con el Cónsul General del Japón si las autoridades descubrían el lugar donde se hallaban ocultos.

La decisión de aceptar las exigencias de los terroristas, fue hecha por el Presidente Emilio Garrastazu Medici.

Desertó Otro Atleta Cubano

MIAMI, 13 (UPI).— Un atleta cubano que desertó durante los recientes Juegos Panamericanos y del Caribe efectuados en Panamá, es atendido por el Centro de Refugiados Cubanos de esta ciudad.

Jorge Wilson fue traído a los Estados Unidos en un avión especial después de recibir un rápido visado" por la Embajada en Panamá, según informaron voceros del Departamento de Estado.

Otro desertor de la delegación cubana a los juegos, Rafael Arguelles, integrante del equipo de fútbol, logró escapar el domingo último y buscó asilo en la Embajada de Nicaragua.

Wilson llegó el lunes a la Embajada de los Estados Unidos en Panamá y preguntó a un funcionario la forma en que podía actuar para desertar. De allí se le llevó a la zona del canal donde permaneció hasta el miércoles.



LAMAR. (Carolina del Sur.) Una muchacha negra desciende del autobús escolar que la condujo a clases, mientras un miembro de la Guardia Nacional observa con fusil en ristre. La medida se debe a los graves desórdenes protagonizados por blancos contra dos buses que conducían a estudiantes de color. (Radiofoto UPI).

INFORME LATINOAMERICANO

CARACAS: Acción Conjunta Anti-Guerrillas

CARACAS, 12 (ANSA).— El Ministro de la Defensa de Colombia, General Gerardo Ayerbes Chaux, vendrá a esta capital a mediados del próximo mes de junio, para estructurar con el Ministerio de la Defensa de Venezuela un plan de acción combinada contra la insurrección extremista en ambos países.

La noticia la dio a conocer el Ministro de la Defensa, General Martín García Villasmil, quien informó que el General Ayerbe Chaux aceptó la invitación para venir a Venezuela, que le fuera formulada durante la última entrevista de los Presidentes Caldera y Lleras en ocasión de la inauguración del puente sobre el río Urena.

Los Ministros de la Defensa de Colombia y Venezuela se proponen articular durante su entrevista en Caracas el plan de acción contra las guerrillas en los dos países que aún cuando han afirmado que no constituyen peligro alguno para la estabilidad democrática significan permanentes focos de perturbación que ocasionan el empleo de costosos recursos mejor aprovechables para la superación de las fuerzas armadas en caso de ser liquidadas.

PERU: Situación Sanitaria en el País

LIMA, 12 (ANSA).— El sesenta por ciento de la población peruana vive en hacinamientos y en condiciones infrahumanas y el 93 por ciento de la población rural no tiene agua potable. Esta dramática afirmación fue formulada por el Ministro de Salud Pública, Mayor General Rolando Caro Constantini, en el curso de un diálogo que sostuvo con los sectores representativos de su sector público en general.

Por otra parte, Caro Constantini señaló que en Lima y El Callao se está experimentando una concentración de médicos mientras que en las provincias éstos son escasos. Según estadísticas, dijo, en Lima y El Callao hay 13,1 médicos por cada mil habitantes mientras que en el resto de país ese coeficiente es sólo 2,3 por cada mil habitantes.

Más adelante el Ministro subrayó que en las enfermedades juegan papel importante varios factores, entre los cuales la desnutrición, el deficiente saneamiento ambiental, las viviendas inadecuadas y el analfabetismo.

URUGUAY: Encuentro Garrastazu-Pacheco

MONTEVIDEO, 12 (Inter Press Service).— Las facilidades para la Integración Regional y el aumento de Comercio entre los países sudamericanos del Atlántico, han sido propuestas en relación con las anunciadas entrevistas del Presidente uruguayo Jorge Pacheco Areco y sus colegas Juan Carlos Onganía de Argentina y Emilio Garrastazu Médici de Brasil. El próximo 15 se efectuará la reunión de los primeros nombrados a bordo del yate presidencial argentino "Tacuara" en aguas de Uruguay, y se anuncia para el once de mayo el encuentro de Pacheco Areco con el mandatario brasileño en la frontera de un tramo de 220 kilómetros que une la carretera BR-471 de Rio Grande do Sul (Brasil) y la ruta 9 de Uruguay.

Nadie ha sorprendido el anuncio de esta nueva conferencia de Presidentes porque ha sido habitual en la conducta del gobierno uruguayo el mantenimiento de una actitud de equilibrio entre sus dos grandes vecinos. Durante el período de Pacheco Areco se ha manifestado agudamente la actitud oscilante entre la influencia de Rio y Buenos Aires.

En junio de 1968 un brusco viraje hacia la Argentina parecía indicar en breve plazo la posibilidad de concretar un proyecto de complementación industrial entre ambos países que permitiría el ingreso de manufactura argentina a Uruguay (especialmente automotores) y como contrapartida la industria del país vecino se proveería en fuentes uruguayas, especialmente de neumáticos, vidrios y otros accesorios. Simultáneamente se debía liquidar las barreras interpuestas en Buenos Aires a la importación de arena y piedra, uno de los pocos rubros con los cuales puede compensar su saldo comercial permanentemente desfavorable con Argentina. Esa política pautada por Jorge Batlle Ibañez, principal sostenedor político del gobierno de Pacheco Areco provocó hondo malestar en la Cancillería brasileña que inmediatamente cambio los titulares de su representación diplomática en Uruguay y se colocó a la ofensiva ofreciendo un crédito de veinte millones de dólares (que no se llegó a concretar).

En las etapas posteriores se produjo un enfriamiento argentino-uruguayo, al dificultarse el acuerdo de intercambio, lo que provocó un vuelco de Pacheco hacia Brasil, que quedó de manifiesto en la visita que hiciera a Rio de Janeiro en 1969 cuando estaba al frente del gobierno el Presidente Costa e Silva. En ese momento se llegó a un acuerdo de desgravación de numerosos productos, mediante el cual se creía poder incrementar el intercambio y reducir el pasado déficit anual uruguayo de diez millones de dólares con respecto a Brasil. En la práctica las expectativas se han visto frustradas por la oposición dura de los sectores privados brasileños, especialmente la agropecuaria y la incomodidad de los industriales uruguayos.

Las relaciones entre Argentina y Uruguay llegaron a su punto más bajo al producirse el conflicto jurisdiccional sobre la isla Timoteo Domínguez en el río de La Plata, que cuestionaba el derecho de Montevideo a iniciar la prospección de sus aguas territoriales para la búsqueda de petroleo.

Las entrevistas de Pacheco con Onganía y Garrastazu Médici, constituyen un intento de renegociar el conjunto de los problemas pendientes, una especie de trabajo de Penélope que en la opinión de la mayoría de los observadores enfrentará aún difíciles escollos.

BOGOTA: Polémica Peruano-Colombiano

BOGOTA 12 (INTER PRESS SERVICE). Mientras el Embajador del Perú niega que se haya dejado fuera del tráfico marítimo a los barcos colombianos y afirma (como lo hizo ayer) que en todo caso el problema estaría circunscrito a dos empresas navieras y no a los gobiernos de ambos países, la prensa local mantiene una actitud crítica frente a la decisión del Gobierno peruano de compartir con dos empresas norteamericanas y una peruana la carga desde la costa Este y el Golfo de México en Estados Unidos.

El diario liberal bogotano "El Tiempo", cuyos editoriales son considerados como coincidentes con el pensamiento de la Cancillería colombiana, publica hoy un nuevo editorial sobre la materia en el que afirma que sin lugar a la menor duda, la flota Gran Colombiana ha sido desalojada de los puertos peruanos en todo lo relativo a carga norteamericana de la costa Este y del Golfo". Reitera las afirmaciones del Gerente de la flota mercante Gran Colombiana en el sentido de que además esta empresa naviera ha dejado de ser considerada como línea asociada en las circulares que el Ministerio de Relaciones del Perú ha enviado a los cónsules en Estados Unidos, quienes, sin esa mención no visan ningún despacho en buques colombianos con destino al Perú.

En un insólito fuerte juicio sobre la actuación de un diplomático extranjero, el diario "El Tiempo" señala textualmente: "Carecen, pues, de todo asidero en la realidad, las afirmaciones del Embajador del Perú en Colombia, doctor Julio Vargas Prada, en el sentido de que la Gran Colombiana no ha sido desalojada del tráfico en su país. Los propios términos del convenio, que son muy explícitos, contradicen sus declaraciones (del Embajador) encaminadas a presentar sus efectos con proyecciones distintas de las que realmente tienen".

Pesimismo en Gestiones Para Formar Nuevo Gobierno Italiano

En los medios políticos se da como un hecho que el Gobierno llamará al pueblo a nuevas elecciones para dar solución a la prolongada crisis ministerial

Fanfani comenzó ayer inmediatamente sus consultas con los distintos políticos y continuará mañana con ellas. En una entrevista con los periodistas reveló a éstos que podría pasar el día entero del domingo estudiando la situación antes de informar al Présidente Saragat del resultado de su misión.

Pero los observadores aseguran que Fanfani tiene muy pocas probabilidades de superar las enconadas divisiones que existen entre los demócratacristianos de su partido, los socialistas, los socialistas unitarios y los republicanos con los cuales se quiere formar un nuevo gabinete de coalición de centro-izquierda.

Algunos políticos dicen que Saragat y Fanfani, no ven otra solución que adelantar alrededor de tres años las elecciones generales y que se limitan a tratar de ahcer creeer que buscan primero una solución a la crisis.

El periódico Giornale D'Italia especula hoy cuándo podrían realizarse las nuevas elecciones y dice que los días más probables son el 24 o el 31 de este mes.

Bajo la constitución italiana deban pasar no más de 70 días entre la disolución del parlamento y las nuevas elecciones.

La confusa crisis comenzó cuando Mariano Rumor, otro demócratacristiano, renunció el siete de febrero como Primer Ministro de un Gobierno Demócratacristiano de minoría, demasiado débil para hacer frente a la ola de huelgas, y la esporádica violencia que agitaban al país. En aquel momento todo el mundo creyó que Rumor había recibido por adelantado la seguridad de los líderes de los diversos partidos de que contaba con su apoyo para integrar un gabinete de coalición.

Pero las disputas sobre el divorcio y la colaboración con los comunistas llevaron a Rumor a admitir tres semanas más tarde que había fracasado en sus gestiones.

Su correligionario Aldo Moro, considerado el más hábil negociador de Italia, recogió el guante. Pero al fracasar en su empeño de convencer a los demócratacristianos que aceptaron el proyecto de ley de divorcio presentado por los socialistas, desistió en su empeño.

El Papa Paulo VI advirtió el mes pasado que consideraría la aprobación del proyecto de divorcio por el Senado como una violación del Concordato de 1929 entre el Vaticano y el Estado italiano.

En círculos políticos se dijo que Moro había sugerido una avenencia bajo la cual el Gobierno iniciaría conversaciones con el Vaticano sobre el tema y daría a conocer al Papa las opiniones del Senado italiano, pero dejando a los senadores la libertad de decidir en favor o en contra del proyecto de ley. Se afirma que esta solución fue vetada por los démócratacristianos de línea dura.

Situación Fronteriza Venezolana-Guyanesa

GEORGETOWN (Guyana), 13 (UPI).— Un informe sobre los logros de las reuniones de la Comisión Fronteriza venezolano-guyanesa estará listo dentro de dos meses, según informó el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El Ministerio confirmó ayer que los funcionarios venezolanos y guyaneses se reunieron esta semana en la Isla de Tobago, en la primera de una serie de discusiones informales sobre procedimiento.

La Comisión Fronteriza dejó de existir formalmente el 7 de febrero último, pero aparentemente se están buscando medios para continuar los diálogos entre los dos países sobre la disputa referente a unos 150.000 kilómetros2de territorio, que fueron concedidos por arbitraje internacional a Guyana en 1899.

De acuerdo al Convenio de Ginebra que estableció la comisión, el próximo paso sería el estudio del informe por los dos gobiernos, que luego tratarían de convenir sobre cualquiera de los medios de solución pacífica propuestos por la comisión. Sin embargo, las sesiones aparentemente terminaron sin más avance que cuando comenzaron las labores, hace cuatro años.

El Convenio de Ginebra, dispone en tal caso, que se sigan los procedimientos establecidos por la carta constitucional de las Naciones Unidas para el arreglo de disputas internacionales.

Entre los funcionarios que asistieron a las conversaciones altamente secretas en Tobago, estuvieron el Embajador venezolano en Guyana, Doctor Rojas Cabot, el procurador General de Guyana, Juez Mohammed Shabudeen, y el doctor Bertrand Collins, de la Universidad de Guyana.

Raúl Leoni Operado de Urgencia

CARACAS, 13 (ANSA). El ex-presidente de la república, Raúl Leoni, fue operado anoche de emergencia a causa de una crisis gastroduodenal.

Su médico, el doctor Joel Valencia Parpacen, formuló la siguiente declaración: "El ex-Presidente, Raúl Leoni sufrió en la última semana una severa crisis gastroduodenal antigua. Por ello fue hospitalizado hace tres días para someterse a tratamiento médico En la tarde deayer tuvo una recaida con una hemorragia digestiva severa, lo cual obligo a una intervención quirurgica de emergencia. En estos momentos se termina la intervención y el cirujano, Ricardo Baquero González, realizó una gastroctomia subtotal.

"Se considera — añadió el Dr. Valencia — que todos estos casos son delicados. La intervención referida es de importancia. No podemos decir cual es el pronostico".

El Presidente de la República, Rafaél Caldera, visitó anoche al ex-presidente Leoni, expresandole a su esposa sus deseos de pronta mejoría. El Presidente Caldera estuvo acompañado por el Ministro del Interior, Lorenzo Fernandez.

EL CABLE DIFERENTE

CABELLOS

LANSING (Michigan) (UPI).— El hecho de que los tiempos cambian lo demuestra un cartel colocado recientemente en una carretera cercana a esta ciudad.

Bajo el busto de uno de los modernos jovencitos melenudos, originalmente había un mensaje que decía: "Ayude a embellecer la patria llevando cabello corto". Unos días después decía: "Ayude a embellecer su patria dejándose crecer la melena".

Pero otro gran filósofo de nuestros días volvió a cambiar el letrero, que ahora pide a los lectores: "Ayude a embellecer a la patria. . . emborrachándose".

MARIHUANA

IOWA CITY (Iowa). (UPI).— A la izquierda de la escalera principal de entrada de la escuela secundaria de esta ciudad había un letrero sobre una mesa de madera que decía: "Yerba fresca, tome toda la que desee".

Las autoridades escolares quedaron sorprendidas al ver a tantos estudiantes caminar hacia el lugar y llamaron a la policía. Se descubrió que la "Yerba fresca" era marihuana y que los jóvenes dueños del estanquillo estaban haciendo magnífico negocio.

HELICOPTERO

WINKFIELD (Inglaterra). (UPI).— La señora Joyce Harwick quedó sorprendida al ver un helicóptero aterrizando en su casa, pero minutos despues estaba a bordo del aparato, dando un paseo aéreo.

El agradable viajecito fue un regalo de su esposo al cumplir 24 años de casados. El feliz cónyuge había recordado que Joyce siempre había soñado con volar sobre el pueblo en Helicóptero.

FEMINISMO

LUTON (Inglaterra). (UPI).— Doscientos obreros de la planta en que se fabrica el automóvil Vauxhall suspendieron el trabajo porque, según ellos, las mujeres empleadas ganan igual salario sin rendir igual labor.

Los hombres continuaron trabajando cuando la empresa convino en discutir la querella.

ESTRATEGIA

FILTON (Inglaterra). (UPI).— Un Concejal de esta ciudad ha solicitado que el departamento de caminos cierre las separaciones que existen entre los travesaños de un puente de viandantes a través del cual se cruza la carretera cercana al colegio local de segunda enseñanza.

Según el Concejal, las estudiantas se quejan de los muchachos que se apostan en lugares bajo el puente para admirar piernas y muslos desde los estratégicos puntos.

Disturbios Estudiantiles en Puerto Rico

SAN JUAN, 13 (ANSA).— Estudiantes independentistas de la Universidad Interamericana de San Germán incendiaron un edificio de dicho centro de altos estudios y varios automóviles en protesta por la expulsión del Presidente de la Federación Estudiantil decretada por las autoridades académicas.

El hecho constituye una nueva demostración de la creciente ola de disturbios iniciados tras la muerte de una estudiante portorriqueña en el curso de una manifestación antinorteamericana, acontecimiento ocurrido la semana pasada.

La edificación, blanco del siniestro, había sido destinada a aulas de clases.

Mientras tanto, en los predios de la Universidad de Río Piedras, principal foco de los disturbios estudiantiles, los dirigentes universitarios hicieron un llamamiento a un paro de tres días.

Como se sabe el origen de todos estos acontecimientos está en el repudio de parte del estudiantado al programa de entrenamiento militar para la reserva del ejército de los Estados Unidos que funciona en la Universidad.





Edificio de Departamentos en Isidora Goyenechea y Magdalena

Arquitecto: Jaime Bendersky S.
Constructor: Tomas G. Furst
Calculista: Carlos Sandor
Financiamiento: Constructora Atenas Soc Ltada.

Emplazamiento

La esquina Sur-Oriente de Avda. Isidora Goyenechea con calle Magdalena es una ubicación estratégica en la geografía de la Comuna de Las Condes. A media cuadra de la Propia Avda. El Golf (Iglesia Nuestra Señora de los Angeles) y a una cuadra de Avda. Apoquindo, significa poseer simultáneamente: una expedita vía de comunicación vehicular con el centro de Santiago. Isidora Goyenechea es la prolongación hacia el Oriente de la Avda. Costanera; una muy buena arteria de movilización colectiva Avda. Apoquindo-; el agrado de un sector residencial privilegiado por la abundancia de jardines y el rango de la edificación circundante, y finalmente, espléndidas vistas hacia el Norte, donde las perspectivas rematan en el ya bastante edificado y hermoso Cerro San Luis.

PROGRAMA

El sector exigía programar solamente departamentos de máxima superficie DFL 2, vale decir de 140 m2 que, en el hecho, lo son de 130 m2 útiles y 10 m2 de superficie común.

Por los coeficientes volumétricos, rasantes y antejardines —exigencias municipales– quedó definido un edificio de cuatro pisos con tres departámentos por piso atendidos por un ascensor,lo que le confería al cuarto piso un enorme atractivo.

Fuera de los docce departamentos, se completaba el programa con una vivienda para Mayordomo y quince estacionamientos descubiertos.

ORGANIZACION

Para disponer los tres departamentos por piso, sin que ninguno de ellos quedara desmerecido, se conjugaron las siguientes valores: Relación de las calles: todos los departamentos debían tener pleno dominio visual de cualquiera de ambas calles, ya que el adquirente de esas viviendas se garantiza de la eventual edificación en el predio vecino que, a distancias a veces inferiores a un ancho de calle, obstruye el paisaje y crea promiscuidad de vistas (ventanas indiscretas). Orientación: asolear bien todas los recintos habitables es tarea básica.

Conjugar esa determinante con el ya referido de las vistas no era tarea fácil.

Volumetría: el mejor volúmen que creaba espacios más abiertos hacia la Avda. Goyenechea se contraponía con los dos anteriores, las que, a juicio del arquitecto eran más perentorios. Privacía: la existencia de 15 vehículos estacionados dentro del predio, sin restarle al edificio su carácter residencial y no conferirle aspecto de supermercado, exigía crearle un patio interior.

Todos los factores determinaron, finalmente una solución de planta en forma de T, con el travesaño de ella enfrentando la Avda. Goyenechea y conteniendo dos departamentos, y el vertical de ella paralelo a la calle Magdalena y conteniendo un departamento. La circulación vertical, en el empalme de ambos sectores de la referida T.

ASPECTOS ARQUITECTONICOS

Acceso, estar, comedor, tres dormitorios, dos baños, cocina, lavadero dormitorio y baño de servicio, conforman cada departamento.

En los dos que enfrentan Goyenechea (norte) se dispusieron hacia la calle, el estar, el comedor y dos de los tres dormitorios. Para evitar la penetración del sol de norte al interior de esos recintos, en el verano, se les antepuso una terraza corrida de dos metros de ancho que además agranda considerablemente todo el departamento. El departamento que enfrenta Magdalena (poniente) el estar y dos dormitorios dan a la calle y se defienden del sol de verano con idénticas terrazas, la calle Magdalena, que por ser muy secundaria es una calle angosta. Con ello el edificio no resulta agresivo en ese espacio urbano de chalets y bungalows.

Para evitar la monotonía de una fachada, que repite en 4 pisos 8 módulos de 3,40 metros, se enriqueció el tratamiento de la baranda de la terraza corrida con un juego de pasamanos y tensores de concreto, combinados con jardineras.

Todo lo cual, en estuca blanco, conforme un juego geometrizado que destaca contra el gris del vidrio y la sombra. La fachada más corta de Magdalena también usa ese repertorio, lográndose un conjunto afiatado y novedoso.

Construcción de Piscinas Prefabricadas en Chile

El sistema tradicional para la construcción de una piscina es en ladrillo u hormigón armado. Ambos sistemas no permiten una construcción en serie, por lo tanto no se puede industrializar, la piscina debe ser construida en terreno con todas las molestias que ello implica, si se considera que en la generalidad de los casos una piscina se construye cuando la casa propiedad ya está habitada.

Un sistema de fabricación en principio consiste en la aplicación de placas de hormigón armado celular SIHL—PUMEX lo que permite una construcción rápida en serie a un bajo costo ya que sus elementos son prefabricados.

Este sistema que en Chile es novedoso es ya tradicional en Europa.

El sistema prefabricado es modular lo que permite adaptarse a cualquier terreno forma o diseño.

Las terminaciones pueden ser las ya tradicionales como ser mosaicos, azulejos o los que requieren la arquitectura ornamental.

Las piscinas se consideran un elemento de lujo dentro de una casa por su alto costo, pero gracias a los materiales prefabricados y la moderna técnica de construcción las piscinas están al alcance de todos

Edificio "Kennedy" con Altura de Ocho Pisos

Arquitecto: Jaime Bendersky S.
Constructor: Tomás G. Fürst.
Calculista: Carlos Sandor.
Financiamiento: Constructora Tekton Soc. Ltda

Emplazamiento.-

El edificio se levanta en un sector privilegiado de amplios y despejados espacios verdes y generosas perspectivas: en la esquina Sur Poniente del cruce del Parque Américo Vespucio Norte con la Avenida Kennedy (ex Los Saldes). Hacia el Norte domina el Manquehue y parte de la cordillera; hacia el Oriente el macizo cordillerano y las laderas precordilleranas, hacia el Sur, la perspectiva del Parque Vespucio y parte de la cordillera, y finalmente hacia el Poniente los prados y macizos de árboles de las canchas del hermoso Club de Golf Los Leones, con el que colinda.

Programa.-

Se deseaba edificar departamentos de máxima superficie en D.F.L.2 140 m2 y se tenía una altura obligada de ocho pisos más una serie de exigencias municipales respecto a rasantes de edificación, coeficiente volumétrico y antejardines, los que determinaron un total de tres departamentos por piso.

Organización.-

El arquitecto impuso como condición indispensable dar vista al Club de Golf a todas los departamentos, lo que consiguió adoptando una silueta de planta en trébol con la circulación vertical centralizada. En tal forma, cada departamento es una unidad separada de los otros dos- en cada piso, con lo cual se conseguían otros dos objetivos, dar independencia total de vistas entre los departamentos y crear cada unidad como una vivienda aislada en la que el jardín propio de una casa uni-familiar se reemplazaba, por jardineras y espacios abiertos en las zonas de circulación comunes.

Aspectos Arquitectónicos.

Cada vivienda consta de un hall de acceso. Estar, Comedor, tres Dormitorios, dos Baños, Cocina, Lavadero, Dormitorio y Baño de servicio

Para eliminar la sensación de encierro involucrada en un departamento, acentuar la idea de una vivienda rodeada de jardín y aprovechar mejor de las vistas al interesante paisaje circundante- valiéndose del benigno clima santiaguino se proyectaron amplias terrazas, prácticamente una por cada recinto.

Fuera de las acomodaciones descritas cada departamento cuenta con un estacionamiento cubierto y una bodega que se desarrollan en un gran pat[...] que por diferencias de n[...] resulta un piso más bajo qu[...] primero y prácticamente a [...] del jardín colindante del Club [...] Golf.

Aspectos Estéticos.-

La silueta de trébol, la sep[...]ción de cada departamento [...] quiebre constante de [...] paramentos de fachada he[...] con el objeto de conseguir me[...]res vistas y el conjunto de ter[...]zas permitió obtener [...] volumen muy rico de planos [...] pliegues con abundante ju[...] de luz y sombra que le confie[...] al edificio un aspecto sem[...] atractivo e interesante.

Santiago, Sábado 14 de Marzo de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

LA "U" CON GANAS DE TRAGARSE A CALI

...ntenso entrenamiento puso fin a la preparación del cuadro colegial

...Araya reaparece en la punta derecha



...RALTA bate con soberbio lanzamiento al guardameta ... Así se jugó ayer.

...RAYA Y MARCOS, sudorosos después del inteñso ...trenamiento a que fueron sometidos. Se vieron en ...celente estado físico y anímico.

Universidad de Chile cumplió ayer viernes, su último entrenamiento para enfrentar a Cali de Colombia, por el torneo Copa Libertadores de América.

Desde muy temprano Ulises Ramos controló los ejercicios de precalentamiento de los players de la "U", para después dirigir un partido de entrenamiento cuya duración fue de noventa minutos, entre el posible equipo titular (rojo) y las reservas (azul). Venció el equipo rojo, por un abultado marcador.

Spedaletti, Araya, Marcos y Hodge cumplieron una excelente performance que dejó totalmente conformes a los dirigentes de la entidad que observaron la práctica.

Chispeante Araya, como en sus mejores tiempos demostró en el entrenamiento estar en excelentes condiciones para reaparecer en la escuadra azul. Spedaletti, se vió ganoso, dribleador y, goleador.

Marcos, como siempre arriba y abajo. Hodge probando disparos de distancia y cuando la ocasión se presentaba.

La "U", en defensa impecable y salvo un leve tirón a un muslo de Peralta casi al finalizar la práctica, que no resistió mayor importancia, bien pudo cerrarse el ciclo con un epílogo totalmente venturoso. El intenso entrenamiento a que fueron sometidos los jugadores lo explica el propio entrenador Ulises Ramos, cuando dijo: "La "U", enfrentará a Cali en la mejor de sus formas. Usted presenció toda la jornada de hoy y pudo darse cuenta del estado físico y anímico que tienen todos los jugadores. Ellos saben que se juega mucho en estos encuentros, especialmente en el aspecto económico, por eso que se han reencontrado con el juego que tiene que hacer el equipo. El entrenamiento, fue duro porque en partidos anteriores y cuando el equipo iba en cómoda ventaja, se quedaban, volvían atrás mucho la pelota, lo que nos produjo muchos trastornos. Ahora, la orden es apurar el rival y si hay que hacer diez goles, se hacen. Nada de sobar la pelota inútilmente. Creo que el partido será del agrado del público porque la "U" está en la plenitud de sus formas y Cali, es siempre rival de peligro para cualquier equipo".

Yávar, que hizo un primer tiempo por el equipo azul y que terminó jugando con los titulares, demostró una vez más que es el hombre más ofensivo que en estos momentos posee el ballet. Al finalizar la práctica nos dijo que estaba en excelente forma y que tenía confianza en que el equipo saldría airoso de sus encuentros aún por disputar.

¿Su traspaso a Lota Schwager? "Mire, por razones familiares, he decidido no viajar a Concepción. Todo estaba listo, pero lo he pensado con calma y mi decisión no tiene vuelta. Me hubiera gustado volver a formar equipo con Luis Alamos. Pero antes, está mi familia".

La "U", se concentró anoche en la Hostería Maipo; hoy en la mañana, a las 10 horas, tendrán una sesión de caminata por los alrededores y a las 18 horas tendrán cine. Mañana domingo, viajarán a la capital, directo al Estadio Nacional y a las 20.30 horas asistirán a una comida en honor del Deportivo Cali, que se efectuará en la Piscina Los Leones.

...rio Desiderio:

"Muchos Recuerdos de "Mi" Rancagua"

...x defensor de O'Higgins integra ...plantel del vicecampeón colombiano

...o a Cali, y al entrenador ..., llegó en el plantel ...biano un viejo conocido de ...ción chilena, Mario Desiderio ...e actuó durante varias ...oradas en el cuadro de ...gins de Rancagua.

-¿...tento de estar nuevamente en Chile?

-"Feliz y con unas ganas ... de poder, escaparme ... "mi bella ciudad" de ...agua donde tengo tantos ... amigos. Ponga en su ... que les mando a todos un ... cordial y cariñoso. ...agua se me metió muy adentro en mis afectos y pasé ahí años inolvidables".

"Ud. vio a la "U" 1970 y también enfrentó en 1965 al antiguo ballet ¿qué le parece la diferencia que existe entre ambos equipos?

"El ballet estaba formado por jugadores de gran experiencia. Leonel, Campos, Contreras, Astorga, Navarro, Eyzaguirre, en cambio este equipo que jugó contra nosotros en Cali es un equipo nuevo, que se está formando y que a lo mejor consigue el mismo rendimiento del Ballet. Creo que habrá que esperarlos. Es un plantel joven que tiene muchas posibilidades".



...RIO DESIDERIO. Es la ...cipal figura de Cali. ...x defensor de O'Hi... ...ahora su ciudad de ...cagua.

Según se ha sabido Ud. Mario está ahora jugando en el medio campo ¿a qué se debe cuando Ud. siempre fue un delantero de nota?

Solamente a disposiciones del entrenador. Pero no hay mucha diferencia. Un jugador profesional debe saber jugar en todos los sectores. Para mí no ha constituído un gran cambio. Me siento cómodo en ambas funciones".

-¿Ganan a la "U" mañana?

—"A eso hemos venido, pero sabemos que la "U" es un buen cuadro que ahora juega en su cancha y con su público, de modo que adelantar un resultado o señalar en forma definitiva que vamos a ganar, me parece demasiado aventurado. Lo que sí puedo responder es que haremos un buen match. El equipo viene bien y esperamos la llegada de Lalliana y Loayza para aumentar el poderío".

Yávar no irá a Lota, se Quedará en Audax

Guillermo Yávar manifestó en el día de ayer que por motivos estrictamente familiares, que guardan relación con la enfermedad de su señora esposa, no aceptará firmar por Lota Schwager, como se había profusamente anunciado.

Agregó el entreala azúl que lamentaba profundamente no formar en la escuadra que dirige Luis Alamos, pero sus motivos son muy superiores a los buenos deseos que siempre él ha tenido con todos los que dirigen el fútbol. Para otra vez puede ser.

No obstante el rechazo, totalmente justificado del caballeroso jugador de la "U" dio a conocer que Audax está interesado en sus servicios y las conversaciones jugador – Audax ya han terminado estando ambas partes totalmente de acuerdo. Faltan aún, insistió Yávar, las conversaciones entre ambas entidades y ellas se materializarán una vez que sepamos los resultados de la Copa. Yo estoy de acuerdo en irme a Audax, repito, falta la clasificación y que la "U" me de el sí.



GUILLERMO Yávar, no a Lota, sí al Audax.

...e Arregló Malentendido: ...orcel Volvió a Wanderers

...os "panzers" enfrentan mañana a Unión Española.

...uan Barra y Emilio Paredes pelean en el Fortín Prat.

...LPARAISO (por Armando ... Márquez). Una duración de cuatro horas tuvo la última reunión del directorio de ...ers. ¿Y saben lo que se ... exclusivamente? El asunto ...anciamiento. Felizmente, ...oridades del club están ...do con los pies bien ... sobre la tierra. Están afron... la situación en un terreno ...ades. Pues bien, entre ... de los cigarrillos que se ... unos tras otros llega... la conclusión que la deci... ...mida en cuanto a cómo ...frontarse el torneo 1970 ... más lógica.

...onoció igualmente el tex... la comunicación enviada ... Asociación Central de Fút... ...ipando que por ningún ... autorizará el aumento ... presupuestos ya aproba... ...ra el presente año. Por lo menos hasta no saber cómo las instituciones podrían financiar un mayor gasto.

Lo concreto es que Wanderers para arreglar con los jugadores que renovaban contrato debió salirse un poco del margen que le correspondió. De ahí, entonces que cada dirigente tendrá que firmar un documento descontable por diez mil escudos, como la única manera para satisfacer el criterio razonable que está haciendo efectivo el organismo rector del fútbol profesional chileno.

Ya que hablaba de jugadores, la verdad que me impresionó la llegada de Elvio Porcel de Peralta que había estado ausente de las prácticas. Incluso la noche antes había señalado que si no lo vendían a Unión Calera no jugaba más al fútbol. Pero al parecer toda mala interpretación quedó superada. Porcel de Peralta llegó preguntando por plata porque debe viajar a Buenos Aires para visitar a su madre. En todo caso, expresó su deseo de formar por Wanderers en el encuentro amistoso que con Unión Española se jugará mañana en Playa Ancha, a las 16.30 horas. En esa ocasión, el directorio caturro le rendirá un público homenaje a su ex arquero, Juan Olivares, actualmente enrolado en las filas hispanas.

Otra novedad la constituye la intención de Wanderers de contratar a los recomendados del entrenador Jorge Luco. Ellos son los jóvenes Peters, estudiante; Chamorro, profesor primario en Angol y los hermanos Díaz, funcionarios del Banco de Crédito e Inversiones. Como es lógico para los tres últimos será necesario conseguirles el traslado a Valparaíso porque desde luego no quieren abandonar sus ocupaciones particulares.

Everton mientras tanto se trasladará a la zona norte. Específicamente a la ciudad de Antofagasta para participar en un cuadrangular tipo "Copa Carranza" con intervención además de Antofagasta Portuario, Palestino y Unión Calera, a celebrarse este fin de semana.

En materia de boxeo profesional habrá una nueva velada en el cuadrilátero del Fortín Prat. El combate básico estará a cargo de los plumas Juan Barra y Emilio Paredes. En el semifondo Pedro Carretero y Antonio Antimil. Estos serán los cotejos estelares de la velada de esta noche, a partir de las 22.



LOS HERMANOS RODRIGUEZ, Juan y Manuel, preocupados por su hermano Gabriel, que se fue al sur y no dio exámenes que tenía pendientes; aquí junto a Peralta cada uno por su lado, se relajan después del partido.

Pancho Villegas:

Cali no Viene a Defenderse

El D.T. del cuadro colombiano se refiere al match de mañana

Francisco Villegas, el sempiterno viajero, el hombre que en Buenos Aires dijo que daría la vuelta al Mundo jugando o enseñando fútbol, es el actual entrenador de Deportivo Cali, vicecampeón del fútbol colombiano y rival de la "U" mañana en el Estadio Nacional por el grupo que entregará dos semifinalistas para la Copa Libertadores de América.

Además de cumplir con lo prometido de dar la vuelta al mundo, Villegas, que estuvo trabajando durante varios años en el fútbol chileno, lleva ya cinco temporadas en el fútbol de Colombia con Cali. Lo ha sacado tres veces campeón y dos vicecampeón. Una campaña exitosa, que le ha valido ser considerado entre los mejores coachs que han actuado en ese país. Actualmente Villegas acompaña a Cali por última vez ya que antes de partir dejó firmado un contrato con Millonarios de Bogotá.

La Nación conversó con Villegas en el Hotel Emperador antes del cambio al hotel El Conquistador.

-¿Qué le parece el rival que tendrá mañana?

-La "U" siempre será un rival difícil para cualquiera, más jugando en su cancha y con la necesidad de tener que vencer. Cali viene con sus mejores hombres faltando solamente Lalliana y Loauza que quedaron en Cali en tratamiento médico pero que deben llegar hoy a Santiago".

-¿Viene a defenderse Cali en estos partidos como visita?

-"Tanto como a defendernos no, pero tomaremos las convenientes providencias defensivas. Conocemos a la "U" sabemos de su poderío y no nos podemos arriesgar".

-¿Viene mejor Cali que cuando jugó con Wanderers?

-"Bueno en aquel partido no se hizo nada, era sólo de trámite ya qe ninguno de los dos tenían nada que hacer en la Copa. Ahora es diferente indudablemente que el equipo viene muy mejorado".

-¿Qué le parece esta actuación de los equipos chilenos en la Copa?

-"Desgraciadamente no ha sido buena, pero creo que puede mejorar. En la Copa siempre es difícil actuar como visitante. Antes Chile siempre contó con equipos más fuertes que llegaban hasta los tramos semifinales ahora parece que ha declinado un tanto".



PANCHO VILLEGAS. Un trotamundo del fútbol que ha conseguido triunfar en el fútbol colombiano. Viene con Cali y tiene firmado el contrato con Millonarios de Bogotá.

Torneo de ascenso:

Fijado Calendario de la Copa "Isidro Corbinos"

Luego de largos cabildeos, se fijó el calendario de la competencia de apertura de Segunda División, Copa "Isidro Corbinos" 1970. Conforme a las bases, los cuadros participantes en el campeonato, lo harán divididos en dos zonas: sur y norte. En la primera actuarán Bádminton, Colchagua, Iberia, Lister Rossel, Municipal, Naval y Ñublense. En la zona norte: Coquimbo Unido, Ferroviarios, Ovalle, San Antonio Unido, San Luis, Santiago Morning y Unión San Felipe.

Hecho el sorteo correspondiente, las parejas para la primera fecha del torneo, quedarán conformadas así: Zona Sur: Iberia con Lister Rossel; Municipal con Bádminton; Ñublense con Naval. Bye queda, Deportes Colchagua.

En la zona norte: Coquimbo con Ferroviarios; San Felipe con San Antonio y Ovalle con Santiago Morning. Bye quedó el cuadro de San Luis de Quillota.

NACIONAL. Ya está en los cuartos finales de la Copa Libertadores y es muy posible que siga más arriba.

Nacional Entró a los Cuartos de Final

MONTEVIDEO, 12 (ANSA) —— Con el triunfo obtenido esta noche ante el Valencia de Venezuela, el campeón uruguayo Nacional se ha clasificado para la ronda siguiente de la Copa Libertadores de América.

Las posiciones del Grupo Dos son las siguientes:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	PTS
NACIONAL	5	3	2	0	8
PEÑAROL	5	2	3	0	7
VALENCIA	5	2	1	2	5
GALICIA	5	0	0	5	0

El domingo se miden Peñarol y Valencia en el Estadio Centenario de Montevideo, en encuentro que definirá al otro clasificado del grupo. El lunes se enfrentarán Nacional y Galicia.

Designados Arbitros Para "U" - Cali

La Confederación Sud Americana ofició a la Asociación Central, dando cuenta de la integración de las ternas de árbitros para los partidos que por la Copa Libertadores de América, deben sostener en Chile, los campeones y sub campeones de Colombia, vale decir: Deportivo Cali y América.

Los jueces designados para los partidos que deben jugar Rangers y la "U" contra los cuadros son los siguientes: CAli y Universidad de Chile, lo controlaran Edison Pérez de Perú, Alejandro Otero de Uruguay y Aldo Oviedo de Argentina. Rangers Cali, que se jugará el miércoles 18 tendrá la misma terna.

Posteriormente el 21 y 24, los elencos chilenos enfrentarán al sub campeón colombiano, América. Para estos partidos, los jueces designados por la Confederación son: Jorge Alvarez de Argentina, Alberto Tejada de Perú y Armando Penorocha de Uruguay.

Nacional y Galicia Adelantan Partido

MONTEVIDEO, 13 (UPI) — Los directivos de Nacional y deportivo Galicia, de Venezuela, acordaron anoche adelantar el encuentro que debían disputar el próximo martes, para el lunes, según anunció un vocero de la entidad local.

De esta manera, ambas entidades pondrían fin a sus compromisos por la rueda de clasificación, del grupo dos, por la Copa Libertadores de América. Deportivo Galicia, no logró en sus cinco presentaciones un solo punto.

Cancha del Estadio Azteca Será Renovada

CIUDAD DE MEXICO, 13 (DPA). — Posiblemente el próximo domingo se celebrará el último partido de fútbol, entre México y Perú, en el Estadio Azteca de Ciudad de México, hasta que vuelva a abrir sus puertas para los mundiales.

El tiempo que media entre este partido y los mundiales, será aprovechado para renovar el césped que, dada su desigualdad, ha sido criticado por numerosos equipos extranjeros últimamente.

EL ATAQUE de la selección será el formado por Caszelli, Fouilloux, Zelada, Castro y Hoffman

OSVALDO CASTRO: la gran sensación actual del fútbol.



Gran expectación en la zona:

Durante dos Días Temuco Será Capital del Fútbol

- Esta tarde se inicia cuadrangular internacional.
  La Selección Chilena debuta frente a Deportes Concepción.
  De fondo Green-Cross y Godoy Cruz de Mendoza.
  El torneo finaliza mañana en la tarde

Con un cuadrangular internacional, celebra la ciudad de Temuco, el quinto aniversario del Estadio Municipal. Certamen que se inicia esta tarde con dos encuentros a las 16 y 18 horas y que finaliza mañana con otra jornada doble fijada para las 15.30 y 17.30 horas.

La mayor atracción de este nuevo torneo en canchas sureñas es sin lugar a dudas la actuación de la selección chilena que dirige Francisco Hormazábal y que consiguiera un categórico triunfo el miércoles pasado frente a Unión Española por cinco tantos a dos, completando de esta forma 18 goles en tres partidos.

El carácter de internacional se lo da al torneo la presentación del elenco de Godoy Cruz de Mendoza, equipo que ya actuó el domingo pasado en la ciudad de Concepción ante el cuadro local consiguiendo un empate sin goles pero dejando satisfecho al público que presenció la brega.

Los restantes equipos son el cuadro de Green Gross que tan buena actuación cumpliera en la última fase del torneo chileno, la Luiguilla llegando a constituirse en un oponente al segundo puesto del certamen, y el plantel de Deportes Concepción que dirige Luis Vera.

Temuco y sus autoridades deportivas se aprestan a celebrar este quinto aniversario con un extenso programa de festejos que tiene como atracción este cuadrangular tipo Copa Carranza, es decir, en la segunda fecha juegan entre sí ganadores y perdedores. Entre los actos programados está un novedoso acto de pirotécnica, para lo cual ha sido traída desde el extranjero una gran cantidad de juegos artificiales. Serán quemados en un costado de la cancha en una hora oportuna.

En la primera fecha se enfrentan en el cotejo preliminar, la Selección Chilena y Deportes Concepción a las 16 horas dejando el partido de fondo entregado al cuadro argentino de Godoy Cruz y Green Gross.

EL PLANTEL CHILENO. Hoy en la mañana a las diez en un Charter de LAN-CHILE, viaja la selección nacional con todos sus integrantes. 18 jugadores componen el plantel; Francisco Hormazábal como entrenador, José Santos Arias, ayudante, Héctor Ortega, profesor de educación física, Humberto como utilero y el médico José Ercoles.

La Comisión de Equipo, a través de uno de sus representantes Teodoro Picart, ha formulado invitaciones a varios órganos de prensa entre los cuales se cuenta La Nación, que ha designado a nuestro compañero Alfredo Leonel Parra.

El cuadro chileno viajará de regreso el domingo en la noche después del último encuentro.



ZELADA Y CASZELLI; ambición de triunfo en el ataque

Provechoso Diálogo de Marco A. Rocca con el Deporte Viñamarino

MARCO A. Rocca; importante diálogo con el deporte viñamarino

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ).- Un franco y provechoso enfrentamiento con la totalidad de los directivos de las diversas entidades deportivas de Viña del Mar, tuvo el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca. El personero de gobierno accedió de esta manera a una invitación que le formuló el Consejo Local de la ciudad jardín que preside, Oscar Padró como uno de los caminos para evitar el movimiento de protesta anticipado, por la paralización de los trabajos de construcción del gimnasio techado para el básquetbol viñamarino.

La reunión se celebró en el Palacio Rioja de la Municipalidad y los resultados abren manifiestas posibilidades para el deporte de la zona en materia de realizaciones. Marco Antonio Rocca llegó acompañado del Sub Director del organismo estatal, Guido Ossandon y del arquitecto, Fernando Sepúlveda, gerente de la Corporación Deportiva.

Es cierto que la espera por el arribo de esas autoridades fue prolongado. Sin embargo, la inquietud se disipó tan pronto el señor Rocca expresó sus excusas por la tardanza, motivada por asuntos ineludibles que debió solucionar previamente en la capital.

"Me agrada sobremanera —dijo— este contacto con la gente del deporte de Viña del Mar, porque demuestra el vivo interés por sus problemas. Es por eso que conversaremos con las cartas sobre la mesa".

Se refirió en primer término a la Ley del Deporte que fija obligaciones substanciales a los dirigentes y concede también facultades especiales a los Consejos Locales, a través de todo el país. En particular, mencionó la ley de turismo por el casino de invierno. "Este cuerpo legal otorgará un cinco por ciento para la provincia de Valparaíso y Aconcagua. Yo soy partidario por lo que significa este aporte extraordinario ascendente más o menos a un millón de escudos que se planifique de preferencia las urgentes necesidades del deporte de Valparaíso y Viña del Mar, en el hecho que el resto de las ciudades de la provincia está abocada a superar inconvenientes menores".

Dio a conocer su enorme satisfacción por la decidida colaboración que la Municipalidad de Viña del Mar presta al deporte. "En honor a la verdad, esto no ocurre en todas partes".

Se mostró vivamente preocupado de la situación que afecta al gimnasio del básquetbol viñamarino, que más tarde lo visitó. "Es fundamental concluir rápidamente la techumbre del reducto tanto como la habilitación de la cancha. Lo de las tribunas no urge como lo otro, con el objeto que entre pronto en funciones".

Señaló en esta ocasión que la Dirección de Deportes del Estado disponía en el acto de la cantidad de 270 mil escudos para iniciar esas obras, al igual que la reparación de la techumbre del Fortín Prat de Valparaíso. "Claro está que será condición esencial que ambos escenarios no sirvan exclusivamente para el básquetbol, hoy otros deportes que merecen similar dedicación como el vóleibol, el pimpón, el boxeo, básquetbol femenino, gimnasia y los deportes escolares. Es por ello que habrá de establecerse un compromiso de honor. Al hacerlo se estará ayudando al gobierno. No se puede pretender una actuación con espíritu egoísta".

Retomando el asunto que tiene estrecha vinculación con el gimnasio para el básquetbol de Viña del Mar, solicitó a sus dirigentes, el estudio inmediato de todos los antecedentes para efectuar los trabajos por propuesta privada porque eso agilizaría la ejecución de los mismos. Lo que desde luego sería también más fácil de resolver por parte de la Dirección de Deportes, llegado el instante de aprobar su financiamiento.

Luego después, se trató el problema de la piscina para Viña del Mar. "Estoy totalmente de acuerdo —manifestó— con la posición de la Municipalidad frente a la pileta 8 Norte, por cuanto actualmente, no representa ninguna utilidad deportiva, ni menos recreativa. Y si se considera que la venta de esos terrenos significará una disponibilidad de 300 mil dólares que serán empleados en la construcción de otra piscina, es evidente que el motivo se justifica plenamente".

En tal sentido, Marco Antonio Rocca, se mostró igualmente, partidario de la construcción de una piscina de 25 metros de largo provista de techo plegable que se retiraría en la época de verano y que sería la primera de este tipo en Sudamérica. "Una pileta de estas mismas características tendrá Santiago y favorece directamente los entrenamientos, según lo indican los entendidos y los técnicos en la materia. Debo agregar que en lo que concierne a la piscina para Viña del Mar he tenido discrepancias con los dirigentes, aunque insisto que la obra debe hacerse de este modo".

Muestras de indudable satisfacción exhibieron los presentes cuando el citado personero de gobierno entregó un cheque de 30 mil escudos como aporte para los clubes "René Quitral" de la Población Caro; "Eduardo Titus", de Forestal y Deportivo "Achupallas", expresando que la Municipalidad de Viña del Mar entregaría igual cantidad para ser repartido por partes iguales.

Marco Antonio Rocca y sus acompañantes visitaron por la tarde el lugar donde se proyecto construir la pista atlética en El Salto. En esa ocasión dijo que "se cuenta con la suma de 100 mil escudos como aporte inicial para las obras". Sin embargo, el arquitecto, Fernando Sepúlveda estimó que la destinación no era la más recomendable, ya que quedaban muy lejos de la ciudad jardín. Incluso faltaba asentamiento del terreno, aparte que resultaba indispensable para hacer un inversión semejante un estudio topográfico muy preciso. De ahí, entonces que al imponerse que existía un proyecto para llevar a cabo la iniciativa en Sausalito, pidió que a la brevedad se le remitieran los antecedentes.

Huachipato Medirá sus Pasos en el Fútbol Profesional

Cuando los dirigentes José Fernández y Francisco San Miguel, estaban hospedados en el Gran Palace de esta capital, procurando liquidar las conversaciones con Alberto Fouilloux y Luis Acevedo, para llevarlos definitivamente a Huachipato, no dejaron de traslucir la idea, de que esas inversiones se hacían con el fin de ir preparando el terreno para algún día verse entreverados en los lugares de vanguardia del fútbol nacional y por ende obtener así alguna representación chilena.

Naturalmente que tanto Fouilloux como Acevedo reforzarán el plantel acerero notablemente. Ellos, más los elementos con que ya contaba Huachipato tendrán la difícil misión de comenzar a escalar esos peldaños proyectados con una altura de miras que constituye un ejemplo.

Por el momento, Huachipato aspira llegar a la liguilla. No campeonar. ¿Pero por qué no? Por que sus dirigentes saben que el entreverarse prematuramente entre los dos primeros, significa a última hora, hacer contrataciones sin ton ni son, para cumplir obligadamente un papel y caer estrepitosamente al año siguiente. Estamos llenos de ejemplos. Para qué sacarlos a relucir en estos momentos. Por eso que el pensamiento de Fernández y San Miguel adquiere valor; por que es sensato y acorde con la realidad del fútbol chileno.

Se sabe que el problema económico no existe en Huachipato y que bien pudo haber conseguido un elenco de astros. La respuesta, muda en muchos casos, la dieron los propios dirigentes. Nada de problemas, ni giros sin fondos ni proyectos deslumbrantes. Sencillos, hasta madurar futbolísticamente.

LUIS ACEVEDO, grandes esperanzas cifradas en él para el futuro de Huachipato.

TITO FOUILLOUX, de la capital de Chile a la segunda capital del fútbol.

Homenaje del Pimpón:

Trofeo Gigante Perpetuará a Onofre Santibáñez M.

- Mide un metro de alto y será disputado en los Torneos Internacionales.
- Fue diseñado por el Director de la Escuela de Artes Aplicadas

Cuando el paso por la vida ha sido apreciado a través de sus acciones por quienes abrigaron casi los mismos anhelos, concretando muchos de ellos, no es raro comprobar que esos mismos amigos-varios con sus sienes plateadas- se unan férreamente junto al nombre de quien ya no está en este mundo, para hacer obras de importancia.

No otra cosa ha sucedido con la recordada figura del ex jugador, ex dirigente y mejor amigo del pimpón, Onofre Santibáñez M. (fallecido).

Un grupo de dirigentes que le acompañaron, hoy integrados en el "Comité Pro Memoria Onofre Santibáñez M" se dieron a la tarea de perpetuar su nombre. Para lo cual acordaron reunir fondos, entre los personeros identificados con el pimpón y mandar confeccionar un artístico trofeo a disputarse en los Torneos Nacionales.

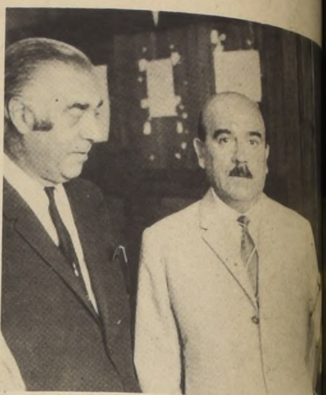
Ya prácticamente se ha logrado el objetivo. El trofeo de un valor de once mil doscientos cincuenta escudos (E° 11.250,00) fue diseñado por el Director de la Escuela de Artes Aplicadas, Héctor Roman, hijo de Samuel Roman, Premio Nacional de Arte. Junto a él, se hicieron tres réplicas, siendo las dimensiones del original de UN METRO DE ALTO con una plataforma de 50 centímetros.

DIRECCIÓN DE DEPORTES

El Trofeo Original quedará en poder de la Dirección de Deportes del Estado para que sea disputado en los Campeonatos Nacionales de Singles de Primera Categoría. Quedará como dueño absoluto, el jugador que gane tres veces consecutivas el título o en su defecto, cinco alternadas.

BALANCE AL 10 DE MARZO

Eduardo del Fierro Lazo y Mauricio Medwinsky Brofman, presidente y tesorero, respectivamente del Directorio del Comité nos hicieron llegar personalmente un detalle de los dineros recibidos hasta el 10 de marzo. Cía Teléfonos de Chile Gerencia del Personal... E° 2.000.00 Sindicato de empleados de Cía Teléfonos... 1.000.00. Directorio del Comité "Pro Memoria O. Santibañez"... 3.000.00 Blaoslav Pabdirek, 300.00; Carlos Gabor, 300.00 José Gleiser, 300,00 Bernardo Kichinesky, 300.00; Saul Sejal, 300,00; Leopoldo Trepler, 300,00 Boris Aelxandrovich, 300,00 Guido Mosqueni, 300,00 Isaac Frick, 200,00 Ramón Muñoz y otros, 160.00; David Matles, 100,00; H. Albala, 100,00; H. Rothfed, 100.00, Asociación de Tenis de Mesa de Santiago, 100,00; B. Oyarce, 100.00; Guillermo Carvallo, 100.00; A. Brill, 100.00; J. Assimakopulos, 100.00; M. Vilesky, 100.00; A. Heressi, 100.00; D. Funik, 100,00; Juan Paredes, 50.00; Miguel Flores, 50.00; José González, 50.00; M. Loy, 50.00; Fdo. Fuenzalida, 50.00; M. Barquín 50.00; A. López, 50.00; E. Rossel, 50.00 A. Bolivar, 50.00; E. Arriagada, 50.00; J. Muñoz, 50.00; L. Medvinsky, 50.00; J. Vergara, 50.00; E. Letelier, 30.00; A. González, 30.00; J. Medvinsky, 30.00; C. Ayala, 30.00; Asociación La Cisterna, 30.00.



EDUARDO DEL FIERRO, presidente y Medwinsky, tesorero del Comité "Pro Memoria Santibáñez M", muestran la fotografía del trofeo.

DIRECTORIO DEL COMITE

Para completar el total de la suma, costo del trofeo, el directorio del Comité espera que otros clubes o amigos del tenis de mesa entreguen su aporte. Pueden ponerse en contacto Eduardo del Fierro (fono ... o Mauricio Medwinsky ... 85230).

Presidente: Eduardo del ... L.; secretario, Oscar ... Tesorero, Mauricio ... B., directores: Raúl ... José Alexandrovich T. ... Finterbuch, Aron Waism... Gregorio Moncada G. y ... Jofré P.

Liga Manhattan Inicia Actividades

La Liga de Deportes Manhattan de Ñuñoa dará comienzo a las actividades deportivas correspondientes al año 1970, el próximo mes de abril, por lo tanto cita a todos los clubes afiliados a una reunión general obligatoria para el martes 17 del presente mes, a las 21.30 horas, en su secretaría ubicada en calle Duble Almeyda 3316.

En esta oportunidad se procederá a la elección de la nueva directiva de la Liga y también a la del Tribunal de ...dades. Además, se dará cuenta de lo concerniente a la actividad del año pasado.

Los clubes nuevos que están postulando a ingresar a la Liga pueden asistir, dado que se tratará su incorporación.



Paracaídas abierto indica que la competencia ha comenzado. Si no se abre... Bueno, algo ha pasado.

Campeonato de Selección:

Tenistas Menores Inician su Lucha en el Ranking



FRANCISCO JAVIER MUSALEM

El primero de tres campeonatos de selección nacional de infantiles y juveniles, patrocinados por la Federación Chilena de Tenis (destinado a confeccionar el ranking para futuras competiciones internacionales) se iniciará esta mañana en el Estadio El Llano, de calle José Joaquín Vallejos 1406.

En el programa de este fin de semana han sido considerados jugadores de la talla del juvenil Francisco Javier Musalem y el infantil Belus Prajoux, de buena actuación en el campo internacional.

PROGRAMA

Hoy

Primera infantil varones

9 horas. Eduardo Saúl con F. A. Calvo; R. San Martín con J. Aravena; G. González con A. Ampuero; J. Velásquez con G. Justiniano.

10 horas. A. Steinsapir con S. Koester; H. M. Naveas con G. Camus; A. Olivares con A. Hartman; J. Maturana con R. Nieto.

11 horas. M. O. Herrera con D. E. Tolosa; R. Ossandón con W. Hiller; P. Allende con J. Saliman; H. A. Madariaga con S. Gasmán.

12 horas. G. González con M. Ovalle; S. Naciff con A. Sobosky; R. Kistein con B. Sáez; J. R. de Camino con R. E. Koifman.

14 horas. L. A. Marín con M. Junis; J. Reyes con C. Armstrong; N. Harmsen con S. A. Bohme; O. Breinbauer ... Heyl;

15 horas. N. Piwonka ... Castellanos; G. Lama... Reyes; J. Dauverne ... Partarrieu; R. Eynaud ... Vetinyani;

16 horas. S. F. González ... González; R. Yunis con E. ... G. Benrath con J. B. T... Madariaga con J. A. Vid...

17 horas. J. R. Ohaco ... Hiller; E. Saúl con F. Yunis ...

Juveniles varones

17 horas. A. Bercovich ... Urroz; A. Lizana con P. K... 18 horas: E. Valle con R. A... R. Yunis con R. Myohl; M. ... con C. Eynaudi; O. Olea ... Valdés.

19 horas. P. Partarrieu ... Ventura; R. Solari con R. ... J. Sudy con V. Quezada ... con P. Correa.

En Conchalí Comienza Torneo de Fútbol 1970

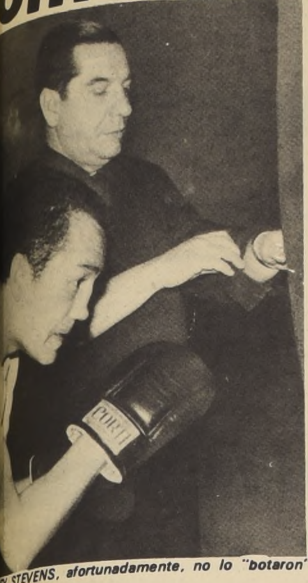
Mañana comienza la competencia de Apertura de la Liga Independiente de fútbol de Conchalí, con la participación de 17 instituciones de la comuna.

Todos los encuentros son con tres equipos y se jugarán en diversas canchas de Conchalí.

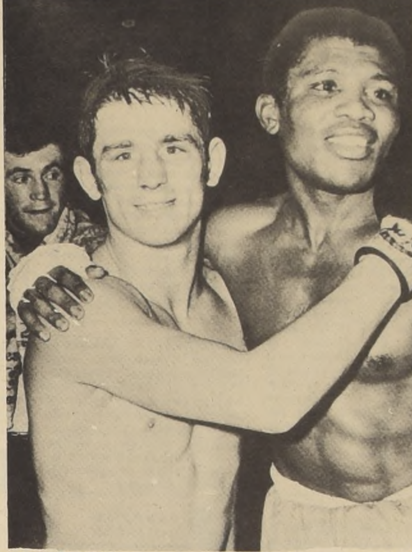
Cancha Torino, a las 9.30 horas: Juventud Torino vs. 21 de Mayo; Cancha Independiente, a las 9.30 horas: Nueva Monterrey vs. Verde Nilo; Cancha Relámpago, a las 9.30 horas: Relámpago vs. Estrella ... ma; Cancha 21 de Mayo, ... 9.30 horas: Villa la ... Angamos; Cancha ... drìguez, a las 9.30 horas ... nuel Rodríguez vs. ... nando; Cancha El Rayo ... 14.30 horas El Rayo ... A. Araya; Cancha ... a las 14.30 horas ... vs. Los Beatles y Cancha ... donia, a las 14.30 horas ... donia vs. Juventud ... diente.

ranking del CMB:

Stevens, Décimo omo Mucho Favor



...EY STEVENS, afortunadamente, no lo "botaron" ...mo puesto.



FAMECHON (izquierda) y Legrá. Legítimo campeón el australiano, como que se anduvo quedando el español.

¡Apareció el ranking!... ¡El ranking del Consejo Mundial de Boxeo! ...¡La lista de los diez mejores boxeadores en cada categoría, llegó el ranking!

Es cierto, llegó el último ranking que confecciona el Consejo Mundial de Boxeo y en él figura nuestro compatriota Godfrey Stevens como el décimo hombre de su categoría.

No preocupa tanto la ubicación del campeón de Chile, como la figuración de otros hombres, lejos, pero muy lejos inferior al nuestro. Se da el caso por ejemplo que boxeadores como el venezolano Antonio Gómez, quien sufrió una derrota a manos de Shozo Saijyo con caracteres de paliza, ahora figura en el cuarto lugar.

Más arriba aparece José Legrá, que hace bastante tiempo perdió con Saldívar desapareciendo del primer plano. Pero ahora viene tercero.

Otro poco más arriba viene el mexicano, que hace desesperados intentos por recuperar una corona que se aburrió de mantener: Vicente Saldivar.

Luego viene en el primer lugar un conocido nuestro: Shozo Saijyo. Con toda justicia, por lo demás, este primer lugar. Por lo menos por la actividad del japonés y por ser campeón de la Asociación Mundial.

Pero Raúl Cruz, de México, que aparece 5°, no tiene merecimiento que el chileno. Ni Kuniaki Shibata, que aparece muy peligroso en el papel, pero que todavía no merece estar en el sexto puesto. Este Shibata es un pugilista japonés que actuó algunos días antes que Stevens en Tokio enfrentando al mexicano Felipe Torres, a quien derrotó fácilmente. Según los japoneses, Shibata es el número dos de su patria e incluso algunos afirman que es superior al campeón mundial. Con todo, todavía no le ha ganado a nadie de cartel como para ganarse la expectable ubicación que le anotaron.

Más abajo, vale decir en el séptimo lugar, figura el venezolano Cruz Marcano, que todavía no se recupera bien del K.O. que le propinaron hace aproximadamente tres semanas.

En el octavo lugar está el nombre del británico Jimmy Revie, de buena actuación sólo para los que confeccionan el ranking.

Un lugar antes de Godfrey Stevens (9°) se encuentra Fernando Sotelo, que en su penúltima pelea cayó por la cuenta fatal frente a Lionel Rose, retirado momentáneamente del boxeo.

Y en el último lugar, por su buena actuación en Tokio y por no ser muy amigo de los "caballeros" especialistas inscribieron a nuestro campeón Godfrey Stevens.

Como puede apreciarse, si seguimos guardando esperanzas en los rankings del Consejo Mundial de Boxeo, cualquier día nuestro campeón no aparecerá ni de reserva, ocupando su lugar a lo mejor uno de los Beatles.

¿Quedan amigos?... Ayúdelo entonces:

Ex Campeón de Chile Nonato Contreras, Grave

NONATO CONTRERAS en sus mejores tiempos.

Nonato Contreras Cortés, crack de otrora campeón de Chile y sudamericano del boxeo amateur juega desesperados rounds contra la muerte. Lleva dos años postrado en cama y ahora su estado es crítico. Los médicos dicen que deberá perder la última pelea de su vida. Nonato Contreras está enfermo y empobrecido; los medicamentos se han llevado todos sus ahorros. La pensión que le otorgó el Seguro Social de E° 320. (invalidez), no corre para nada en estos tiempos. Necesita, Contreras, el apoyo de sus amigos o de los dirigentes de la Federación Chilena de Boxeo. Aunque el aporte económico es lo más importante él solo piensa en la visita de sus amigos. Nada lo haría más feliz.

Emilio Balbontín, fué el primero que llevó una gota de alegría a la casa del boxeador caído. Pero detrás de Balbontín hay mucha más gente que puede dedicarle la ultima visita al desfalleciente Contreras. La dirección de la casa particular del ex campeón de Chile de la categoría pesado, es Pedro Donoso, Calle 1, N° 3109, Pobl. Ilharreborde.

La última palabra la tienen sus amigos y los boxeadores y managers organizados. Los dirigentes de la Federación podrían dar una buena prueba de lo bien inspirado que están. La ayuda es urgente.

10 Peleas de Debutantes Esta Noche en el México

Hoy, a las 21.45 horas, en el local del Club México, se llevará a efecto la segunda fecha del Campeonato de Box para Debutantes, que con singular éxito organiza el club azteca. La anterior jornada se cumplió ante una numerosa concurrencia que repletó las aposentadurías del gimnasio para ver los buenos combates que brindaron algunos debutantes.

El programa completo para esta noche es el siguiente:

Mosca Junior, Miguel Cárcamo, vs Pedro Campos. Mosca Nelson Acevedo vs Heriberto Valdenegro. Gallo, Eliecer Fuentes vs Miguel Galleguillos. Pluma, Patricio Orrego vs Miguel Angel. Gallo, René Olivares vs Juan Won. Gallo Juan Parra vs Alfonso Jiménez. Liviano Juan Muñoz vs Ulises Galdames. Pluma, Sergio Rodríguez vs Sebastián Quezada. Liviano, Luis Plaza vs José Muñoz. Medio Mediano, José Brandau vs Patricio Contreras.

La Rama de Box del México aceptó la invitación formulada por Antofagasta para participar con 8 boxeadores en el cuadrangular de los días 26 al 30 de marzo que se realizará en la ciudad dormida.

Andino Horizonte Prepara Salida de Semana Santa

Hoy, a las 19.30 horas, tiene lugar la reunión general de los miembros del Club Andino Hroizonte.

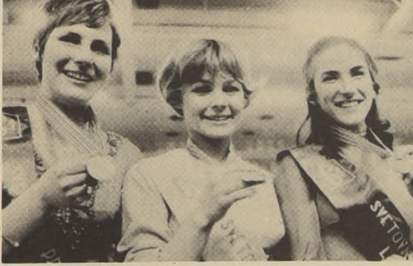
Luego del periodo de vacaciones los integrantes del club reinician las actividades deportivas correspondientes al presente año. Uno de los puntos de mayor interés que figura en la tabla es, sin duda, los acuerdos que se tomarán sobre la salida de Semana Santa.

El Sindicato Profesional de Locutores Publicistas cita a reunión para el viernes 20 del Pte. de 16 a 20 horas en su sede de Catedral 1183 Of. 13.

Tabla:

Elección de Directorio.

/La Directiva



Gabrielle Seyfert (al centro) fue la ganadora del campeonato mundial de patinaje sobre hielo. La escoltaron, Julie Linn Holmess de Estados Unidos (a la derecha) y Ethel Lujiandsa de Yugoslavia.

LUIGI RIVA, el jugador más popular de Italia, que actúa en Cagliari, equipo que este fin de semana disputa el "Scudetto" con Juventus. En la nota gráfica Riva con la camiseta oscura enfrenta a Roma.

"Fiebre" en Italia por el Match Cagliari: Juventus

TURIN, 13 (ANSA).-La fiebre por el encuentro de fúybol del próximo domingo entre Juventus y Cagliari, los dos equipos que se disputan el "Scudetto" de Campeón de Italia, sube vertiginosamente.

La ciudad de Turín está viviendo días de gran exitación. Los revendedores se multiplican y las entradas han llegado a precios increíbles.

Ayer tuvo que intervenir un centenar de policías para calmar una multitud de dos mil personas que se disputaban unas cien entradas que todavía estaban en venta en un local de la ciudad. Apenas se difundió la noticia de que en dicho local aún había entradas en venta, los "hinchas" se pegaron a sus paredes. Algunos habían pedido un día de sus vacaciones para poder ausentarse del trabajo.

Cuando el local abrió, se desencadenó un auténtico asalto. Los empleados, vista la situación, cerraron inmediatamente y pidieron ayuda a la policía. Los agentes - un centenar - hicieron de modo que los hinchas entraran al local de tres en tres, pero cuando los que todavía esperaban por entrar se dieron cuenta de que las entradas estaban por terminarse, hubo un nuevo intento de asalto. Una muchacha cayó desvanecida en la calle, muchos sufrieron contusiones. Un joven que se había rebelado a lpolicía fue detenido pero luego quedó en libertad.

Turín ha conocido en el pasado acontecimientos deportivos de gran interés, pero hasta ahora nunca se había visto algo semejante a cuanto está sucediendo. Se calcula que cerca de doce mil entradas están en manos de los revendedores, con una utilidad de casi cuarenta millones de Liras (cerca de 65 mil dólares). Hay "hinchas" dispuestos a pagar hasta 80 mil Liras (cerca de 130 Dólares por una entrada a tribuna.

La policía ha tomado medidas excepcionales para el domingo. Generalmente se movilizan mil quinientos agentes, pero para controlar la situación creada por el encuentro Juventus - Cagliari el número ha sido duplicado. Serán tres mil los agentes instalados en los alrededores, todo el perímetro del estadio será circundado.

A las barreras podrán llegar sólo los "hinchas" con las entradas en la mano y los habitantes de la zona que deberán mostrar su carnet de identidad.

Pimponistas Ecuatorianos Jugarán en Chile: Abril

Para los primeros días del próximo mes son esperados en nuestro país los mejores pimponistas, adultos y juveniles de Ecuador, jugadores que prosiguiendo con su interesante y positivo plan de fogueo y maduración de juego iniciado en los sudamericanos y acrecentado en los mundiales, han emprendido esta vez una gira por varios países del cono sur de América.

Jorge Guzmán, campeón adulto, Ivan Ledezma, campeón juvenil, Laura Briceño, campeona infantil y Tully Cevallos, campeona juvenil, se encuentran jugando en algunas ciudades de Perú. Una vez terminada su campaña, continuarán a Chile donde también deben alternar en exhibiciones y torneos de la capital y provincias.

Seguirán más tarde a Argentina para finalizar sus presentaciones en Uruguay.



JUVENTUD LOYOLA y su equipo de revelaciones. Tendrá un serio compromiso ante "Moisés Gutiérrez", base de la selección de la Liga Blanco Encalada. 60 encuentros invictos tiene su rival.



OSVALDO FLORES: Seguro rival de los ecuatorianos.

Helmut Schoen da Charla en México

CIUDAD DE MEXICO, 13 (DPA).— El preparador del Seleccionado Alemán Helmut Schoen, pronunciará el lunes y martes próximos dos conferencias ante entrenadores y árbitros mexicanos, sobre modernos sistemas de entrenamiento y localización de futuras figuras balompédicas, así como sobre la sistemática preparación de los jóvenes.

Estas conferencias tendrán lugar en el centro de preparación de la Selección Nacional Mexicana.

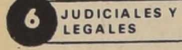
Avisos Económicos

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION: Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117; Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 ; 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.



6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Benjamin Waga Oberland. Quinto Jdo. Civil. Resolución 12 Enero 1970, tuvo por presentada Cuenta General de Administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. Secretario.

C. 13-14-16/6

QUIEBRA: Industria Pesquera Viking Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 6 de Marzo de 1970, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de Don Anatolio Zárate Oyárzún, ascedente a la suma de E°18.000 preferente 1° clase, art. 2474 N° 4 de la Ley de Quiebras. Secretario.

C. 13-14-16/6

QUIEBRA: Alfredo Musa Valladares.- Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cauntía de Santiago.- Por resolución de 13 de Enero de 1970 se confirió traslado a la presentación de bases de remate del bien raíz perteneciente a esta quiebra ubicado en calle San Pablo N° 1256-1294 de esta ciudad; y por resolución de 23 de Enero de 1970 se tuvo por acompañados documentos con citación y se ordenó notificar estas resoluciones por avisos estractados en el diario de la quiebra. Secretario.

C. 13-14-16/6

HABIENDOSE extraviado el cheque N° 647031 cuenta corriente 345350 del Banco de Londres, queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-15-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie BQ 1326647 Banco Estado Chile queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

A-15-6

QUIEBRA Haydee Geldes del Real, Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Resolución 3 de Marzo de 1970 tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.

C-14-6

Por haberse extraviado la Libreta de Ahorros, cuenta N° 170735 del Banco del Estado (Suc. Baquedano), a nombre de Elisa de las Mercedes Lira Yáñez, queda nula.

A-6-14

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Autos "Flores García, Hogue Antonio con Hidalgo Díaz, Josegina del Carmen nulidad matrimonial "matrimonio" Con fecha catorce Enero último dictóse sentencia negando lugar demanda-Secretaria.

A-12-13-14-6.

POR ROBO quedan nulos, sin valor cheques Seris A Ns 1465841 al 850 del Banco de Crédito Inversiones Central Aviso conformidad Ley.

A-15-6

AVISO de Consignacion. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, expediente Rol 56 (21), caratulado "Capomassi Reginelli, Atilio y otros con Corporación de la Reforma Agraria", esta Corporación consignó la cantidad de E° 48.191 correspondiente a cuota al contado de la indemnización provisoria o definitica que corresponde pagar por expropiación predio denominado "parte del fundo EL RECURSO", ubicado Provincia Santiago, Departamento de Maipo, Comuna de Buin, inscrita fojas 49 Número 49 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Buin, año 1964, a nombre: Atilio Capomassi Reginelli, Teresa Pareto Favillini y Atilio Capomassi Pareto. Efectúase esta publicación en cumplimiento artículo once del DFL. Número tres,publicado en "Diario Oficial" nueve Febrero 1968, a fin de que el exporpiado y los terceros interesados puedan verificar sus acciones, derecho y créditos. Vicepresidente Ejecutivo.

A-14-16

HABIENDOSE Extraviado cheque N° 369485 Banco del Estado - Independencia, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 15/10

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A—R N° 3050945 del Banco del Estado de Chile, Sucursal Peñaflor, valor E° 850.-, girado por Samuel Llantén Olguín, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente.

A. 15/10

HABIENDOSE extraviado cheque Banco del Trabajo Principal serie BZ-2-1731528 queda nulo.

A-15-6

AVISO de Consignacion. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, expediente Rol 56 (21), caratulado "Capomassi Reginelli, Atilio y otros con Corporación de la Reforma Agraria", esta Corporación consignó la cantidad de E° 48.191 correspondiente a cuota al contado de la indemnización provisoria o definitica que corresponde pagar por expropiación predio denominado "parte" del fundo EL RECURSO", ubicado Provincia Santiago, Departamento de Maipo, Comuna de Buin, inscrita fojas 49 Número 49 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Buin, año 1964, a nombre: Atilio Capomassi Reginelli, Teresa Pareto Favillini y Atilio Capomassi Pareto. Efectúase esta publicación en cumplimiento artículo once del DFL. Número tres,publicado en "Diario Oficial" nueve Febrero 1968, a fin de que el expropiado y los terceros interesados puedan verificar sus acciones, derecho y créditos. Vicepresidente Ejecutivo. 17

HABIENDOSE extraviado el certificado de Dep. Plazo Indef. Renovable N° 6658 a la orden de Eduardo Sotomayor Silva por E° 400., expedido por el Banco de Chile el 12 de Agosto de 1970, queda sin efecto, ni valor alguno por haberse dado el aviso al Banco.

A-14-15-16-6

SOLICITA concesión de derecho de aprovechamiento, autorización para construir embalse que indica, y para vaciar y extraer aguas de cauce natural de uso público. Señor Director General de Aguas: Noel Quilici Benielli, ingeniero, domiciliado en Santiago, calle Bandera N° 60, piso 7° como gerente y en representación de la Compañía Minera Disputada de Las Condes S.A., sociedad anónima de mi mismo domicilio, al Sr. Director, con todo respeto digo: Mi representada es dueña de la planta de concentración de minerales de cobre denominada San Francisco, ubicada en el lugar del mismo nombre, en la parte cordillerana de la comuna de Las Condes, del departamento de Santiago. Esa planta trata diariamente 6.000 toneladas métricas de mineral de cobre y próximamente elevará su capacidad de tratamiento a 7.200 toneladas métricas diarias, con lo que su producción de concentrados de cobre se elevará de 72.000 a 86.400 toneladas métricas. El funcionamiento de esa planta está expuesto a paralización por escasez de agua y nieve en el sector cordillerano de su ubicación. Por otra parte la ampliación de su capacidad productora hará necesario un mayor abastecimiento de agua. Para asegurar la marcha actual y futura de esa planta, mi representada necesita embalsar y usar las aguas de la laguna Plomo ubicada aproximadamente 3.700 metros de altura, con una superficie aproximada de 50.000 m2, en el cajón del Plomo, en la vecindad de esta planta, en el departamento de Santiago. Para aprovechar las aguas se consulta construir un muro de 30 metros de largo, 3 metros de altura máxima y 3 metros de ancho en la base para embalsar 150.000 metros cúbicos de agua aproximadamente, que serán conducidos a la planta, a la medida de sus necesidades, durante los periodos de escasez. Hago presente al Sr. Director: 1) Que el nombre del alveo es laguna Plomo, cuyas aguas son detenidas, descargándose transitoriamente durante el período de deshielo, y se ubica en el departamento de Santiago. 2) Que se embalsarán 150.000 metros cúbicos de agua. 3) Que las aguas se destinarán al uso industrial de la Planta San Francisco y, una vez realizado su uso serán restituidas al cauce de la quebrada San Francisco. 4) Que las aguas serán conducidas hasta la planta San Francisco, primero a través del cauce de la quebrada El Plomo, en una extensión de 8.500 metros y luego, desde esta quebrada, hasta Planta San Francisco mediante cañería de 900 metros de extensión. 5) Que la captación de las aguas se hará en el muro del embalse mediante válvula de 10 pulgadas de diámetro. 6) Que será necesario imponer servidumbres de acueducto, de estribo de presa y de descarga. 7) Que el caudal de la descarga de la laguna se reduce a cero en períodos de invierno y verano. 8) Que entre los puntos de toma y restitución no hay canales ni se conocen aprovechamientos de terceros, y 9) Que las aguas se restituirán en la quebrada San Francisco, en varios puntos, mediante decantación en los tranques de relave existentes al sur de laconfluencia de las quebradas San Francisco y Dolores existiendo entre captación 13.000 metros de distancia y 1.000 metros de desnivel, y 10) Que la merced solicitada es de ejercicio permanente y continuo. Acompaño con esta solicitud estudio preliminar de las obras, croquis de situación, memoria explicativa, presupuesto aproximado del costo de las obras y demás datos necesarios. Sírvase Sr. Director, conceder a mi representada el derecho de aprovechamiento sobre las aguas que embalsará en laguna El Plomo y autorizarla para construir el embalse indicado y para conducirlas, vaciándolas y extrayéndolas por la quebrada El Plomo, para usarlas en Planta San Francisco.

A. 15/6

RAMONA

HOY CUANDO ME BAÑE EL AGUA ESTABA TAN FRIA...

...QUE ME HELE HASTA LOS HUESOS

LO QUE ES USTED, SEÑORA, PARA HELARSE HASTA LOS HUESOS...

...DEBE DE HABER ESTADO HORAS DEBAJO DE LA DUCHA

7 REMATES

EN el remate que efectuaré el Día Domingo 15 del presente, a las 10 1/2 de la mañana, en Calle Sánchez Fontecilla 1670 Casa B. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Germán Silva, Elena Aguirre, Luis Melendez, Manuel Silva, Carlos Leal, Pedro Rivas, León Germán, Fadeco, Juan Cecchi, Alemparte. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-15-7

REMATE. Ante Actuaria Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, se rematará 31 de marzo, quince horas, propiedad Domingo Santa María 1579, entre Escanilla y Maruri, mide 8 x 40 metros aproximadamente; construcción sólida dos pisos, 90 metros edificación. Inscrita a fojas 995. N° 2162-1939, Conservador Bienes Raíces Santiago-Mínimo: E° 45.600 Precio pagárase con un tercio al contado, tercio a seis y doce meses plazo. Boleta garantía, o dinero efectivo 10% mínimo. Bases: Expediente Liquidación sociedad conyugal "Huerta Morales" Arbitro Gustavo Montero. Bandera 206, of. 701.

A-14-7

8 CITACIONES

EL Sindicato Profesional de Empleados de Cristalería de Chile cita para el jueves 19 de marzo 1970 en Vicuña Mackenna 1348, a las 18.30 horas para efectuar elección de Directorio 1970 - 1971, ante la presencia de un inspector del Trabajo. El Presidente.

A-14-8

EL Consejo de Administración Provisional de la Cooperativa Ciudad de los Artistas Ltda. cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 14 de marzo de 1970 en el Audtorium de Radio Corporación, Morandé N° 25, a las 15 horas en primera citación conquorum reglamentario y a las 15.30 horas en segunda citación con las personas que asistan. Tabla. 1.- Cuenta del Consejo de Administración Provisional. 2.- Elección de 11 Consejeros propietarios y de 11 Consejeros suplentes del Consejo de Administración. 3.- Elección de 3 miembros propietarios y de 3 miembros suplentes de la Junta de Vigilancia. 4.- Programas en realización. 5.- Temas varios. Aliro Vega Salazar, Consejero Secretario. César Enrique Droguett H., Presidente.

A-14-8

PRIMERA Citación Club Alemán Excursionismo cita a asamblea general, día Jueves 19 de Marzo, 19 hrs., Sede Social Arrayán N° 2735. Tabla: Cuenta Directorio, Elección de Directorio, Varios. El Directorio.

A. 15/8

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". Por orden del señor Director cito a la Compañía a Sesión Solemne a realizarse el Sábado 14 de Marzo a las 20.45 horas en homenaje al voluntario fallecido Alfonso Casanova Dighiero. Tenida uniforme de parada. El Secretario.

O-14-11

CUERPO De Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a una romería en homenaje al Director Honorario de la Institución, don Alfonso Casanova Dighiero, para el domingo 15 del presente mes, a las 10,45 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Santo Domingo y Puente. El Secretario General.

O-14-11

SINDICATO Profesional de Areneros de Las Condes en reunión del día 11 del presente y ante la Sra. Dora Rufatt, Inspectora del Trabajo se eligió la nueva directiva como sigue: Presidente Francisco Gajardo Campos; Secretario Rolando Obreque M.; Tesorero Humberto Mera; Director Belisario Saavedra R.; Director Ernesto Sanguino Arenas; Se hace la pte. publicación de acuerdo a la ley. El Secretario.

A-16-8

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Indura Ltda". Cita a Reunión Extraordinaria para el Domingo 15 del presente 9 hrs. en 1a. citación y 9,30 hrs. 2° citación. 1.- Lectura acta anterior, 2-. Trámites hechos a la fecha. 3.- Aprobación Balance y nombrar tema 4.- Elección de directorio. 5.- Varios de interés. Se encarece la asistencia. La Directiva.

A-14-8

9 FABRICAS DIVERSAS

PELUCAS, pestañas, toda clase de postizos, pelo natural. General Vari 115 Providencia, altura 600 Fono 43145 Compro pelo largo

NOVIOS, compren sus argollas en la Fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York 66

C-Ind-52

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

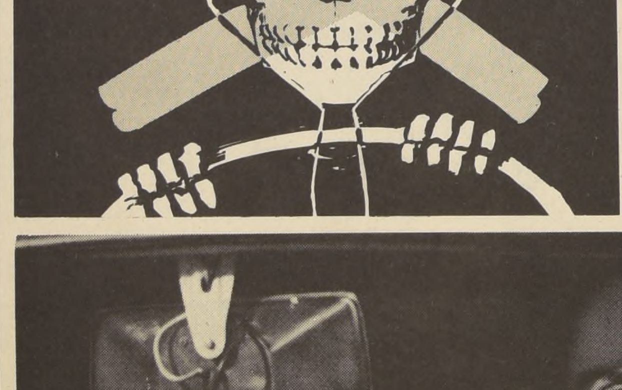
VENDO por Asociaciones magnífico departamento de 104 m2., living - Comedor, Tres Dormitorios Baño y Medio, Pieza tv Baño de Empleada, Cocina, Lavadero, repostero, Cinco Closets, Persianas, Dos Balcones, Terrazas, Ascensores, Estacionamiento. Echaurren N°628 Dpto. 1102.

7-28-10

11 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos Pitas Clínica Sombreros Mac Iver 579 Fono 35106.

A-11-11



Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques, Testamentos, Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono: 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

DR. KEGEVIC

CIRUJANO DENTISTA

Especialista. Estética, fundas, prótesis, porcelana fundida. Rayos X, tratamientos rápidos. Portal Fernández Concha 760, 5° piso. Dpto. 501. Plaza de Armas. Teléfono: 60747

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes. Reparaciones. **Clínica Dental Central** Compañía 1068 Of. 1102. Fono: 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono: 67176.

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono: 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio. Fono: 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñon, Estómago, Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10° piso. Fono: 716973.

OPTICAS

SERRA

Mac-Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono: 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sabado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916. Fono: 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

BALADA.

Podologista Colegiado. Pedicuría Avanzada. Atención pies. Huérfanos 555 fono: 398546. (Domicilio).

RODOLFO LOEWENSTEIN

PEDICURO

Sistema Doctor Scholl

También Atención a Domicilio. Estado 360. 2° piso. Of. C. Fono: 393156

AVILES

Pedicuro-Practicante. Cumming 632. Fono: 65842-87596. **Indoloro.** Domicilios. Rancagua - Sábados 22386

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91. Fono: 36338-394871.

Hipódromo Chile

Sábado 14 de Marzo.

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 10ª ser. "B" a las 16 hrs. (0 al 7) PRIMERA VALIDAD PARA LA TRIPLE N° 1

6	1	Robespierre	54	8	V. Ubilla	D. Miranda
10c	2	Etruria	53	3	M. Alquinta	J. Posadas
14	3	(Fiestera	53	1	L. Caroca	L. Toledo
Reaparece	4	(Esparraguita	51	15	R. Castro	R. Quiroz F
9-16	5	Taitaibo	53	9	R. Loppez	R. Peralta
4-2	6	Yauca	53	4	D. Muñoz	E. Barticevic
8	7	Arca	52	10	P. Herrera	S. Miceli
4	8	Bambú	52	13	L. Albornoz	M. Rodríguez
7v	9	Franquito	52	5	N. N.	M. Quezada
11	10	Jolie Madame	52	16	H. Olguín	R. López
Reaparece	11	My Princess	52	11	E. González	M. Martínez
11	12	Casiopea	50	6	L. Avendaño	H. Parra
9	13	Minería	50	12	H. Pilar	L. Rojas
Reaparece	14	Le Pavois	50	14	J. Marín	R. Villa
8v-9v	15	Numérica	50	7	R. Clavería	O. Leiva
14	16	Paladín	50	2	L. Rivera	A. Amaro

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros Condicional a las 16,30 hrs. (potrillos) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

Debuta	1	Batallón	56	8	L. Rivera	G. Avila
Debuta	2	Bonnard	46	3	E. Lopez	E. Inda G.
Debuta	3	Chopendoz	56	1	L. Camus	H. Yáñez
Reaparece	4	Estanciero	56	9	D. Muñoz	M. Muscat
10c	5	Martini	56	4	M. Ramírez	O. Silva
4-8-3	6	Merlín	56	10	R. Castro	A. Muñoz
Debuta	7	Pío Baroja	56	5	C. Díaz	J. Castro R.
Debuta	8	Polo	56	11	Jn. Salinas	P. Molina I.
8	9	Preacher	56	6	O. López	C. Zúñiga
Debuta	10	Rompe Lanzas	56	7	J. M. Aravena	C. Santos
9-9	11	Sir Richard	56	2	L. Caroca	L. Toledo

TERCERA CARRERA 1.400 metros 10ª serie a las 17 hrs. (0 al 5) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

9-6c	1	Arauca	54	8	L. Carvajal	J. Baeza
Reaparece	2	Dom	54	3	L. Caroca	L. Toledo
4-3	3	Libertatis	54	1	V. Bravo	A. Lab
7c	4	Mi Morocha	54	15	O. Osorio	E. Inda S.
Reaparece	5	Moai	54	9	R. González	A. Petit
Reaparece	6	Senecio	54	4	H. OLguín	F. Castro
6	7	Guanica	53	10	C. García	P. A. Bagú R.
11-12	8	La Felicidad	53	13	U. Gaete	D. Torres
7	9	Largo Aliento	53	5	C. González	E. Rodríguez J
4c-5c-8	10	Lem	53	16	G. Jorquera	E. Pinochet
Reaparece	11	Manidú	53	11	E. González	I. Duque
Reaparece	12	Gin Solo	52	12	L. Hevia	A. Gutiérrez
7-3	13	(Sol de Chile	52	12	O. López	E. Becar
Reaparece	14	(Salteo	51	14	L. Avendaño	E. Becar
8-3-14	15	Verina	51	7	M. Alquinta	J. Posadas
8-4-13	16	Xipilly	49	2	G. Fernández	M. Martínez

CUARTA CARRERA.— 1.200 Metros.— Condicional.— A las 17.30 horas. — SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.

3-2-4	1	Diminuto	56	8	Muñoz	H. Salas
Reaparece	2	El Glorioso	56	3	P. Herrera	M. Muscatt
5c	3	Lancelot	56	1	J. Mendoza	O. Silva
Reaparece	4	Lujol	56	9	P. Salinas	H. Gazmuri
5-6-4	5	Manolo A	56	4	Jn. Gutiérrez	V. Contreras
6-4	6	Marginado	56	10	J. Marín	A. López
Reaparece	7	Matorral	56	13	V. Bravo	O. Jara
Reaparece	8	Michu	56	5	R. González	A. Petit
Reaparece	9	Neuquén	56	11	R. Castro	R. Villa
2-8c	10	Registro	56	6	O. López	V. Escobillana
Reaparece	11	Telón	56	12	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
6c	12	Touche	56	7	G. Jorquera	O. González
8c-10-13	13	Linajera	52	2	H. Olguín	L. H. Sorrel

QUINTA CARRERA.— 1.200 Metros.— 10ª Serie "A".— A las 18 horas. (3 al 7).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

Reaparece	1	Anabel Lee	54	8	L. Camus	O. Leiva
11-	2	Arcabuz	53	3	M. Alquinta	C. Santos
5-	3	Claudia Lorena	53	1	H. Olguín	A. Petit
8c-	4	Gitanesca	53	15	P. Herrera	O. Orellana
12-14-	5	Palomar	53	9	B. Campos	E. Bécar
9-8-	6	Singpiel	53	4	E. Naranjo	R. Quiroz
8-7-	7	Babirusa	52	10	Ll Gutiérrez	R. Parra
Reaparece	8	Chamuscado	52	13	C. Díaz	H. Galaz
10-	9	Purista	52	5	J. Marín	J. Vial
Reaparece	10	Chelseana	51	11	E. González	J. Bernal D.
Reaparece	11	La Saeta	51	6	R. Castro	R. Villa
7c-13-	12	Lentejita	51	12	O. López	D. Miranda
7-13-	13	Mascha	51	14	L. Hevia	A. Amaro
13-	14	Rascarrabias	51	7	J. M. Aravena	E. Rodríguez J.
5-9-	15	Violet Tip	51	2	R. González	N. Peralta

SEXTA CARRERA.— 1.200 Metros. — Clásico. — A las 18.30 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.—

1-	1	Regio	62	8	D. Muñoz	J. Castro R.
7-	2	Monge Doct	57	3	O. López	J. Bta. Castro
Reaparece	3	Me da Gusto	55	1	S. Pradenas	Jn. Muñoz
Reaparece	4	Tepual	54	9	J. Marín	Jn. Muñoz r.
2-	5	Pudeto	54	4	J. Salinas	R. Parra
Reaparece	6	Tamborín	54	10	V. Bravo	A. Quiroz A.
Reaparece	7	Pelirrojo	52	5	V. Ubilla	J. Bta. Castro
3-2-3-	8	Buen Trago	48	6	S. Azócar	M. Yáñez
2-1-1-	9	Guasito	47	7	H. Olguín	J. Vial
3-5c-	10	Karolín	47	2	E. Suárez	L. A. García

Corral: 3 con 4.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 Metros.— 7ª Serie.— A las 19 horas. (9 al 13). — TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.—

1-3-10-	1	Pataty	54	8	S. Arellano	L. Contreras A.
3-11-	2	Quelle Blague	54	3	E. Naranjo	H. Salas
5-10-	3	Tusrelda	54	1	D. Basoalto	O. Jara
Reaparece	4	Breslaro	53	15	M. Ramírez	O. Jara
1-5-	5	Leonardo	51	9	D. Cerda	O. Jara
Reaparece	6	Jabalí	53	4	P. Salinas	A. Ramírez
2-4-12-	7	Lloroncita	53	10	J. Marín	H. Galaz
2-	8	Sebastiao	53	13	D.	R. LOpez
Reaparece	9	Toquilla	Muñoz		Sepúlveda	C. Covarrubias
Reaparece	10	Chez Bon Bon	52	16	P. Bustos	Jn. Muñoz R.
7-	11	Kalisay	52	11	R. Castro	J. Vial
2-	12	Caferata	51	6	J. Salinas	E. Vidal
Reaparece	13	Glenwood	51	12	L. Hevia	Aug. Amaro
9-8-9-	14	Green Sea	51	14	N. González	Edo. Castro
1-rodó-12-	15	Veta de Oro	51	7	C. González	Jn. Bernal G.
7-7-4-	16	Colignon	50	2	E. López	E. Barticovic

Corral: 3 con 4 y con 5.

OCTAVA CARRERA. a las 19.30 horas. 1.400 metros. 3ª Serie Ind. 33-40. Segunda válida para la triple N° 4

Reaparece	1	El Aromo	56	8	D. Cerda	H. Galaz
6-1-	2	Fonton	54	3	D. Muñoz	L. Rodríguez
1c-2c-1c-	3	Lautaro	53	1	C. Pezoa	O. Silva
Reaparece	4	Cacareco	53	9	S. Arellano	O. Martínez
1-2-	5	Rechiflado	52	4	H. Olguín	L. Toledo
5-6-7-	6	Alberto S.	51	10	O. López	E. Becar
Reaparece	7	Marenna	51	5	J. Salinas	J. Inda
Reaparece	8	Arcobaleno	50	11	E. Guzmán	A. Breque V.
Reaparece	9	Gran Princesa	49	6	S. Vásquez	O. Jara
4-1-	10	Tres Montes	49	7	R. Clavería	A. Petit
3-	11	Treve	49	2	L. Toro	S. Fuente

NOVENA CARRERA a las 20 horas. 1.400 metros. 9ª Serie Ind. 5-9. Tercera válida para la triple N° 4.

13-	1	Bisa	54	8	R. Castro	O. Lizama
Reaparece	2	Morelia	52	3	R. González	O. Lizama
Reaparece	3	Aulen	53	1	V. Ubilla	H. Gazmuri
8-8-13-	4	Pappone	53	15	O. López	C. Miranda
3-3-	5	Saturnina	53	9	J. Salinas	L. Sorrel
Reaparece	6	Amor Gaucho	52	4	L. Cifuentes	P. Medina
9-	7	Esrica	52	10	D. Cerda	D. Torres
Reaparece	8	Linda Rubirosa	52	13	O. Osorio	E. Pinochet
8c-	9	Pagora	52	5	A. Poblete	S. Fuentes
5-4-12-	10	Ponciano	52	11	C. Ojeda	R. Rabello
11-	11	Curanie	51	6	D. Muñoz	E. Barticevic
7-10-	12	Cascabelero	51	12	C. Díaz	C. Santos
5-8-	13	Indiana	51	14	L. Caroca	Fdo. Castro
8	14	Waikiki	51	7	E. Guzmán	P. Polanco
Reaparece	15	Agraire	50	2	E. González	I. Duque

Corral 1 con 2

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	JOHN TIMBA	EL CLUB
1	Yauca Esparraguita Robespierre	Yauca Bambú Robespierre	Yauca Robespierre Bambú	Yauca ıbú ᵖrincess	Yauca Robespierre Bambú	Yauca Robespierre Bambú	Robespierre Yauca Bambú	Yauca Bambú Robespierre	Yauca Bambú Numérica	Yauca Bambú My Princess
2	Batallón Estanciero Rompelanza	Estanciero Rompelanza Pio Baroja	Estanciero Chopendoz Merlin	Merlin Rompelanza Estanciero	Merlin P. Baroja R. Lanzas	Pio Baroja Merlin R. Lanza	Estanciero Merlín R. Lanzas	Pio Baroja Estanciero Merlín	Bonnard Pió Baroja Batallón	Merlin Tompelanza Estanciero
3	Guánica S. de Chile Lem	Guánica Lem S. de Chile	Moai Libertatis L. Aliento	Libertatis S. de Chile Lem	Libertatis S. De Chile Guanica	Libertatis S. de Chile Guanica	Manidu Salteo Libertatis	Largo Aliento Lem. Libertatis	Guanica Arauca Libertatis	Lebeitatis S. de Chile Lem
4	Marginado Lujol Touche	Marginado Lujol Diminuto	Marginado Lujol Diminuto	Lujol Diminuto Registro	Diminuto Manolo A. Marginado	Diminuto Marginado Manolo A.	Registro Diminuto Marginado	Lujol Diminuto Marginado	Diminuto Marginado Lancelot	Lujol Diminuto Registro
5	C. Lorena Gitanesca Purista	C. Lorena Purista A. Lee	C. Lorena Purista V. Tip	C. Lorena A. Lee V. Tip	Claudia Lorena Rascarrabias V. Yip	Claudia Lorena Babirusa Singpiel	Babirusa Larena Singpiel	Claudia Lorena Anabel Lee Purista	C. Lorena Violet Tip Gitanesca	C. Lorena A. Lee V. Tip
6	Pelirrojo Pudeto Guasito	Pudeto Guasito Pelirrojo	Regio Pudeto Guasito	Pelirrojo Me da Gusto Regio	Pudeto Regio Buen Trago	Regio Pudeto B. Trago	Guasito Me da Gusto Regio	Guasito Regio Pudeto	Regio Guasito Pudeto	Pelirojo Me da Gusto Regio
7	Toquilla Caferata Sebastiao	Toquilla Caferata Breslaro	Kalisay Glenwood Toquilla	Sebastiao Caferata Colignon	Caferata Green Sea Patay	Caferata Colignón Sebastiao	Sebastiao Lloroncita A Q. Blangue	Toquilla Caferata Preslaro	Toquilla Sebastiao Caferata	Sebastiao Caferata Colignon
8	G. Princesa Lautaro T. Montes	Gran Princesa Lautaro Marenna	Arcobaleno. G. Princesa Treve	Marenna Rechiflado Treve	Treve Tres Montes Lautaro	Fonton Tres Montes Treve	Princesa Marenna Trene	Fonton Arcobaleno Tres Montes	Tres Montes Rechifaldo Lautaro	Marenna Rechiflado Treve
9	Aulén Pagora Saturnina	Aulen Pagora Saturnina	Aulén Pagora Indiana	Saturnina Poncieno Aulén	Saturnina Pagora Ponciano	Saturnina Pagora Ponciano	Aulen Ponciano Saturnina	Aulen Saturnina Pagora	Saturnina Pagora Waikiki	Saturnina Ponciano Aulén
10	Foresta P. Viejo Inesita	Inesita Foresta Camaro	Foresta Absuelto Pipiolo	Camaro P. Viejo El Mario	Inesita Pérsico P. Viejo	Pérsico P. Viejo Pipiolo	Norte Grande Foresta P. Viejo	Porto Viejo Camaro Foresta	Inesita Pérsico Pipiolo	Camaro P. Viejo El Mario
11	Palmera Puzzle Tanilvoro	Palmera Fidebird Puzzle	Tehuantepec Puzzle Tanilvoro	Tehuantepec Palmera Rafucho	Rafucho Badulaque Firebird	Rafucho Badulaque Firebird	Chicaloca Abbey Amarina	Puzzle Firebird Sigmausan	Tanilvoro Badulaque Marti	Tehuantepec Palmera Rafucho
12	Hierro I. Yomar S. King	Hierro Inés Yomar Señor Don	Promossa S. King Bordadora	Señor Don Hierro Inés Yomar	Bordadora S. King Jaspón	Jaspon Silver King Bordadera	Hierro Sr. Doni. Yomar	Hierro Señor Don Jaspon	Silver King Inés Yomar Jaspón	Señor Don Hierro Inés Yomar
13	Matatodos Condorito Carboncito	Condorito Exacta Matatodos	Matatodos Paty Paty Condorito	Exacta R. Listo Biyey	Condorito Biyey Carboncito	Condorito Roto Listo Ku Ke	Nambira R. Listo R. Ana	Matatodos Nambiera Roto Listo	Condorito Exacta Biyey	Exacta R. Listo Biyey

MATTO GROSSO NO FUE PROBLEMA EL ALTO PESO

Muy bueno lo de Matto Grosso.

Con alta carga en sus lomos -nada menos que 64 kilos- se floreó en 800 metros al anotar sólo 48 segundos 4/5. Comparando con Hennesy, que anotó 48 segundos 2/5, debemos señalar que éste lleva una carga de 55 kilos. El apronte de Matto Grosso fue el comentario de todos los que estaban en la pista.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

PISTA DE ARENA

400 METROS

QUE BRAVA L. Cifuentes 24.2/5
ELGA J. M. Aravena 24.2/5
TREASURY E. López y DERNO aprendiz 24.2/5 iguales.
MARCIANO R. Clavería 23.3/5
ADJUNTO E. Vásquez 24.3/5
SEDUCTIVO E. Vásquez 23.2/5
TRIBUNO R. Jaque 24.

500 METROS

HUASCO L. Gutiérrez 30.2/5.
BOLD LADY J. M. Aravena 31.2/5
REFIJOTE P. Ulloa 30.4/5
LUCERO R. Jaque 29.
PIGRA C. Pezoa 30.

600 METROS

MALLADA J. M. Aravena 38.4/5
ENEAS J. M. Aravena 36.4/5
MANUPARA L. Toro 36 2/5

700 METROS

BULA BULA E. Suárez 43.
MONT THABOR E. López 43.1/5
CORRECTO C. Pezoa 42.
EL MORABITO L. Carvajal 44.3/5.
PERUCO C. Pezoa 43.1/5
PICARO L. Toro 41.2/5

80 METROS

TRAJINERO R. Clavería 48
MATTO GROSSO P. Ulloa 49.4/5
SALOMONICO L. Oliva 49. 1/5
HENNESSY J. Toro 48.2/5
BURLADOR C. García 49
MISTERLEE López 50
BOIS DE BOULOGNE A. Trujillo 50.
GUSTADOR R. Jaque 51.1/5.

1.00 METROS

CONTRATODOS P. Ulloa 1.2.3/5
POLYCARPOS J. Toro 1.5
REMEHUE E. Suárez 1.3.1/5

1.400 METROS

PILILUN L. Cifuentes 1.29 4/5

Pelirrojo: de Reaparecida

Diez rivales se enfrentan en el día de hoy en los 1.200 metros del clásico palmeño, una carrera interesante, con E° 15.000 de premio, que en base a una amplia escala de peso puede deparar un resultado inesperado. Veamos las opciones de cada rival:

REGIO, 62 (D. Muñoz) Tiene dos ganancias consecutivas y trabaja en record, pero los kilos, asustan.

MONGE DOCT, 57 (O. López). Nada ha hecho en sus anteriores. Lo estimamos muy subido en el handicap.

ME DA GUSTO, 55 (S. Pradenas) Tercera de Alvar Fañez, en una carrera muy desteñida. No entusiasma mucho.

TEPUAL, 54 (J. Marín) Quinto de Español en su más reciente. Antes tres fracasos después de ganar a Gobernanta a la que daba cuatro kilos. Golpe corlopción.

PUDETO, 54 (J. Salinas) Fue segundo de Regio del que recibía 6 kilos. Esta cotejando en forma sobresaliente. Para segundo.

TAMBORIN, 54 (V. Bravo) Viene de ser último de Mafiosa, entre trece rivales. Sería mucha mejoría.

PELIJORRO, 52 (V. Ubilla) Segundo de Mafiosa y luego tercero de Chanilao. En sus cotejos muestra inmejorable estado. Para ganador.

BUEN TRAGO, 48 (S. Azócar) Mucho ha mejorado desde que era elemento de series inferiores. Sus carreras son honorables y tiene derecho a llevarse el premio.

GUASITO, 47 (H. Olguín) Su campaña de este año, es sobresaliente. Viene de ganar en dos ocasiones y acá mostrará su real capacidad. Para tercero.

KAROLIN, 47 (E. Suárez) Quinto de Afán y antes tercero de Luengo. Por los kilos no se puede desconocer su opción. Paga excelente sport.

DECIMA CARRERA a las 20.35 horas. 1.400 metros. 5ª serie. Ind. 18-22. Primera válida para la triple N° 5. Se correrá con luz artificial.

9-	1	Avería	54	8	C. Ojeda	R. Rabello
12c-	2	Chachito	54	3	L. Cifuente	H. Godoy
3c-7c-4-	3	Inesita	54	1	C. Pezoa	P. Bagu
Reaparece	4	Turrón	54	15	P. Herrera	A. López
Reaparece	5	Absuelto	53	9	V. Ubilla	Fco. Castro
13-	6	Acida	53	4	L. Camus	H. Yánez
1-3c-	7	Camaro	53	10	J. Salinas	J. Inda
Reaparece	8	Miss Olvido	53	13	S. Pradenas	P. Medina
4-1-4-	9	Pipiolo	53	5	S. Vásquez	J. Melero
9-14-	10	All Red	52	16	C. González	J. Bernal G.
9-9-	11	El Mario	52	11	J. Marín	H. Galaz
Reaparece	12	Agovanzo	50	6	L. Gutiérrez	R. Parra
1-	13	Foresta	50	12	H. Olguín	R. López
Reaparece	14	Norte Grandw	50	14	R. Clavería	P. Medina
3-1-2-	15	Pérsico	50	7	A. Parra	H. Gazmuri
6-11c-2-	16	Porto Viejo	50	2	M. Ramírez	O. Silva

DECIMO PRIMERA CARRERA 1.400 metros 6a. serie a las 21,05 hrs. (13 al 18) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

15	1	Altivo	53	8	J. Marín	E. Vidal
10	2	Campacana	53	3	V. Ubilla	G. Pérez
6v	3	Rasurado	53	1	N. N.	R. Carvajal
Reaparece	4	Abbey	52	15	C. Ojeda	H. Cisternas
Reaparece	5	Martín	52	9	R. Sagardía	P. Valderrama
5-1-8	6	Tanilvoro	52	4	L. Camus	H. Yañez
2-5-4	7	Tehuantepec	52	10	J. Salinas	R. López
5-5-2	8	Badulaque	51	13	D. Muñoz	R. López
6-7	9	Puzzle	51	5	C. Sepúlveda	A. Abarca
1-3	10	Rafucho	51	16	H. Olguín	L. H. Sorrel
6-5	11	Amarina	50	11	S. Vásquez	H. Parra
1	12	Firebird	50	6	A. Parra	H. Gzmuri
Reaparece	13	Insociable	50	12	M. Ramírez	O. Silva
Reaparece	14	Palmera	50	14	R. Clavería	A. Breque E.
5-4	15	Sigmausan	50	7	R. Castro	J. Nicoli
Reaparece	16	Chicaloca	49	2	L. Toro	P. Medina

DECIMO SEGUNDA CARRERA 1.400 metros 4a. serie a las 21,40 hrs. (22 al 31) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL "TIERCE".

14	1	Costero	56	8	Jn Salinas	P. Molina
9	2	Bavanera	52	3	A. Parra	P. Molina I.
5-5	3	Fortunon	56	1	E. González	D. Torres
Reaparece	4	Park Lane	56	15	E. Guzman	A. Breque V
3-2-6	5	Pituto	54	9	L. Caroca	L. Toledo
Reaparece	6	Ines Yomar	53	4	V. Ubilla	D. Miranda
3-7c	7	Detroit	52	10	M. Ramírez	A. Muñoz
Reaparece	8	Hierro	52	13	D. Muñoz	J. Castro R.
1-4	9	Jaspón	52	5	D. Cerda	L. H. Sorrel
3c-4c-3c	10	Promossa	52	11	G. Jorquera	O. González
Reaparece	11	SEñor Don	51	6	J. Salinas	J. Inda G.
3-1-9	12	Charcot	50	12	R. González	H. Galaz
4-2	13	Silver King	49	14	N. N.	A. Quiroz
Reaparece	14	Mister Ed	48	7	L. Rivera	A. Amaro
4	15	Bordadora	47	2	L. Toro	J. Melero B.

DECIMA TERCERA CARRERA 1.200 metros 6a. serie a las 22,15 hrs (16 al 19) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

5-5	1	Carboncito	54	8	R. Clavería	D. Torres
9-10	2	Mecenas	54	3	V. Bravo	V. Contreras
12-9	3	Facundo	53	1	L. Caroca	P. Molina I.
Reaparece	4	Kalunga	53	15	E. Gonzalez	I. Duque
Reaparece	5	Paty Paty	53	9	C. Gonzalez	R. Bernal G
1-6-3	6	Roto Listo	53	4	G. Jorquera	A. Ramírez
3c-7c-3	7	Condorito	52	10	V. Ubilla	A. Valdés
5-11	8	Chicotazo	52	13	G. Fernández	M. Martínez
1-3	9	Exacto	52	5	J. Maira	M. Maira
Reaparece	10	Ku Ko	52	16	D. Cerda	D. Miranda
7	11	Matatodos	52	11	J. Salinas	E. Vidal
11	12	Trapiche	52	6	O. Lopez	E. Beuzenberg
5-6	13	Very Sweet	52	12	H. Olguín	R. López
2c	14	Biyey	51	14	J. Castillo	A. Quiroz
3-3-8	15	Nambira	51	7	J. M. Aravena	H. Cisternas
Reaparece	16	Reina Ana	51	2	L. Cifuentes	P. Medina

Chilenos en Mendoza

Viajaron en Aerolíneas a Mendoza los jinetes, Gastón Saavedra; Jorge Castillo y Luis Yáñez, quienes participarán en el compromiso clásico de la reunión del día 15 en esa ciudad, y en otas carreras del mismo programa.

En el Calsico, Saavedra corre a Pamelia. Castillo a Bocón (el mismo ejemplar que vino a correr a Santiago) y Yáñez a "El Nevado".

En representación del Hipódromo Chile, viaja a Mendoza, el Director Gonzálo Larraín y Sra.

Hip. Chile: No hay Carreras el Domingo 29

No habrá carreras en La Palma el domingo 29 de Marzo. En su reemplazo, se correrá una reunión extraordinaria el día 25 del mismo mes.

El sábado 28, la programación se hará normalmente, pero en horario matutino.

No Corren

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy:

1a. carrera (3) Fiestera
2a. carrera (3) Chopendoz y (6) Merlín
3a carrera (9) Largo Aliento
5a carrera (11) La Saeta



Gastón Saavedra.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 7 AL 14 DE MARZO DE 1970.

1er. SECTOR. MAPOCHO— AVDA BDO O'HIGGINS —TEATINOS —CERRO SANTA LUCIA.

FARRU, Alameda esq. Estado; BRAND, Portal Bulnes N° 445; SANTO DOMINGO, San Antonio N° 229; KLEIN, Ahumada N° 210; CAÑON, Bandera N° 719.

2° SECTOR. TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL—CARRASCAL—BLANQUEADO

MATUCANA, Matucana N° 830; VALDIVIA, Catedral N° 1990; SAN PABLO, San Pablo N° 1796; ROXANA (ex Hoffman), San Pablo N° 2899; LO PRADO, San Pablo N° 6303; JACOBSEN, Mapocho N° 5704; MARAMBIO, J.J. Pérez N° 4587; LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854; WINTER, Serrano N° 1336, Barrancas.

3er. SECTOR. AVDA BDO. O'HIGGINS —RAMON FREIRE—POBLACION LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.

INDIO N° 3, Matucana N° 2 -E; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado N° 301; REPUBLICA, Alameda N° 2298; RONDIZZONI, Rondizzoni N° 2398; IMPERIAL Bascuñán N° 699; CARRERA Los Pingüinos N° 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 Maipú.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE

VICUÑA MACKENNA, Avda. Vicuña Mackenna N° 521; SAN DIEGO, San Diego N° 853; RENCORET, Avda. Matta N° 350; CONDOR, San Francisco N° 399; AMERICA, Arturo Prat N° 1401; LA NACIONAL, Portugal N° 1399; SAN CAMILO, Avda. Portugal N° 162; IVON, Avda. Matta N° 1538; **"Fraklin", ubicada en Franklin N° 798.**

5° SECTOR. PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES— BILBAO.

CARMEN, Pedro de Valdivia N° 12; KENT, Vitacura N° 3829; CRUZ DEL SUR, Apoquindo N° 4517; EL TRANQUE, Isabel la Católica N° 6072; CHEUL (ex Doggenweiler), Avda. Providencia N° 2699; LAS LILAS, J.M. Infante N° 279 Tamaya, Avda. Vitacura N° 7584.

6° SECTOR. IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA.

CARRILLO, Irarrázaval N° 1280; SAN JORGE, P. de Valdivia N° 2883; SANTA JULIA, Irarrázaval N° 3800; LORELEY, Echeñique N° 6435; VALPARAISO, Alejandro Chadwik N° 2159; ORIENTE, Los Leones N° 2006; LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814; STRUBE, Pucará N° 4201; Central J.P. Alessandri 3120.

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.

SAN LAZARO, Cauperin N° 2625; OCHAGAVIA, Monja Alférez N° 4797; GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693; UNDA, Gran Avenida N° 9017; SPLENDID, Avda. La Feria N° 4760; ARELLANO, El Cairo N° 835; DON BOSCO, Covarrubias N° 9463; NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador N° 899; SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465; JOAO GOULART, Avda. Central N° 0493.

8° SECTOR. AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA.

CITY, Independencia N° 572; COLON, Fermín Vivaceta N° 700; UNIVERSITARIA, Salomón Sack N° 593; MARINA, Vivaceta N° 2082; OHERENS, Independencia N° 3527; BREMEN, J.M. Caro N° 1472; PIO NONO, Pío Nono N° 201; Maipo, Recoleta N° 2153 Sepúlveda, El Salto N° 2699

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA. Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13, y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas, Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 60. Abierto al público lunes a viernes, de 13 a 18 horas: sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



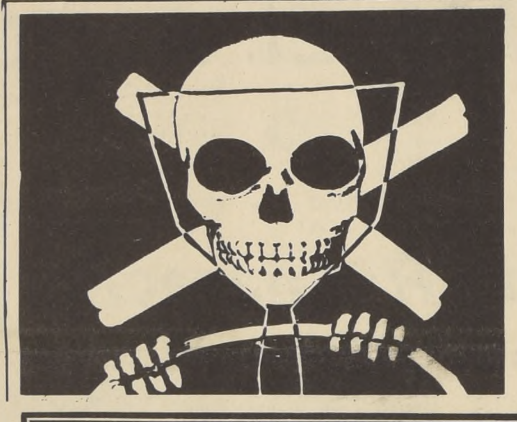
JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



PUZZLE

2.- Parte arqueada y saliente de una vasija
5.- De esta manera
9.- Interjección
11.- Atenuar
13.- Terminación verbal
14.- Especie de alga
16.- Aprisco
17.- Rotura la tierra
18.- Linaje
20.- Hermano de Caín
21.- Piedra plana
23.- Hendedura hecha en la ropa
25.- Rapacería
30.- Prefijo
32.- Vino de la isla homónima (pl)
33.- Fundador de Rio de Janeiro
34.- Preposición
36.- Cabo que usan los pescadores (pl)
37.- Hermana de caridad
38.- Confundes en uno
40.- Pronombre
41.- Tela fuerte para toldos, velas, etc.
42.- Miras, observas
44.- Repollo de aquí
45.- Avalancha
46.- Ponga veto
47.- Atrevidas
48.- Hermano de uno de los esposos respecto del otro

VERTICALES

1.- Más malo
2.- Antemeridiano
3.- Titulo honorifico en Gran Bretaña.
4.- Unes con atadura
5.- Ligero, vivaz
6.- Cloruro de sodio
7.- Trasladarse, andar
8.- Expresado de boca
10.- Pagaré
12.- 499
Criba grande para aventar el trigo
15.- Ave de rapiña
17.- Superior de un monasterio
19.- Provincia de la India
20.- Desluces
22.- Apócope de aparato
23.- Poemas del género lírico
24.- Cosa rica
26.- El primer hombre
27.- Cefo, mono
28.- Pasiones del ánimo
29.- Lugar, sitio
31.- Impar
33.- Sonido agradable
35.- Uno de los Estados de la Unión
37.- Suelo del horno
39.- Sant. terreno comunal para pastos
41.- Sobrino de Abraham
43.- Transpira
44.- Mamífero rumiante de Asia, Asia y Africa, doméstico en India.

puzzle anterior:



COMERCIO EN LA VIA PUBLICA

La Alcaldía de Santiago, se encuentra empeñada en despejar el sector céntrico de la Ciudad disponiendo, el retiro de toda instalación, propaganda, anaquel y carretones cuyos propietarios no estén autorizados para ejercer el comercio en la vía pública.

Asimismo, se ha dispuesto el decomiso de la mercadería de todo comerciante ambulante clandestino.

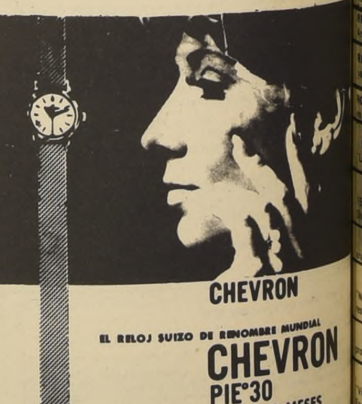
De los denuncios de los Inspectores Municipales y del Cuerpo de Carabineros toma conocimiento el Juzgado de Policía Local respectiva, el que procede a aplicar las sanciones correspondientes.

La Alcaldía solicita al vecindario su valiosa colaboración, a fin de que se abstengan de adquirir mercaderías en la vía pública, con el objeto de que esta campaña no resulte estéril

En esta forma en el Centro de la Ciudad, solo permanecerán aquellos kioscos que cuenten con la autorización competente.



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO





CINE GUIA

...UEDANO Plaza Baqueda-... Tel. 31787 Desde las 14 hrs. ...los minutos contados, Tram-... para matar. Jinete Escarla...

...MANDIE Alameda 139 · Tel. ...749 Desde las 14 hrs. Quién ... a mi mujer. Aventuras ma-... 21 años.

...TOR NUÑOA —PROVIDENCIA —VITACURA.

...DES Avda. Irrarázabal 1435. ...43811. Desde las 14 hrs. Por ... cuerpo de mujer. La ruleta ... El ángel de la muerte.

...LIFORNIA Irrarázaval 21568. ...498061 A las 15.45; 19 y 22. ... El analfabeto. cantinflas

...ANTE Washington 26 Tel. ...4359 A las 16.15; 19.15 y 22. ... Los 11 premios, Walt Dis...

...EGAÑA... Paza Egaña Tel. ...71026 Desde las 17 hrs. El ... de Peter Stranger, Opera-... San Pedro.

...GOLF Apoquindo 3368 Tel. ...90046 A las 16.15; 19 y 22.15 ... Butch Cassidy, Cowboy Mayo-...

...LLYWOOD Irrarazaval ...900 Tel. 42389 Desde las 14 ... Los Invencibles, Joaquin ... Asesinato por ... Murieta ... Helicóptero.

...AS CONDES Apoquindo- No-... Tel. 484067 A las 19.15 y ... 15 hrs. La piscina, Drama Ma-... 21 años.

...AS LILAS. E. Yañez, J. de ... Tel. 431160 A las 19 y 22 ... Corazones en fuga, ... mayores de 18 años.

LO CASTILLO Vitacura tel. 481981 A las 19.15 y 22.15 hrs. Pistolero profesional, Cowboy Mayores

MARCONI Manuel Montt 032 Tel. 42867 A las 16; 19 y 22 hrs. Romeo Julieta (Historica menores).

MACUL. J. P. Alessandri Tel 213818. Desde las 14 Hrs. Especialistas en Chamacas, Buenos días Acapulco, Lanza tus penas al viento.

ORIENTE P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.15; 19 y 22 hrs. Sissi y su destino, Drama Menores

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia - Bilbao. Tel. A las 19 y 22 Hrs. Con infinito amor, drama mayores.

VERDI P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Digan lo que digan, El Golfo, Al Maestro con cariño

10 de JULIO — FRANKLIN AVDA. MATTA — GRAN AVENIDA.

ALHUE Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Digan lo que digan, El Golfo, Al maestro con cariño.

AMERICA Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. Fortaleza del infierno, Sal y Pimienta, El Profesor Clauss.

ESMERALDA San Diego 1035 Tel. 64303. Desde las 14 hrs. Los Invencibles, Joaquin Murieta, Asesinato por Helicóptero

GRAN AVENIDA Gran Avenida Tel. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Pistolero profesional, Cowboy Mavores.

IMPERIAL San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 hrs. ILos temerarios. Quiero ser libre Hasta el viento tiene miedo.

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 hrs. Turno para la muerte. Agente secretísimo, La máscara del demonio.

MISTRAL. Sa Diego 279 Tel. 63994.zdesde las 13 hrs. Operación 67 Cada vez más lejos Despedida de soltera.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. Mata bebe mata Los espias hieren en silencio El Capitan Nemo.

ROMA. San Diego 230 Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Operación contraespionaje, Cinco dólares por Ringo.

MONACO. 10 de Julio A. Prat Tel. 382845 Desde las 13 hrs. Temple de acero, Rifles Hostiles Acción mayores 14 años.

SAN DIEGO San Diego 612 Tel. 81093 Desde las 14 hrs. Una señora estupenda, Colores Social.



SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Operación contraespionaje, Cinco dólares por Ringo.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Con los minutos contados. Trampa para matar. Jinetes escarlata.

PRAT. San Diiego 217 Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Digan lo que digan, El golfo, Al maestro con cariño.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Los largos días del odio Historias extraordinarias. Masciste el gladiador.

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Infierno en Normandia, Dios no paga los sábados, Piluk el timido.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254 Desde las 12.30 hrs. Asalto a las Vegas La muchacha de la Motocicleta, Dracula, vuelve de la tumba.

ALCAZAR Avda. Brasil 373 Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. La brigada del diablo, Cargamento de la muerte, El mundo está locc loco.

ALESSANDRI Alameda 2987. Tel. 96848. Desde las 11 Hrs. Los cuatros despiadados, Cwboy Mayores.

BLANCOENCALADA. Blanco Encalada 2820 Te. 91787. Desde las 14 hrs. Los temerarios Quiero ser libre. Hasta el viento tiene medio.

CARRERA. Alameda 2117 Tel. 86685. Desde las 13 Hrs. Los Invencibles, Joaquin Murieta, Asesinato por Helicóptero.

COLON San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. El que viaja con el diablo, Proyectiles de oro, Asalto de los 1000 aviones.

O'HIGGINS. San Pablo Cumming 86929 Desde las 14 hrs. Al umbral del Infierno, La ruleta mortal, Burbujas de terror.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342 Desde las 13 hrs. Asalto a las Vegas, La muchacha de la Motocicleta Dracula vuelve de la tumba.

MONUMENTAL. Alameda 3943 Tel. 91555. Desde las 14, hrs. Historias extraordinarias, Macistes el gladiador, Los largos dias del odio.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Mi tesoro eres tu, Arde París, Papá soy yo.

NACIONAL: **Idependencia** 801 Tel. 370594. Desde las 14 hrs. Historias extraordinaria. Los largos dias del odio, El magnifico gladiador.

SANTIAGO San Bernardo Desde las 14 hrs. Ojo por ojo. La Amapola tambien es una flor.

PLAZA Puente Alto. Desde las 15 hrs. Temple de acero, Skidoo, Mavores 14 años.

VALENCIA. Plaza Chacabuco Sta. Laura Tel. 370288. Desde las 14 Hrs. Infierno en Normandía, Dios no paga el Sábado.

LO BARNECHEA Noche "Seis monedas para tus sueños, colores Musical Menores.

MUNICIPAL San Bernardo Tel. 591948 Desde las 14 hrs. Batalla de héroes, Dajango el Cruel.

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril-Pajaritos. Desde las 15 hrs. Doble función sororesa.

NACIONAL Puente Alto Desde las 14 hrs. Sábado El Analfabeto, Sin to ni son.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236 Tel. 84688 Desde las 10.30 hrs. "Ebirah" "Terror del mar" además festival de dibujos animados Mayores y menores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.40 Hrs. "Pistolero profesional" Franco Nero, Acción Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 Hrs. "Pistolero profesional" Franco Nero, Jack Palance, Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. "Lastragale" Drama Colores Mayores 21 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "Butch Cassidy" Paul Newman, Robert Redford Colores Mayores.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 horas. "John and Mary" Drama Colores Mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532 Desde las 14 hrs. "Cuatro hombres marcados" Carlos Cortes, Rosa de Castilla Mexicana mayores 14 años.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 11 hrs. "Temple de Acero" John Wayne, "Rifles Hostiles" Mayores 14 años.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 Hrs. "Corazón contento" Palito Ortega, Armando Manzanero, Musical, Menores.

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375 a las 14; 18.30 y 21.40 Hrs. "Melodía Inmortal" Tyrone Powel, Kim Novak Musical Menores.

ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 17 y 21.30 Hrs. "Una señora estupenda" Julissa, Lola Flores, Española Mayores 14 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Los cuatros despiadados" Cowboy Acción Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel 60082. A las 15; 18.15 y 21.45 Hrs. "El león de invierno" Peter O'Toole, Aventuras Colores Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. Festival de los 11 premios Walt Disney. Colores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 13.45; 16.15; 19.15 y 22 hrs. "Romeo y Julieta" Drama Rusa Ballet Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "El viaje" Peter Fonda, Dennis Hopper, Mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "Sissi y su destino" Drama, Rommy Scheider, Alemana, Menores.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "Hello Dolly" Barbra Streinsand, Walter Matthau, Musical, Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Kitoch" El hombre que vino del norte, Cowboy mayores.

METRO. Bandera Unión Central Tel. 83361 a las 16; 19 y 21.40 Hrs. "Mátelos a todos y regrese solo" Chuck Connors, Frank Wolff Mayores 21 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Los cuatro despiadados" Klaus Kinski George Hilton, Mayores 18 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs "Asesinato en Roma" Hugh O'Brian, Cyd Charisse Mayores 18 años.

PLAZA. Comapñia 1068. Tel. 84714Desde las 10 hs. "Los cuatro despiadados" Cowboy. Colores, Mayores 18 años.

REAL. Comapñia 1040 Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Corazón contento" Palito Ortega, Armando Manzanero Musical Menores.

REX. Huérfanos 735. Tel. 1143. Dede las 11 Hrs. "La Piscina" Rommy Schneider, Alain Delon Mauric Ronet, Mayores 21

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Justine" Anouk Aimee, Dirk Bogarde, Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093 Desde las 13 hrs. "Pobre ..." "Las tocables" Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Esta calle es nuestra" Aventuras Menores.

SAN MARTIN. Alemeda 779 Tel. 35357 Desde las 11 hrs. "Las dulces amigas" drama francesa mayores 21 años.

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 34718. A las 15, 18.30 y 22 Hrs. "La última aventura" Cinerama Robert Shaw, Robert Ryan Mayores y Menores.

SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "El analfabeto" Cantinflas, cómica colores menores.

SAO PAULO Merced 772. Tel. 391946. Desde las 13 hrs. "No somos de piedra" "Corazón salvaje" ambas Mexicanas colores Mayores 18 años

TIVOLI Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini Cómica Colores Argentina.

TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 Hrs. "Vivir por vivir" "Sociedad para el crimen" Stevens McQuen, Faye Dunaway Mayores Colores

VICTORIA Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Corazón contento" Palito Ortega, Armando Manzanero Musical Menores.

WINDSOR. Moneda 1025 Tel. 89761 a las 14; 16.30; 19 y 21.40 Hrs. "Corazones en fuga" James Mason, Helen Mirren Mayores 18 años.

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.35 "La vida continua" Sandro Musical colores menores.

CANAL SIETE

18.00	Teleminimundo
18.30	Archie
19.00	Conquistando el oeste
20.00	Extras del deporte
21.30	Especial: Comedia Musical
22.00	Martini al Instante
22.30	Premier Universal: "En carne propia"
24.00	Cierre.

CANAL NUEVE

14.04	Noticiario Prolene
14.07	Casos y cosas
14.30	Sábados en el 9
19.30	El Detective Millonario
20.17	Noticiario Prolene
20.30	Valle de Pasiones
21.30	Pantalla Informativa
21.50	Carrousel
22.30	Noticiario Prolene
22.33	Enemigos del crimen
23.30	Cierre

CANAL TRECE

14.00	**Femenino Singular**
14.30	**Largometraje: "Incertidumbre"**
16.30	**Sábados Gigantes**
19.05	**El Caballo de hierro**
20.10	**El Tiempo**
20.15	**Sábados Alegres**
21.30	**Quien soy yo**
22.00	**Teletrece, con Pepe Abad**
22.20	**Noche de Estreno: "Carretera 301"**
23.45	**Cierre**

CARTELERA TEATRAL

Volvió con mucho éxito la compañía Cordoba Leguía "En los tiempos de don Arturo" T. Maru.

2.- Pury Durante rie del "Precio". El avaro es Américo Vargas. Teatro Moneda.

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del Teatro de la Universidad de Chile. Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 989350 Ciudad de los artistas Presenta: A las 19.15 y 22.15 hrs. "La Ronda" de Arthur Schitzler Dirección Eugenio Guzmán.

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912 Cuatro Show Acuaticos de los "Delfines de Miami". Matinée a las 15; Vermut 19 y Noche 22 Hrs. Espectáculo para grandes y chicos.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS. Alameda San Martin Matinée a las 15; Vermut 19 y Noche 21.40 Hrs. "Los Chimpances Motociclistas" Espectáculo alegre para niños.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19.30 Hrs. "La Silla" de Ionesco.

MARU San Antonio 249 Tel. 397907 Cia de comedias de Lucho Códoba y Olivido Leguía a las 19.15 y 22 hors. "En los tempos pos de don "Arturo" de Lucho Córdoba.

MONEDA Moneda 920 F. 715451 Cia de comedias de Pry Durante y Américo Vargas a las 19.30 y 22.15 hrs. "El precio" de Arthuir Miller.

OPERA Huerfanos 837 Tel. 30176 Cia de revista Bim Bam Bum Presenta: A las 19.21.40 y 23.15 hrs. "Yo quiero ser Presidente". Manolo González. Coccinelli.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 776883. Cia de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIT REX. Huérfanos 737 Tel. 31143 Cia de los Cuatro a las 19.30.hrs. "Recordando con Ira".

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 135.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 14 DE MARZO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante Legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"Luis Grillo se Sintió Opacado por Osvaldo Díaz"

Lo dicen sus contratantes -con quienes tiene líos- agregando que el cantante argentino venía predispuesto a crear dificultades

La pelea en el caso de Luis Grillo, para muchos, está comenzando. A las declaraciones y "taimada" del cantante argentino han venido réplicas de sus contratantes, quienes aseguran que el que falló fue Lucho. Lo culpan "A EL".

Grillo dijo que sus representantes le debían dinero. . . .

Grillo contó que los equipos de transmisión no eran los mejores. . .

Grillo aseguró que la orquesta le había fallado por falta de ensayo con él (. .aquí lo empresarios tratan de tirarle la orquesta encima al joven cantante. .), y bueno, Grillo ha dicho y sigue diciendo muchas otras cosas.

Los que trajeron al popular cantante (. .vino a la fuerza, y él asegura que sabiendo lo que le esperaba. .) tienen la impresión que Grillo vino dispuesto a crear este conflicto: ". .**venía predispuesto y con todo esto pensado.** .", señaló uno de los que quería pasear al ex cafetero por todo el país, con actuaciones por toneladas durante un día.

Luis Grillo asegura lo contrario, y solo manifiesta que el problema lo crearon ELLOS al no cumplir.

Los empresarios de la gira dicen que en la parte referente al aspecto técnico, se contrató el mejor servicio de parlantes. Lo trajeron desde la zona porteña y a pedido del cantante argentino que exigía un buen equipo de transmisión. Agregan que, de todos los cantantes, el único que se lamentó en este aspecto fue Grillo, y que Grillo se habría quejado porque era TAN BUENO EL EQUIPO, QUE MOSTRABA SUS DEFECTOS COMO INTERPRETE.

Cuando el cantante argentino habla de la orquesta, aseguran ellos que buscaron al mejor conjunto que, además, se vio reforzado con su director musical. Tampoco, ELLOS, le encuentran la razón.

Donde los empresarios cargan con toda la artillería es cuando CUENTAN SU VERSION, porque Grillo se fue de la gira. ELLOS aseguran que Grillo se sintió aminorado por la calidad que exhibió el joven interprete chileno Osvaldo Díaz quien se convirtió en la gran estrella - (. .esa es su versión. .) de todas las presentaciones (. . ¿Tan tarde se dieron cuenta estos representantes que los artistas chilenos son buenos. .?) pagando al astro argentino que, por ello, habría tomado la determinación de partir. La explicación exacta de los representantes nacionales es que Grillo se habría acomplejado. .

Grillo hará, seguramente, declaraciones. El tiene sus razones. Los empresarios, a modo de explicación quieren enfrentar a Grillo con Osvaldo Díaz, pero, en cambio, nada se supo sobre el asunto dineros del cual se queja en repetidas ocasiones y cuando puede, el cantante argentino que sigue anclado en nuestro país sin poder moverse. Mientras tanto, abogados por ambas partes, conversan y buscan soluciones.



Este jovencito es el famoso Mochilero. En Buenos Aires varios discos de él están "pegando" como se dice en el mundo disquero. Para nosotros, seguramente, no será un buen cantante, pero él está ganando mucho dinero. Aseguran que vendría a Chile, seguramente si le pregunta a Luis Grillo cómo andan las cosas por este lado, éste les dará las peores informaciones.

Moustaki: Un Millón de Discos "El Extranjero"

● El éxito le ha dado fama y dinero.- Asegura que tiene demasiado dinero para su manera de vivir sin lujos, y demasiado poco para todo lo que quisiera realizar

ROMA, (ANSA). Abundante melena, barba descuidada y casi blanca, ojos azules, de mirada penetrante: este es Moustaki, el "Cantautor" francés de origen italiano, nacido hace 35 años en Alejandría de Egipto. Moustaki logró la celebridad y la riqueza de pronto. Después de mucho tiempo vagando pòr el mundo grabó "Le Meteque" —o sea "El extranjero" — y ha vendido la respetable cifra de un millón y medio de discos. Exito fulgurante, fama mundial y dinero desde todos los lados para este personaje que ostenta actitudes anticonformistas, viste mal, viaja siempre sin un cobre en el bolsillo.

Ahora Moustaki, que en realidad se llama Joseph Mustachi y vive en Paris, ha llegado a Italia. Cantó en un pueblo lombardo ante un público de hombres de negocios que no prestó mucha atención al mensaje de sus canciones con algo de queja árabe y cantilena popular europea; se indignó y protestó contra los espectadores.

Moustaki inició su carrera hace unos diez años, con la gran Edith Piat, de la que se enamoró. La Piaf lo llevó consigo en sus tournées por Estados Unidos y por Europa. Joseph, que ya componía canciones, aunque no las cantaba, la acompañaba tocando la guitarra. Hasta que un día aciago, mientras Moustaki conducía un "XS19" con el que la pareja daba vueltas al mundo, el auto se salió del camino y se estrelló contra una pared. Edith Piaf fue hospitalizada en graves condiciones; para Moustaki fue el fin de un período feliz. Moustaki volvió a Paris, a su modesto departamentito de la Ile de St. Louis, sillas de paja, una guitarra, una trompeta, un órgano eléctrico, un saxofón y se pusso a componer canciones para Yve Montand y otros cantores. Durante el famoso mayo "rojo" de 1968 Moustaki, hombre de izquierda, se unió a los estudiantes en las barricadas, armado de guitarra, y se puso a cantar sus canciones, logrando enorme éxito. Puede decirse que fue entonces cuando decidió componer para sí, y no ya para otros cantores. Ofeció cuatro de sus canciones a cinco casas discográficas: cuatro las recharon, con excusas más o menos amables; Sólo unu quiso probar. "La cancion que menos me gustaba, "Le Meteque", tuvo mayor éxito; y ahora heme aquí, dentro e la máquina industrial", dice Moustaki. Una máquina que no le gusta nada. Pero dice: "Soy un profesional y mientras cante no me substraeré a nada, ni siquiera al aburrimiento de las grabaciones".

El dinero ya no es un problema para Moustaki. Pero él afirma lo contrario: "Tengo demasiado para mi manera de vivir; nada de auto, nada de trajes, nada de locuras, y tengo demasiado poco para lo que quisiera hacer; por ejemplo, fundar la casa discográfica más grande del mundo, para facilitar el camino a mis amigos cantores, a los de mi mundo un poco "hippie", a los que cantan no sólo por dinero sino sobre todo porque tienen algo que decir".



"EN CARNE PROPIA" es el título de la Premier Universal que Televisión Nacional exhibirá el sábado 14 de Marzo a las 22,30 horas a través de sus canales 7 de Santiago, 3 de San Fernando, 10 de Talca, 4 de Concepción, 7 de Temuco y sus estaciones de Arica, Antofagasta y Punta Arenas.

Se trata de la historia de un joven abogado (JAMES FRANCISCUS) que consigue que su Jefe (LESLIE NIELSEN) le permita defender a un importante industrial (JOHN VERNON) que está condenado a muerte por asesinar a su esposa.

El caso se complica cuando el abogado Jefe interviene, al darse cuenta que este caso tiene mucha similitud con lo que a él le sucede en su vida matrimonial y sufre "En carne propia" el drama del condenado a muerte.

En los roles principales actúan además DIANA BAKER como la secretaria del abogado defensor y JANICE RULE en el papel de la esposa del abogado jefe.

Festival de Champa: 15 Años Tiene el Ganador

Guillermo Yáñez Hernández, un muchacho de 15 años, "con buena voz", fue el ganador del Festival de la Canción de Champa.

Alumno del octavo año del Instituto Comercial de San Miguel, participó en el rubro internacional con la canción "Qué calor, qué calor", del autor Manuel Vargas.

La melodía, un movido go-go, que tanto gusta a la juventud, fue interpretada por la orquesta "Sonido 7", y tuvo una excelente acogida entre el público de Champa que asistía todos los días de 7 a 10 de la noche a la Plaza principal del pueblo a escuchar las canciones.

UNA PLACA QUE EMOCIONA

Guillermo Yáñez canta desde los 10 años de edad. Sus primeros pasos los dio en Radio del Pacífico.

"Ganar el Festival fue para mi lo más hermoso que me ha sucedido, dice el pequeño, y como premio recibí una placa además de una cinta grabada con todos los temas del Festival".

El día de clausura fue tal vez el más feliz en la vida de Guillermo.

"Me sentí tan emocionado cuando dijeron mi nombre que no me convencía; los aplausos de la gente fueron algo maravilloso. También estaban presentes mi padre, Aladino Yáñez, que trabaja en la Dirección de Alcantarillado, mi mamá Avelina Hernández que es dueña de casa y mis tres hermanos".

El jóven intérprete no sabe cómo explicar la emoción que sintió al recibir el aplauso unánime del público que sin lugar a dudas fue un premio más para él.



Guillermo Yáñez muestra orgulloso la placa que recibió como ganador del Festival de la Canción de Champa.

Y AHORA A ESTUDIAR

A pesar de haber triunfado como cantante, Guillermo Yáñez no dejara sus estudios.

"Ahora que terminó todo voy a estudiar, ya que el canto puede esperar. Más adelante me dedicaré a él.

"Como estudiante "más o menos", cuenta Guillermo, pero mi profesora, la señorita Sofía dice que canto muy bien y tengo puros siete en Educación Musical".

Guillermo volverá a estudiar y cantará de vez en cuando. Quiere terminar luego y seguir una profesión, pero no olvidará esta experiencia que lo llevó a triunfar en el Festival de la Canción de Champa.



REGRESARON LAS GEISHAS. Las geishas que animaron un espectáculo en Santiago, causando admiración en el público chileno, regresaron a Tokio. Muchas de ellas quedaron comprometidas a regresar y no para intervenir en actividades artísticas, sino para casarse con admiradores que dejaron en esta orilla del mundo.

LA NAVE DEL OLVIDO

GRECO

Espera
aún la nave
del olvido no ha partido
No condenemos al naufragio
lo vivido
Por nuestro ayer
por nuestro amor.
yo te lo pido
Espera
aún me quedan en mis manos
primaveras
para colmarte de caricias
todas nuevas
que morirían en mis manos
si te fueras.
Espera un poco
un poquito más
me moriría si te vas
Espera un poco
un poquito más
para llevarte mi felicidad.
Espera un poco
un poquito más
me moriría si te vas.
Espera
aún me quedan
alegrías para darte
Tengo mil noches de amor
que regalarte
Te doy mi vida
a cambio de quedarte
Espera
no te entendería
mi mañana
si te fueras
y hasta te admito
que tu amor
me lo mintieras
Te adoraría
aunque tu no me quisieras.
Espera un poco
un poquito más
me moriría si te vas.
Espera un poco
un poquito más
para llevarte mi felicidad
Espera un poquito más.
me moriría si te vas.
Laralalalala,
lara lalala.

PENELOPE

JOAN MANUEL SERRAT

Penélope, con su bolso de piel marrón
y sus zapatos de tacón
y su vestido negro.
Penélope, se sienta en un banco en el andén
y espera que llegue el primer tren.
meneando el abanico
dicen en el pueblo que un caminante paró
su reloj una tarde de primavera.
Adios amor mío, no me llores, volveré
antes que de los sauces caigan las hojas
Piensa en mí, volveré por ti.
Pobre infeliz se paró tu reloj infantil
una tarde plomiza de abril
cuando se fue tu amante
se marchitó en tu huerto
hasta la última flor
no hay un sauce en la calle mayor
para Penélope
Penélope triste a fuerza de esperar
sus ojos parecen brillar si un tren silva a lo lejos.
Penélope, uno tras otro los ve pasar
mira sus caras, los oye hablar
para ella son muñecos
Dicen en el pueblo, que el caminante volvió
la encontró en su banco de pino verde
la llamó Penélope, mi amante fiel
deja ya de tejer sueños en tu mente
Mírame soy tu amor, regresé
Le sonrió con los ojos llenitos
de ayer, no era así su cara ni su piel.
¡Tu no eres quien yo espero!
se quedó con su bolso de
piel marrón y sus zapatitos
de tacón sentada en la estación
Penélope.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 462 del 11 de Marzo de 1970

PROHIBICION DE ESTACIONAMIENTO EN CALLES QUE SE SEÑALA

PROHIBESE el estacionamiento en las calles que a continuación se señalan con motivo de la demolición del Puente Las Pirámides: Borgoño entre Maruri y Escanilla; Gálvez entre Tarapacá y Olivares: Olivares entre Galvez y Avda. Bulnes.

FIRMADOS: MANUEL FERNANDEZ DIAZ.- ALCALDE DE SANTIAGO

JUAN INFANTE PHILIPPI.- SECRETARIO REEMPLAZANTE DE LA ALCALDIA.